

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

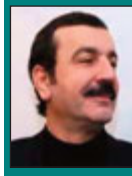
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



РЕПАТРИАНКА ИЗ УЗБЕКИСТАНА БАРНО НАБИЗАДЕ – МОЛОДОЙ БОЕЦ ЦАХАЛА
СТР. 6



БОБ ДИЛАН – ЛАУРЕАТ НОБЕЛЕВСКОЙ ПРЕМИИ ПО ЛИТЕРАТУРЕ
СТР. 19



С ПРЕКРАСНЫМ ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ АВРОМ ТОЛМАСОВ!
СТР. 26



ДОШКОЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ В БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЕ НЬЮ-ЙОРКА
СТР. 39



МНОГОЛЕТНЯЯ МИЦВА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ФОНДА "АНДИЖАН"
СТР. 47

С ПРАЗДНИКОМ СУККОТ!



КАЛЕНДАРЬ

Во исполнение заповеди, к празднику Суккот следует подготовиться заранее: необходимо построить сукку (шалаш) и приобрести этрог и лулав.

На снимке справа налево: раввин Ашер Вакнин и волонтеры Даниэль Хаимов и Джонатан Плиштнеев.

75 ЛЕТ ТРАГЕДИИ БАБЬЕГО ЯРА

ПАМЯТЬ



Каждый участник мемориального митинга зажег и поставил памятную свечу у Меноры в Бабьем Яру. Было зажжено более 2 тысяч свечей.

14



Любовь Горбунова

РОМАН ГОРБУНОВ УБИЛ СВОЮ МАТЬ

13

КВИНС-БУЛЬВАР

По сообщению официальных источников, труп 58-летней жительницы Квинса, которая, по мнению следователей, была убита собственным сыном, был найден в озере в Корона-Парке (Флашинг Мэддоуз).

После более чем 30-ти часов поисков, водолазы нью-йоркской полиции вытащили тело Любови Горбуновой из озера Виллоу-Лейк.

КАЧЕСТВО СЛУХА – КАЧЕСТВО ЖИЗНИ!

НАШ ДОКТОР

Статистика США показывает, что в каждой тысяче рождённых детей двое трою рождаются с проблемами слуха. Среди граждан, достигших 60 лет, каждый третий имеет проблемы со слухом, пишет аудиолог Артем Юсупов.



30

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

SHASHAMAQAM FOREVER. III INTERNATIONAL FESTIVAL. КОНЦЕРТ МАСТЕРОВ ИСКУССТВ США, УЗБЕКИСТАНА И ТАДЖИКИСТАНА
917-674-2930 с.7

РЕСТОРАН «MELODY»: ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!
718-380-4400 с.11

MR. NERO – СТИЛЬНЫЙ, ХАРИЗМАТИЧНЫЙ ШОУМЕН И ОРГАНИЗАТОР ТОРЖЕСТВ
347-337-3993 с.11

VIDEO ARTHUR: ГАРАНТИРУЕМ КАЧЕСТВО ВИДЕО- И ФОТОСЪЁМКИ
917-544-9616 с.24

NELLY BECK TRAVEL & CRUISE: ПУТЕШЕСТВИЯ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА
718-575-0017 с.42

Певец и композитор
ЮХАН БЕНЬЯМИНОВ
и его оркестр
ПРИГЛАШАЮТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ
в суперсовременный ресторан

L'Amour
НА СВОЙ КОНЦЕРТ
"ЗИМНЯЯ СКАЗКА"

Вас ждут
прекрасное застолье
и вкуснейшие угощения
от Зиночки Сезановой
и ее великолепной
команды поваров.
Танцы, веселье, шоу,
подарки и легендарный
DJ - Ali до утра!

31-го декабря
в 9 часов вечера

Резервируйте места: 718-459-8800

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA



ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM



MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

CALL TODAY
718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

**Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
 • Корпоративные, семейные торжества
 • Встреча гостей в аэропортах**

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

Arsen 91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374 **Isak**

ARCHITECTURAL DESIGNER

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Design Communication MK
 Is a code & zoning consulting firm with a dedicated team of professionals that specializes in providing architectural & expediting services.

Michael Katanov

SERVICE

- Zoning & Code Analysis
- Architectural Design
- Expediting with Various City Agencies
- Change of Occupancy Use (New C of O)
- Vertical / Horizontal Enlargements
- Building Permits
- Property Record & Violation Search

CATEGORIES

- Single Family & Multi-family
- Sidewalk Cafes
- Landmark Buildings
- Restaurants & Bars

646 • 410 • 3950
mkatanov01@aol.com

70-50 Austin St. #105
Forest Hills, NY 11375

WELLS FARGO HOME MORTGAGE

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.

- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

Елена Давыдова
 Консультант по вопросам ипотечных кредитов
 Рабочий телефон: 718-730-6068
 Мобильный телефон: 917-815-4704
 72 12A Austin Street
 Forest Hills, NY 11375
 yelena.davydova@wellsfargo.com
 www.wfhm.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления. Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A. © 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены. NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016

Together we'll go far

НОВОСТИ

АНТОНИУ ГУТЕРРИШ УТВЕРЖДЕН НА ПОСТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ООН



13 октября, Генеральная Ассамблея ООН утвердила на пост генерального секретаря Организации Объединенных Наций 67-летнего бывшего главу правительства Португалии Антониу Гутерриша.

Гутерриш, который ранее занимал пост верховного комиссара ООН по делам беженцев, станет девятым генсеком в истории этой организации.

Он приступит к исполнению своих полномочий 1 января 2017 года. Его каденция завершится 31 декабря 2021 года.

Напомним, что в настоящее время генсеком ООН является представитель Южной Кореи Пан Ги Мун.

Накануне голосования в ООН ряд левых израильских политиков характеризовали Гутерриша как "друга Израиля". На чем основывается такая характеристика, сказать сложно, так как этот политик редко высказывался по поводу еврейского государства и палестино-израильского конфликта. На посту верховного комиссара ООН по делам беженцев Гутерриш зачастую занимал антиизраильскую позицию, когда речь заходила о проблемах палестинских беженцев.

КРАТКАЯ СПРАВКА

Антониу Гутерриш родился в Лиссабоне в 1949 году. Получил высшее образование в Высшем техническом институте, где преподавал с 1973 по 1975 год и был связан с некоторыми молодежными католическими движениями. В 1974 году занялся политикой, присоединившись к Социалистической партии Португалии. В 1992 году стал генеральным секретарем партии, а с 1995 по 2002 год возглавлял правительство Португалии.

На протяжении десяти лет, с 2005 по 2015 год, работал Верховным комиссаром ООН по делам беженцев. Помимо родного португальского языка также владеет испанским, французским и английским языками.



АВРОМИ ТОЛМАС

(ба 60 солагии ҳофизи номдор Авроми Толмас) ба оҳанги «Эй нозанин»

Номдор, эй ҳофизи замон, Авроми Толмас, Муборак зодруз, меҳрубон, Авроми Толмас.

Зи хурдсолӣ ту ишқбози сурудхонӣ, Намоён гаштӣ дар ҷаҳон, Авроми Толмас.

Дарахти баркамоли шошмақом ту хастӣ, Ҷамеша дӯсти улфатон, Авроми Толмас.

Ба боғи санъати мақом яктои даврон, Сурудхоят роҳат ба ҷон, Авроми Толмас.

Созу навоят дилписанд бар халқи олам, Ту номдор ҳофизи даврон, Авроми Толмас.

Туро халқи тоҷикзабону туркзабонон, Медоранд дӯст аз дилу ҷон, Авроми Толмас.

Дар Тошканду Самарқанд воҳӯрӣ чу ид шуд, Соҳиби обрӯи қалон, Авроми Толмас.

Овози форами дилчаспи ту бигашта Ороми ҷони мухлисон, Авроми Толмас.

Мақомат лона карда андарин дили мо, Давои қалби ошиқон, Авроми Толмас.

Писандидаи халқ чун ҳофизи замон ту, Гард дар рӯи замин шодон, Авроми Толмас.

Завул орзу намуд: «Даро ба як саду бист, Баҳори умр бод беҳазон, Авроми Толмас».

Михоэл Завул

БАРНО НАБИЗАДЕ ПРОБИЛАСЬ В СПАСАТЕЛИ ЦАХАЛА

В возрасте 8 месяцев Барно Набизаде осталась без матери, в 12 лет потеряла отца. Ее воспитала бабушка-еврейка. Через год после репатриации из Узбекистана девушка успешно совершила марш-бросок по завершении курса молодого бойца спасательной бригады ЦАХАЛа.

Через год после репатриации из Узбекистана 21-летняя Барно Набизаде успешно совершила марш-бросок по завершении курса молодого бойца спасательной бригады ЦАХАЛа. Девушка решила служить в армии после того, как влюбилась в Израиль, несмотря на то, что по Галахе Барно не является еврейкой.

Барно родилась в Ташкенте. Ее отец был евреем, уроженцем Азербайджана. Мать происходила из мусульманско-христианской семьи. Когда девочке было всего 8 месяцев, мать оставила дом и исчезла. С тех пор воспитанием Барно занималась ее бабушка-еврейка. В 12 лет девушка лишилась отца. Он умер, вероятно, от последствий облучения, полученного во время ликвидации аварии на атомной электростанции в Чернобыле.

9 лет Барно училась в еврейской школе в Ташкенте, где она познакомилась с еврейской культурой и Израилем.

- Я всегда чувствовала себя еврейкой, несмотря на то, что я не являюсь



таковой по Галахе, - говорит девушка.

Набизаде училась на фармацевта три года, но в 18 лет поняла, что это не для нее. Одновременно она принимала участие в мероприятиях, которые организовывало Еврейское агентство "Сохнут", а после окончания учебы приехала в Израиль по программе "Таглит".

После этого Барно еще дважды приезжала в Израиль по программе "Маса", чтобы учиться тут в университетах. Познакомившись с Израилем и его жителями, девушка решила, что она должна жить здесь.

- Каждый раз, когда я слышала гимн Израиля, я начинала плакать. Меня это очень трогало и волновало, - призналась репатриантка.

По словам девушки, она решила призваться в ЦАХАЛ по трем причинам.

Во-первых, ей хотелось сделать что-то значимое, чтобы понять, на что она способна, во-вторых, она хотела принести пользу Израилю, и, в-третьих, заниматься чем-то, чтобы быть все время в движении. В августе 2015 года Барно репатрировалась в Израиль по программе "Цабар" для репатриантов, которые хотят служить в армии.

С тех пор она проживает в центре абсорбции для солдат-одиночек в Раанане. Сначала она прошла семинар по подготовке к призыву, затем ее направили на общий курс молодого бойца и курсы иврита. После этого Барно попала в спасательную бригаду Службы тыла, где недавно закончила трехмесячный курс молодого бойца. "Я училась спасать людей, а не только забирать жизни", - сказала она.

В ближайшее время Барно должна переехать в Хайфу, где будет жить в приемной семье. Это семья ее подруги Анны, с которой она познакомилась во время учебы по программе "Маса".

Однако девушка очень скучает по своей бабушке, которая осталась в Узбекистане. Пожилая женщина больна и находится в тяжелом финансовом положении. Набизаде каждый месяц отправляет ей часть своего денежного довольствия. Недавно бабушка также решила репатрироваться в Израиль, чтобы быть рядом с внучкой.

После окончания армейской службы Барно хочет исполнить свою мечту и заняться танцами. Она решила научиться тому, как с помощью танца можно помочь людям с ограничениями в движении.

IzRus.co.il

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Место встречи изменить нельзя!

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки.

Проводим кейтеринги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942



ФОНД НЕРЬЁ АМИНОВА И ФОНД ИМ. ИЦХАКА МАВАШЕВА
КОНГРЕСС БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ
ПРИ СОДЕЙСТВИИ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛЬСТВА УЗБЕКИСТАНА В НЬЮ-ЙОРКЕ
И МИССИИ ТАДЖИКИСТАНА ПРИ ООН

SHASHAMAQAM FOREVER

III INTERNATIONAL FESTIVAL



Ульмас Аллаберенов, Узбекистан



Рошель Аминов, Израиль



Фуркат Саидзода, Таджикистан



Эзро Малаков, США



Рошель Рубинов, США



Шохджахон Джураев, Узбекистан



Роман Толмасов, США



Садриддин Наджиддин, Таджикистан



Роман и Альберт Наркалаевы, США



Илья Хавасов и Яков Рубинов, США

12 НОЯБРЯ, 8 PM

FOREST HILLS JEWISH CENTER
106-06 QUEENS BLVD., NY 11375

БИЛЕТЫ В КВИНСЕ:
718-526-0791, 718-897-4500,
718-271-3538, 347-257-8879
В БРУКЛИНЕ:
347-394-8814, 347-768-6682

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ****ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ****БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

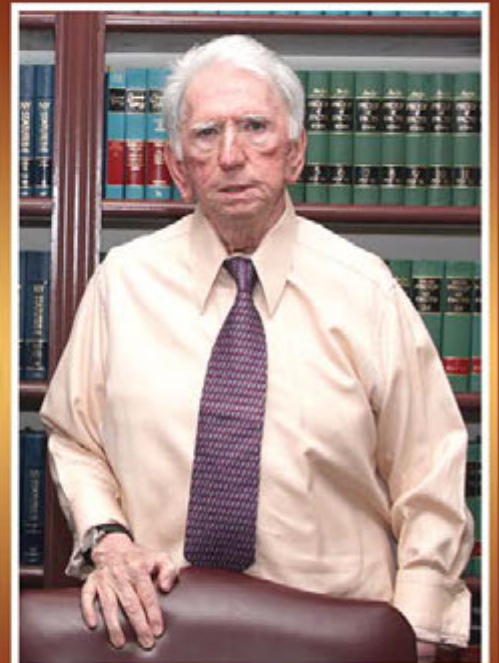
- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине**(718) 412-3434**125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413**LAW OFFICES
of Irina Yadgarova,
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**

**ИРИНА****Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC**
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374**ЯДГАРОВА, Esq**347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!****347.249.5057 718.849.7272****АДВОКАТЫ****Энтони****ЛОМБАРДИНО****Борис****НЕКТАЛОВ**101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ****Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ “TEZ ERDAM” ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем
с самыми серьезными
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду
Legal Funding.**

**Специальный подход
для выходцев из стран СНГ.**

**ГОВОРИМ
НА РУССКОМ
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИККОМ**



- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.

Бесплатная консультация

**Ваш иммиграционный статус
не имеет значения!**

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

718-971-4293





**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ С ПРОФЕССИОНАЛОМ

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

**СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq
63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456
Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

Offices in Queens,
Manhattan and Long Island

С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГАЯ МАМА!!

Happy
Birthday



Дорогая Зоя!

**Гавриэль, как сын Таджикистана,
приветствует тебя!
С любовью трепетной в душе
приветствую тебя!
Снега вершин, цветы долин
приветствуют тебя!
В твой праздник
всё, что любишь ты,
приветствуют тебя!**

Твой Гавриэль

Дорогая и любимая мама!

Мы всей семьёй от всей души поздравляем Вас с радостным событием – Днем рождения!

Мы гордимся тем, что Вы вместе с нашим отцом прожили такую большую, прекрасную, полную ярких событий и свершений жизнь. 57 лет ваши сердца бьются в унисон, пройдя четыре иммиграции.

Вы были пионерами репатриации в Израиль в 1973 году, затем в Германию и Австрию в 1974 году. В 1976 году вы иммигрировали в свободную и демократическую Америку, о которой мечтал с детских лет наш отец, выдающийся деятель общины бухарских евреев Таджикистана и Америки – Гавриэль Яковлевич Давыдов.

Мы вам благодарны за то, что за все эти годы, несмотря на трудности, многочисленные переезды, вы смогли сохранить вашу любовь нежность, преданность друг другу и воспитать нас – четырех дочерей в любви к Торе, дав нам всем прекрасное образование и воспитание. Всем нам вы сыграли достойные свадьбы и стали воспитывать в таком же духе наших детей – ваших любимых и ненаглядных внуков.

Дорогая мама!

Вы родились в святой месяц Тишрим, и вся эта святость, любовь в Б-гу, семье, мужу знаменует Ваш стиль жизни и общение с людьми. Вы для нас всегда пример благородства, порядочности, всепоглощающей любви и уважения к окружающим людям.

Милая мама! Благодаря Вам, наш отец смог достичь тех высот, на которые он поднялся в карьере, семье и общественной жизни. Ваш авторитет и уважение в Душанбе и далеко за его пределами не знали границ!

Закончив юридического факультета Таджикского университета им. Ленина, папа начал сначала работать в административных органах МВД республики, затем – директором душанбинского гастронома №90, где вы также работали с ним в должности товароведа. Через некоторое время наш отец стал заместителем управляющего Лесоторговой базы треста Таджикиара при Совете министров Таджикистана.

Все навыки предпринимательской деятельности вам понадобились в иммиграции.

Вы всегда работали, никогда не сидели дома как просто домохозяйка, при этом воспитывали четырех дочерей.

В Америке Вы работали в EGL – European Gemology Laboratory и стали одним из ведущих экспертов по оценке бриллиантов, и впоследствии работали в самой крупной компании – ZEL.

С 1984 года вы начали работать в компании, которая была открыта нашим отцом – Gavriel Jewelry Company, в самом сердце Манхэттена, на 47 улице. И так, вместе, до выхода на пенсию, Вы проработали бок о бок с нашим любимым отцом. Теперь эта эстафета передана нам, Шоисте и Жанне.

В этот радостный день, дорогая наша мамочка, мы поздравляем Вас с этим знаменательным юбилеем, и желаем Вам долгих лет жизни, счастья и долголетия!

**Неля и д-р Йосеф, Шоиста и Давид, Стелла и Даниэль, Жанна и Адам, внуки, правнуки,
братья Соломон и Эстер, Рошель и Вера Исхаковы, а также Уриэль и Светлана Давыдовы,
племянники и племянницы, родные и близкие.**

Нью-Йорк – Душанбе – Израиль – Вена



Поздравляем!

**Центр бухарских евреев поздравляет
Зюю Давыдову, супругу почетного
президента благотворительного
фонда «Таджикистан»
Гавриэля Давыдова, с юбилеем.**

Дорогая Зоя Лазаревна!

В этом году исполнилось 40 лет, как вы вместе с Гавриэлем Яковлевичем Давыдовым иммигрировали в США, обосновались в Нью-Йорке, активно включившись в общинную жизнь.

Когда вы приехали в Квинс, в 1976 году, нас, иммигрантов из бывшего СССР, было чуть более 10 семей. Это семьи Рахмина Борухова, Ханана Бенджамини, Авнера Алишаева, Давида Аминова, Рахмина Некталова, Зины Исаковой и другие.

Ваша иммиграция подготовила почву для тех, кто приехали позже.



Хотим отметить, что вы всегда отличались большим благородством, уважением к мужу, способствуя его продвижению не только в бизнесе, но и в общественной жизни. Гавриэль Яковлевич Давыдов являлся многие годы членом Ваада – Совета директоров Центра бухарских евреев, а также возглавлял благотворительный Фонд «Таджикистан».

Вы проработали вместе с ним в одной компании, на 47 улице, пользуясь огромным доверием и уважением среди коллег и клиентов.

Женщина, которая поддерживает своего мужчину, вдохновляет его и воодушевляет, – такая женщина способствует его развитию и успехам. За каждым успешным мужчиной стоит любящая женщина. Успешный муж – это заслуга жены. А если ещё она благодарит его за сделанное им хорошее, муж будет стремиться сделать ещё больше для семьи и для неё. Его потенциал возрастает в несколько раз, что отражается на всей семье.

Именно к разряду таких женщин относитесь и вы, дорогая Зоя Лазаревна!

Счастья вам, здоровья, и долгих лет жизни!

**Рахмин Некталов, Шмуэль Абрахам, Майкл Ахаронов,
Борис Кандов, Симха Алишаев, Малкиэл Даниэлов,
Леон Некталов, Илья Коптиев,
Эдуард и Миерхай Шамаевы, Михаил Аминов,
Исак Хафизов, Фима Абрамов, Роман Исхаков**

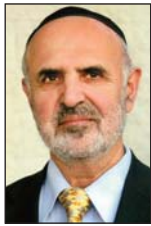
V.H.Q.
ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
L'Bella Restaurant
 Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса
ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,
 включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши
 • Проводим семейные торжества
 • Шева-барохот, брайдел парти
 В Квинсе: **(718) 261-0196**
 69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

VHQ **7"טב**
Gabriel's Palace
Glatt Kosher Gabriel's Restaurant
 • Свадьбы
 • Бар/Бат-мицвы
 • Помолвки
 • Дни Рождения
 • Семейные Торжества
 • Корпоративы
 ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ
 Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка
718-397-1818
 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

ГЛАТТ-КОШЕР РЕСТОРАН
Melody V.H.Q.
ЖИВАЯ МУЗЫКА. ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ВЕЧЕРА
 (суббота и воскресенье) –
 Солист Лазарь БАРАЕВ и Альберт Мататов
ПРОВОДИМ
 • Бар- и бат-мицвы
 • Юбилей
 • Семейные торжества
 • Шаби шаббот
 • Помолвки (Br. shower)
 • Поминки
 Уютный МАЛЫЙ ЗАЛ – НА 80 ЧЕЛ.
 БОЛЬШОЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛ.
 ТРЕТИЙ ЗАЛ – ШАШЛЫЧНАЯ.
 Часы работы:
 с 11:30am до 12 часов ночи
 пятница – с 11:30 am до 5 pm
718-380-4400
718-577-7864
 157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

MR. NERO
 Стильный, харизматичный, современный ведущий
 Шоумен
 Певец и DJ
 Организатор торжеств
347-337-3993
 e-mail:nero274@gmail.com

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

22 сентября семья Иосифа Бадалова и Розы Давыдовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорожденного Гавриэль Давыдов. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу Ариэль Бадалов. Мозль – раббай Эмонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Гавриэль Давыдов и Полина Беньяминова, Михаил Бадалов и Берта Абаева, Берта и Малкиэль Бадаловы, Ариэль и Алина Бадаловы, Роман и Светлана Бабажановы, Рома Бадалов, Борис и Ольга Давыдовы, Олег и Рива Боруховы, Дима и Мая Лихтиор и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила.



От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорожденного, родителей, прочитал благословение на вино, торжественно произнес имя

новорожденного – Давид и преподнес им поздравительный сертификат. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.



На исходе субботы, 8 октября, в 11 часов ночи, в синагоге Канесои Калон Центра бухарских евреев Нью-Йорка раббай Барух Бабаев првёл общинный сличот – специальный мелебен к Хашему с великой просьбой: для всеобщего благополучия в новом 5777 году предотвратить безвременную кончину молодых людей, приняв во внимание нашу мольбу и скорбь отцов и матерей. В

программу сличота входили проведение Атарат Недарим и чтение Питум на Кторет при открытой занавеси арон како-

деша. Также было проведено вписание недостающих букв в новую сефар Тору, внесённую в нашу синагогу. В этом важном

для каждого члена нашей общины мероприятии приняло участие более 300 человек. Глубокой ночью (в третьем часу ночи) участники покидали синагогу с повышенной духовностью и удовлетворённые молитвами. Хазаны Исраэль Ибрагимов, Бар-Юхай Юхананов и Нерия Хаимов под руководством раббая Баруха Бабаева провели трогательно на высоком уровне. В этот же день

под руководством раббая Ашера Вакнина провели сличот с молодёжным миньяном на третьем этаже. Активист нашей общины Жора Хаимов провёл проверку одежды на шаатнес бесплатно.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, в частности те, в ходе которых семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

*Добро пожаловать!
Фото автора.*

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цититы, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д. Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422

Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com



КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

По сообщению официальных источников, труп 58-летней жительницы Квинса, которая по мнению следователей была убита собственным сыном, был найден в озере в Корона-Парке, район Флашинг Медоуз.

После более чем 30 часов поисков, водолазы нью-йоркской полиции вытащили тело Любви Горбуновой из озера Виллоу-Лейк. Труп находился в специальном мешке, используемом для транспортировки покойников. В уголовном суде Квинса, где Роману Горбунову, 21, выходцу

РОМАН ГОРБУНОВ УБИЛ СВОЮ МАТЬ



из Узбекистана, были предъявлены обвинения в убийстве второй степени, незаконном владении оружием, фальсификации вещественных доказательств и сокрытии трупа человека, про-

кура тура раскрыла новые подробности признания обвиняемого в ужасном убийстве.

В своих признательных показаниях Горбунов рассказал следователям, что ссора с его

матерью началась во время ужина, когда они сидели за бутылкой вина. По материалам дела, мать сказала, что лучше бы его не родила, а затем попыталась уколоть обвиняемого вилкой. Сначала Горбунов ударил ее тарелкой по голове, после чего забил мать до смерти ножкой от стула.

Затем он засунул ее тело в мешок, купленный онлайн в июне. На следующий день Горбунов затолкал мешок в мусорный бак и заказал такси. Именно водитель такси сообщил по номеру 911, что молодой человек перевозил большой плохо пахнущий предмет в мусорном баке из дома к озеру.

По словам окружного прокурора Майкла Кертиса, Горбунов был первоначально арестован 30 сентября за кражу монитора

камер безопасности из жилого дома в Рего-Парке, где проживала его мать, но позже был освобожден, так на тот момент Любовь Горбунова не была объявлена в розыск.

Он был арестован во второй раз на прошлой неделе. Следователям удалось отследить подозреваемого, когда он использовал свою кредитную карту в районе Бенсонхёрст, Бруклин.

О пропаже Горбуновой, которая работала сотрудницей по уходу за престарелыми на дому (home attendant), было заявлено полиции другом семьи. Последний раз ее видели 27 сентября. Тогда же камеры видеонаблюдения зафиксировали Горбунову, проходящую вместе с сыном в фойе здания в Рего-Парке, где она снимала квартиру.

В настоящее время Горбунов содержится под стражей без права освобождения под залог. Он предстанет перед судом 21 октября.

ГЛАВАРЬ ОПГ ПОЛУЧИЛ ТЮРЕМНЫЙ СРОК

По сообщению чиновника суда в Манхэттене, несколько дней назад окружной прокурор Сайрус Р. Вэнс-младший объявил приговор главарю преступной группы, занимавшейся кражей личных данных граждан.

Давит Кудугулян, 45 лет, приговаривается к тюремному заключению на срок от 1-го до 3-х лет с отбыванием наказания в тюрьме штата и к выплате суммы в \$750.000 в качестве материального возмещения за его участие в мошенничестве, включающем считывание данных кредитных карт и обналичивание более \$2 миллионов преступных доходов, которые таким образом незаконно отмывались. В июне 2015 года в Верховном суде штата Нью-Йорк обвиняемый признал себя виновным в отмывании денег 2-й степени.

Прокурор Вэнс заявил: «Обвиняемые использовали считывающие приборы, оборудованные технологией Bluetooth, для сканирования и кражи данных кредитных карт, которыми расплачивались клиенты на автозаправках в штатах Техас, Джорджия и Южная Каролина. Полученная таким образом информация позже была использована для осуществления многомиллионных схем по отмыванию денег за пределами Нью-Йорка».

По признанию Кудугуляна, он, вместе с уже отдельно осужденными Гарегиним Спарталаяном, Арамом Мартиросяном и Хайком Джанджапаряном, координировал установку приборов по сканированию кредитных карт на многих заправочных станциях RaceWay и RaceTrac. С этих сканеров (которые

устанавливались внутри заправочных насосов и поэтому не могли быть замечены клиентами) обвиняемые могли красть информацию с карточек потерпевших по беспроводной связи.

В период с марта 2012-го по 2013 год, благодаря информации, украденной с кредитных карт, Кудугулян и несколько других осужденных лиц смогли отмыть приблизительно \$2,1 миллиона.

В настоящее время всем обвиняемым, включая четверых главных организаторов и восемь рядовых членов преступной группы, предъявлены официальные обвинения в отмывании денег 2-й степени, попытках отмывания денег 2-й степени в числе прочих обвинений.

СТАТУЯ СВОБОДЫ
В ШИПСХЕД-БЕЙ

Еврей, беженец из Узбекистана, бывший водитель лимузина, а теперь пенсионер Лев Беренштейн установил на лужайке своего дома в Шипсхед-Бей копию Статуи Свободы.

69-летний энтузиаст-умелец построил пьедестал скульптуры с помощью своего соседа, Тайфуна Язычи, 52-летнего турецкого иммигранта, который работает в строительной индустрии. Саму фигуру Леди Свободы Беренштейн купил на Лонг-Айленде. Копия памятника составила 16 футов в высоту и весит 6000 фунтов.

Этот проект явился отражением американской мечты и кульминацией глубокого уважения, которое Беренштейн всегда испытывал к основополагающим принципам своей новой родины. Будучи ремонтником электронной аппаратуры по профессии, Беренштейн был директором крупного компьютерного центра в Ташкенте. Но в 1991 году, когда в стране имел место экономический упадок, он, как и многие десятки тысяч русскоязычных евреев, эмигрировали в Израиль или Соединенные Штаты.

Дальше — типичная иммигрантская история. Лев Беренштейн с женой Галиной и тремя детьми поселились в Бруклине. Денег было мало, всей семье приходилось ютиться в квартире с одной спальней. Однако, благодаря финансовой поддержке со стороны еврейской общины, им удавалось платить за еду и аренду квартиры. Несмотря на очень ограниченное знание английского языка, Лев упорно пытался найти работу. В конце концов Галина получила работу программиста, а Лев начал водить лимузин. Постепенно семья строила новую жизнь. Со временем семья купила полуразрушенный дом на углу Шор Парквей и Восточной 21-й улицы, который Беренштейн сам и отремонтировал.

В 2010 году, после 17 лет за рулем лимузина, Лев вышел на пенсию. После долгих поисков на Интернете он отыскал модель Статуи Свободы из стекловолокна семи с половиной футов высотой в магазине в Южном Хэмптоне.

Следующей задачей Льва Беренштейна было возведение пьедестала. Понимая, что одному ему не справиться, Лев попросил помочь Тайфуна Язычи, который прибыл в Штаты из Турции в 1990 году. И так, двое иммигрантов по несколько часов каждые выходные в летнюю жару занимались работой, на которую в общей сложности ушло не менее 60 часов. По завершении строительства, Беренштейн провел электрическую линию из подвала дома — под землей, через пьедестал и статую — к факелу. Специальное устройство зажигает факел в 7 часов вечера и выключает в 7 часов утра.

В ответ на вопрос издания TabletMag, что для них значит эта статуя, Галина, вытирая слезы, сказала: «Мы гордимся тем, что мы американцы!»

ЭДУАРД РАБАЕВ ЗАДЕРЖАН

Подозреваемый в череде грабежей, которые обрушились на район Флэтбуш, был задержан полицией 106-го округа в Квинсе в прошлую пятницу, 7 октября.

Эдуард Рабаев, 39, обвиняется в мелком воровстве, по данным полиции. Три украденных пакета были найдены полицейскими в его автомобиле после ареста. Кроме того, источник из 70-го полицейского округа заявил, что подозреваемый украл пять пакетов на территории их участка.

Соседи на странице Facebook, «Вы, наверное, из Марин-Парка...», также на протяжении последнего месяца жаловались, что пакеты были украдены с их крылец. Однако полиция не может подтвердить, что этот же подозреваемый стоит за данными кражами. Рабаев, за плечами которого уже более двух десятков арестов, крал эти пакеты, чтобы оплачивать покупки кокаина, которые обходились ему около \$500 в день.

Волонтерская организация Флэтбуш Shomrim помогла в расследовании, краж на территории 70-го округа. Shomrim — это группа наблюдения еврейской общины, которая помогает предотвратить преступления, такие как кражи и вандализм. Группа финансируется из бюджета полиции Нью-Йорка. Члены организации не вооружены; они могут производить задержания кроме гражданских арестов. В течение немногим более месяца Рабаев разъезжал за рулем похищенного золотистого минивэна по окрестностям, забирал коробки, лежащие у подъездов, и быстро уезжал. Именно благодаря этому минивэну, полиции удалось вычислить подозреваемого.

К сожалению, тот факт, что данный подозреваемый уже обезврежен, не означает, что теперь почтовые пакеты в безопасности.

Photo via Facebook/
You're Probably From Marine Park,...

Жалобы на украденную почту поступают уже после того, как Рабаев был заключен под стражу. Жителям настоятельно рекомендуется быть осторожными с пакетами, оставленными у входа. Если граждане заметят злоумышленников, крадущих пакеты с крыльца или порога, им настоятельно рекомендуется немедленно обратиться в полицию.

12 октября 2016, в 12:12 вечера свежая информация была предоставлена полицией. Анджела Горелик, 34, также была арестована за подобные хищения. Ей было предъявлено обвинение в отношении девяти инцидентов,

которые произошли на территории нескольких полицейских участков в Бруклине. Рабаеву же было предъявлено обвинение в 15-ти

кражах. По данным полиции, Горелик проживает на 444 Neptune Ave, а Рабаев — на 535 Ocean Pkwy.

ПАМЯТЬ

Несколько дней назад я возвратился из Киева, где проходили мемориальные мероприятия, посвященные 75-летию трагедии Бабьего Яра. В этих исторических мероприятиях приняла участие делегация одной из крупнейших американских еврейских организаций - Национальная Коалиция поддержки европейских евреев – NCSEJ (ранее Национальная Конференция защиты советских евреев – NCSJ). Организация создана 45 лет назад и благодаря ее деятельности многие из нас смогли выехать из антисемитского Советского Союза. Многие годы во главе этой организации стоит Марк Левин. В нашей делегации было 24 человека из различных городов США.

Я начну с последнего дня нашего пребывания в Киеве. Буквально перед отлетом нам привезли футболки с надписью «Бабий Яр-75». Эти футболки мы видели на молодых юношах и девушках – членах украинских волонтерских молодежных организаций. Они работали на всех мероприятиях, в том числе на приеме у Президента Украины в Мистецком Арсенале, на аллеях обновленного комплекса «Бабий Яр», в Верховной Раде на Специальных Слушаниях в Украинском парламенте, и во многих других местах. Молодые волонтеры помогали пожилым участникам мероприятий, стояли в почетном карауле, раздавали брошюры и флайерсы. Само их **присутствие** и, конечно, волонтерская помощь, придавали всему происходящему на киевской земле (а мероприятия проходили по всему Киеву) какое-то новое значение, пока еще непонятное мне, помнящему антисемитскую страну и ее власть. Мы почувствовали, что да, идет процесс обновления украинского общества, идет процесс воспитания молодежи в духе толерантности и уважения между различными этническими группами современной Украины. Но не только это

Участвуя в многочисленных событиях, организованных в Киеве, а их было более 50 в течение 5 дней, у меня появилось впечатление, что я приехал в другую страну. Судите сами.

На многочисленных улицах, бульварах и проспектах Киева рядом висели флаги Израиля и Украины стояли билборды с надписью «75 лет трагедии Бабьего Яра. Будьте голосом тех, кто не может говорить за себя», а также «рекламные» стеклянные щиты с информацией о проведении в Киевском Кинотеатре «Синема Сити» демонстрации шедевром мирового кино – лауреатов премии Оскар про трагедию еврейского народа (фильмы «Ида», «Сын Саула», «Пианист», «Жизнь прекрасна», «Список Шиндлера».

75 ЛЕТ ТРАГЕДИИ БАБЬЕГО ЯРА

Что американские евреи увидели нового в новой Украине



В Верховной Раде состоялись парламентские слушания, посвященные 75-летию трагедии. Здесь раввин Моше Реувен Асман, главный раввин ХАБАДА в Киеве, дул в шафар и читал Кадиш.

В Государственном Театре оперы и балета имени Тараса Шевченко состоялся Мемориальный концерт, посвященный жертвам Холокоста, в программе этого концерта: Кол Нидрей Макса Бруха, Кадиш-реквием «Бабий Яр Евгения Станковича, немецкий реквием Брамса и пр.

Во Дворце культуры «Украина», самом большом концертном зале Киева состоялся Театрализованный вечер памяти с участием Тамары Гвердцители, Хора Турецкого, звезд украинской сцены.

Я назвал всего несколько мероприятий, которые просто поразили меня своим уровнем, местом проведения, организацией, а главное – новым отношением к еврейству и государственной анти-антисемитской идеологией

Наша делегация очень тепло была принята мэром Киева Виталием Кличко, который на английском языке в течение 40 минут рассказывал нам о политической и хозяйственной жизни столицы, о проблемах и достижениях города, о роли еврейского общины и ее лидеров. В конце встречи рассказал, что недавно в музее Яд-Вашем ему вручили документы, подтверждающие, что его бабушка была еврейкой. Так что «нашему еврейскому полку прибыло».

Для участия во встрече с мэром Киева мне пришлось покинуть здание Верховной Рады, не дождавшись выступления президента Государства Израиль Реувена Ривлина. А зря... Вечером мы уже знали, что сказал Президент Израиля в своем выступлении. Он в очень выдержанной и толерантной манере выразил уважение и благодарность украинскому народу за сохранение памяти к трагедии Холокоста, а в конце выступления указал на роль украинской националистической организации ОУН в коллабор-

ционистской деятельности и уничтожении евреев на территории Украины. Вот тут и началось – в фэйсбуке, на разных сайтах Интернета, на телевидении как снежный ком, начали появляться националистические посты с явными признаками антисемитизма.

Об этом я рассказал Послу США в Украине г-же Марии Йованович, которая приняла нашу делегацию у себя дома на завтрак. Реакция была очень быстрой – сотрудникам посольства было дано поручение проверить эту информацию и сделать соответствующее заявление.

Нашу озабоченность по этому поводу мы высказали также на встрече с новым Главой президентской администрации Игорем Райниным и его предшественником, а ныне Главой инвестиционного Совета Украины Борисом Ложкиным, встреча с которыми прошла в администрации Президента. Если

учесть, что оба государственных деятеля являются евреями, то можно представить себя несколько теплой и доверительной оказалась наша беседа.

Конечно, члены делегации встретились с нашими давними друзьями раввинами Яковом Дов Блайхом в синагоге на Подоле и Моше Реувеном Асманом в синагоге Бродского. Очень тепло, кошерно, вкусно.

Кстати, в синагоге Бродского мы встретились с майором украинской армии Натаном Хазиним, осуществляющим связь между руководством украинской армии и НАТО. Майор прекрасно говорит на английском и иврите. На рукаве его военной формы две нашивки – украинская и израильская. Интересно, что его сын сейчас служит в ЦАХАЛе. Интересный собеседник. Патриот Украины и Израиля..

Делегация приняла участие в Президентском приеме, который прошел в Мистецком Арсенале в присутствии Премьер-министра г-на Гройсмана, Ми-

нистров, депутатов Верховной Рады, глав дипломатических миссий, лидеров еврейских организаций Украины, а также представителей этнических меньшинств и иностранных гостей.

И, наконец, мемориальный митинг в Бабьем Яру. Этот митинг был назван «Свидетель». В нем приняли участие Президент Украины Петр Порошенко, который выступил с очень честной и откровенной речью, Премьер Министр Украины Владимир Гройсман, Президент Германии Йоахим Гаук, Президент Венгрии Янош Адар, Председатель Евросоюза Дональд Туск, Специальный представи-



В администрации Президента Украины (справа налево: Глава администрации Игорь Райнин, Председатель инвестиционного Совета Борис Ложкин, Леонид Бард)

тель Президента США Министр торговли г-жа Прицкер (семья, которой выехала из Киева 135 лет назад), исполнительный директор Всемирного Еврейского Конгресса Роберт Зингер. К сожалению, отсутствовал Президент Израиля, который ранее отбыл в Израиль для организации похорон Шимона Переса.

Невозможно описать, как изменился Бабий Яр. Широкие аллеи, памятник уничтоженным детям, огромные портреты, тех, кто выжил («Аллея выживших»), недавно открытый памятник «Цыганская кибитка», восстановленная Минора... И юноши и девушки, о которых я уже говорил. Они стояли на всех аллеях этого печального места в своих футболках, как настоящий почетный караул.

Конечно, это сделали руки и деньги. Но для этого страна должна была измениться.

У меня действительно двойное чувство. После критики высказываний Президента Израиля в социальных сетях и в специальной телепрограмме Са-



Посол Мари Йованович, CEO NCSEJ Марк Левин

вика Шустера, посвященной взаимоотношениям украинцев и евреев, особенно во время оккупации в 1941-1943 гг, мне показалось, что изменения есть, но их явно недостаточно. Украинский национализм тех лет открыто оправдывается украинскими историками, а факт участия тех националистов в лице ОУН в уничтожении евреев просто отрицается, даже, несмотря на наличие документов и фотографий.

Может быть, это было шоу на 4 дня? Очень не хочется верить. Возможно, это инерция памяти. Но нет сомнений в том, что украинцам и евреям, живущим в этой прекрасной и сложной стране, нужно идти дальше, строить совместное будущее для себя и своих детей. Надеждой на это является событие, которое состоялось 29 сентября в музее Тараса Шевченко (!). Здесь был подписан Меморандум о проектировании и, следовательно, строительстве Украинского Музея Холокоста в Бабьем Яру. Свои подписи поставили Президент, Премьер-Министр, мэр Киева, руководители еврейских организаций, в том числе Ассоциации переживших Холокост, бизнесмены, представители различных фондов.

Наконец-то!

Я хотел бы привести слова Председателя Совета Директоров NCSEJ г-на Даниэля Рубина. Он прислал нам, всем участникам этого визита письмо, в котором, в частности, сказано:

Спустя три четверти века после трагического убийства десятков тысяч наших еврейских братьев и сестер, мы стали свидетелями официального и однозначного признания этого события Президентом и Премьер-министром Украины, а также мэром украинской столицы.

Это было гораздо больше, чем просто признание. Это было обязательство построить музей за несколько миллионов долларов, чтобы почтить память погибших много лет назад.

Музей будет служить воспитательным инструментом для будущих поколений, чтобы такая трагедия, как массовые убийства в Бабьем Яру, никогда больше не повторилась в Украине.

Леонид БАРД,
Ассамблея Диаспор Мира

УЗБЕКИСТАН

ОРИЕНТИРЫ – НА ЯВНЫЙ ПОЗИТИВ



Исполнился ровно месяц, как в Узбекистане развернул свою деятельность пока ещё временно исполняющий обязанности президента республики Шавкат Миромонович Мирзиёев. Срок по историческим меркам мизерный, но это короткое время по насыщенности и глубине преобразований уже вызывает неподдельный интерес и одобрение широких кругов населения.

Я писал уже о первых, принципиально важных шагах нового руководства страны и в данном материале не хотел бы повторяться и дополнять свои аргументы. Я не являюсь хроникёром и, тем более, биографом нового лидера нации, поэтому не берусь делать подробный анализ каждого дня его поразительно неутомимой деятельности. Но высказать, хотя бы вкратце, основные мысли, которыми охотно обмениваются люди, считаю вполне возможным.

Во-первых, заслуживают одобрения заметные кадровые изменения в различных органах и ступенях власти.

Во-вторых, можно сказать, с энтузиазмом воспринимаются нововведения в экономической сфере, в частности, связанные с Указом «О дополнительных мерах по обеспечению ускоренного развития предпринимательской деятельности, всемерной защите частной собственности и качественному улучшению делового климата», предусматривающие отмену всех видов встречных проверок деятельности субъектов предпринимательства, в том числе по уголовным делам. Важнейшим приоритетом государственной политики и первоочередной задачей государственных органов определено предоставление большей свободы малому бизнесу и частному предпринимательству, кардинальное сокращение вмешательства государственных органов в их деятельность, обеспечение раннего предупреждения, повышение эффективности профилактики и недопущение правонарушений. Этому будет способствовать и решение о сокращении вдвое обязательной продажи валютной выручки. Жители Сергели с благодарностью восприняли решение о строительстве наземного метро в районе, а жители Юнус-Абада с нетерпением ждут продолжения строительства подземного метро, позволившего связать этот район с центром и другими частями Ташкента.

В-третьих, открытие Виртуальной приемной Премьер-министра, которая сразу же стала принимать действенные меры по жалобам населения, причём не только из столицы, но даже из глубинки страны. Так, большое впечатление произвёл совсем не пиаровский факт, когда за один

день (30 сентября) была положительно решена жалоба жительницы Каракалпакстана, долгое время не получающей собственной пенсии в наличной форме. Отрадно, что в Виртуальную приемную стали обращаться люди, преследующие не только личные и корыстные цели. Житель Ташкента обратился с вопросом о переносе памятника семье кузнеца Шамахмудова в центр столицы. Такой подход говорит уже об истинном становлении гражданского Общества в республике.

В-четвёртых, о доверии к разуму населения ярко свидетельствует решение о «реабилитации» целого ряда известных и любимых в народе артистов.

Далее: явный позитивный настрой и ожидания к лучшему у нашей интеллигенции вызвало решение о заметных изменениях в размерах базовых должностных окладов научных и руководящих работников научно-исследовательских институтов.

Ещё один аспект: на всех устах буквально хвалебно говорят о наведении порядка с улицами и переходами в наиболее уязвимых с точки зрения автомобильного движения местах города. Всё делается быстро и действенно. Можно надеяться, что отныне подобные вопросы будут решаться коллегиально в местных органах власти, прежде всего – в горсовете народных депутатов.

Наконец, активизация международных отношений, в том числе также волнующий очень многих вопрос о связях и с США, и с Российской Федерацией, а также старание улучшить добрососедские контакты с Таджикистаном.

И последнее – фигура Ш.М.Мирзиёева остаётся для многих загадочной. К сожалению, до сих пор большинство руководящих чиновников было мало известно широким кругам населения. Поэтому и пересуды, и нежелательные сплетни и домыслы. Открытость ВРИО Президента, его частые встречи с населением различных областей, городов и районов обещают большую близость и доступность руководителя страны и его заместителей, рост их авторитета в массах. Хотя, как меня заверяет мой сын, когда-то обучавшийся в ТИИИМСХ, комсорг, парторг, а затем 1-й проректор этого института Ш.М.Мирзиёев был весьма популярен и уважаем не только среди преподавателей, но и самих студентов.

Значит, его восхождение вполне закономерно. Дай Бог, что бы мы и впредь убеждались в этом!

А.Ходжаев
“Новости Узбекистана”



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ФУҚАРОЛАРИ ДИҚҚАТИГА!

2016 йилнинг 4 декабрь (якшанба) куни Ўзбекистон Республикаси Президенти сайлови бўлиб ўтади.

Ўзбекистон Республикасининг Вашингтон ва Нью-Йорк шаҳарларидаги дипломатик ваколатхоналарида Ўзбекистон Республикаси Президенти сайловини ўтказиш бўйича сайлов участкалари ташкил этилган.

Сайлов участкалари қуйидаги манзилларда жойлашган:

Вашингтон шаҳри

1746 Massachusetts Avenue, N.W. Washington, DC 20036

Нью-Йорк шаҳри

801 Second Avenue, 20th Floor, New York, NY 10017

Овоз бериш учун сайлов участкалари 2016 йилнинг 4 декабрь якшанба куни соат 6:00 дан 20:00 гача очиқ бўлади.

Барча Ўзбекистон Республикаси фуқароларини ўзларининг конституциявий ҳуқуқларидан фойдаланган ҳолда Ўзбекистон Республикаси Президенти сайловида қатнашишга таклиф этамиз.

ВНИМАНИЕ ГРАЖДАН
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН!

4 декабря 2016 года (воскресенье) состоятся выборы Президента Республики Узбекистан.

При дипломатических миссиях Республики Узбекистан в г.г. Вашингтоне и Нью-Йорке образованы избирательные участки по проведению выборов Президента Республики Узбекистан.

Избирательные участки располагаются по следующим адресам:

Вашингтон

1746 Massachusetts Avenue, N.W. Washington, D.C. 20036

Нью-Йорк

801 Second Avenue, 20th Floor, New York, NY 10017

Избирательные участки будут открыты для голосования в воскресенье 4 декабря 2016 года с 6:00 ч. по 20:00 ч.

Приглашаем всех граждан Республики Узбекистан воспользоваться своим конституционным правом и принять участие в выборах Президента Республики Узбекистан.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

КАШРУТ

На кухне ресторана гостиницы Ramat Rashel Hotel в Иерусалиме каждый салатный лист моется с особой тщательностью, просеивается каждое рисовое зернышко - не дай бог попадет испорченное.

Каждый кусок мяса проверяется на соответствие кашруту - системе ритуальных правил, определяющей соответствие чего-либо требованиям еврейского Закона. В частности, кашрут содержит и свод религиозных предписаний, связанных с пищей.

Отвечает за проверку Иаков Асулин. Ежедневно он вместе как минимум с двумя другими контролерами следит за строжайшим соблюдением поварами ресторана стандартов кошерной пищи.

Иаков не является работником гостиницы. Его работодатель - Главный раввинат Израиля, высший религиозный орган страны, ответственный за регулирование всех аспектов религиозной жизни, включая свадьбы и разводы.

"Его работа очень трудна, поскольку ему приходится следить за всеми работниками разом, чтобы все шло надлежащим порядком, происходило вовремя и соответствовало строгим правилам кашрута", - говорит менеджер Ramat Rashel Hotel Ланнон Полон.

"Вы не можете перемешать столовые приборы, вы не можете смешивать определенные продукты, разумеется, вы не можете готовить мясное с молочным. Многим туристам подобные правила трудно понять", - поясняет Полон.

"Большинство людей в мире об этом даже не задумывается. Они едят молочное и мясное вместе - чизбургер, стейк вместе с мороженым. Мы в этом вопросе довольно консервативны", - продолжает менеджер отеля.

Гостиница оплачивает труд контролеров напрямую. Это обходится примерно в 23 тысячи шекелей (около 6100 долларов) в месяц.

В последнее время в Израиле нередки споры по поводу сертификации кошерных заведений общепита. Некоторые рестораторы считают, что религиозные органы страны оказы-

КАК ЭТО ДЕЛАЮТ В ИЗРАИЛЕ

Кто имеет право лицензировать кошерную пищу?



вают на них слишком сильное давление.

Рабби Аарон Лебовиц основал Проект альтернативного контроля за соблюдением кашрута. У них тоже есть инспекторы. Как утверждают представители проекта, они предлагают лучший сервис за меньшие деньги.

"Годы монополии Главного раввината привели к развитию коррупции в самом худшем ее проявлении, поскольку не было никакой конкуренции", - говорит Лебовиц.



Рабби Аарон Лебовиц бросил вызов монополии Главного раввината

По его словам, из-за этого существенно снизилось качество контроля, в то время как стоимость труда контролеров стала неоправданно высокой.

"Если вы хотите предотвратить мошенничество, не нужно концентрировать всю власть в руках одного правительственного агентства. Если вы хотите предотвратить мошенничество, нужны проверки, нужна прозрачность, нужно разрешить конку-

ренцию", - считает рабби.

Сегодня Проект альтернативного контроля за соблюдением правил кашрута сертифицирует 23 ресторана. Можно ли это считать успехом?

"Изменения должны идти не сверху вниз, а снизу вверх. Иными словами, общество должно вновь обрести контроль над собственной самостоятельностью, над личными вопросами, связанными с верой и религией. И если в ходе этого процесса формируется движение, парламент и суды должны начать к этому приспосабливаться, поскольку это именно то, чего хотят простые люди", - рассуждает Лебовиц.

Однако Главный раввинат Израиля убежден, что он единственный должен проводить подобную сертификацию.

"Министерство здравоохранения не разрешает людям, не имеющим необходимой квалификации, оказывать медико-санитарные услуги", - говорит Моше Даган, руководитель Главного раввината.

"Если кто-то вдруг заявит о том, что хочет быть альтернативой министерству здравоохранения или министерству транспорта, как на это должно отреагировать государство? Вы не можете проводить приватизацию в областях, за которые отвечает государство. В противном случае каждый может заявить: "Я хочу приватизировать государственные институты", - считает Даган. Вот почему любая идея об

альтернативной системе по надзору за соблюдением кашрута сталкивается активным противодействием.

Как постановил ранее в этом году Верховный суд Израиля, ни один предприниматель не имеет права утверждать, что его пища кошерная, без соответствующего сертификата Главного раввината.

Однако для посетителей ресторана Arbes, который специализируется на приготовлении хумуса и входит в число заведений общепита, сертифицируемых Проектом альтернативного контроля за соблюдением кашрута, это не имеет никакого значения.

"Я знаю, что Главный раввинат берет с предпринимателей кучу денег за сертификацию, и мне кажется, что эти деньги идут не по верному адресу", - говорит Нитцан Бен Шайя, пришедший отвесть хумуса с компанией студентов.

"Я считаю, что малому бизнесу следует создать собственную систему сертификации, и что так будет лучше для всех нас и для израильской экономики в целом", - полагает Нитцан.

"Они держат под контролем всю систему, и согласиться с этим трудно. Мы ведем светскую жизнь. Мы хотим быть иудеями и при этом принимать решения сами. Мы не хотим, чтобы кто-то диктовал нам, как поступать", - добавляет он.

Тем не менее, правила есть правила, и они по-прежнему действуют - в этом можно убедиться на рынке Махане Иегуда в центре Иерусалима.

На всех продуктовых прилавках, во всех ресторанах можно увидеть сертификаты, выданные Главным раввинатом, с написанным на них словом "кошер".

На любом альтернативном сертификате этого слова нет.

Все это свидетельствует о том, насколько глубоко разделен Израиль в вопросе о роли религии в общественной жизни страны.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

Мебель с базы Discount furniture
Factory outlet
Direct discount furniture

Baruch Meyrov **DIRECT** Direct discount furniture

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80% savings!

Lowest prices guaranteed!

We will beat any advertisement!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

Direct furniture, NY

168-13 Hillside Ave, Queens, NY
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов. CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488

116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

РОССИЯ

ДЕМОНТИРОВАННЫЙ ПАМЯТНИК ДОВЛАТОВУ В ПЕТЕРБУРГЕ ПОСЛЕ ДОРАБОТКИ ВЕРНУЛИ НА МЕСТО



Памятник писателю Сергею Довлатову, демонтированный для доработки после торжественного открытия, вернули на место установки в Санкт-Петербурге. Об этом РИА "Новости" сообщил один из инициаторов установки монумента, советник губернатора города Сергей Боярский.

Скульптурную композицию, посвященную писателю, открыли 4 сентября - к 75-летию годовщины со дня рождения писателя. На церемонии открытия памятника присутствовали вдова и дочь Довлатова, которые специально для этого приехали из

где жил писатель. Скульптуру создал Вячеслав Бухаев, средства на памятник выделил предприниматель Дмитрий Никитин. В 2007 году на этом доме была установлена мемориальная доска.

Сергей Довлатов родился 3 сентября 1941 года в Уфе. В 1944 году семья вернулась в Петербург. В 1959 году поступил на отделение финского языка филологического факультета Ленинградского государственного университета и учился там два с половиной года. Из университета был исключен за неуспеваемость.

Служил три года во внутренних войсках в охране исправительных колоний в Республике Коми, после чего поступил на факультет журналистики ЛГУ. Работал в студенческой многотиражке Ленинградского кораблестроительного института "За кадры верфям", писал рассказы.

В 1978 году Довлатов эмигрировал в США. В 1980 году в Нью-Йорке Довлатов стал одним из создателей русской еженедельной газеты "Новый американец". За 12 лет жизни в эмиграции он издал 12 книг, которые были переведены на большинство европейских языков, а также японский и китайский.

Наиболее известными произведениями писателя стали "Чемодан", "Зона: Записки надзирателя", "Соло на ундервуде", "Заповедник".

Довлатов умер 24 августа 1990 года в Нью-Йорке от сердечной недостаточности.

В Квинсе, перекресток 108 Улицы и 63 Драйва, где жил С. Довлатов назван Sergei Dovlatov Way.

В МАХАЧКАЛЕ РОДСТВЕННИКИ ПОХИЩЕННЫХ ДАГЕСТАНЦЕВ ПРОВЕЛИ МИТИНГ

На площади в Махачкале 11 октября прошла акция родственников молодых людей, которые пропали в разных районах Дагестана, сообщает местное издание "Черновик". По данным "Кавказского узла", на площадь вышли около 40 человек. Прокурор и глава Дагестана взяли на контроль расследование уголовного дела о пропаже людей, но их местоположение до сих пор не установлено. Родные подозревают, что их похитили сотрудники спецслужб.

На площадь вышли родственники десяти молодых людей. Семеро из них пропали в период с июня по октябрь 2016 года, один человек пропал в июне 2013 года, двое исчезли с марта по май 2012 года, и еще один молодой человек пропал в 2009 году. Четверо из них пропали в Каспийске, еще четверо - в Хасавюрте. Также двое людей пропали в Махачкале, еще один в Новолакском районе Дагестана.

Люди держали фотографии своих пропавших родственников

и требовали встречи с властями. К ним вышел вице-премьер Дагестана Рамазан Джафаров и сообщил, что по фактам пропаж были возбуждены уголовные дела и что ведутся поиски пропавших.

Как сообщает издание "Новое дело", следователь по делу о пропавших жителях Дагестана отправился в Чечню для осмотра тел убитых в спецоперации, которая прошла 9 октября. В ходе рейда в Чечне были убиты 8 предполагаемых боевиков. Машины, в которых находились погибшие, сгорели в результате перестрелки. В МВД республики отметили, что личности боевиков не установлены, поскольку тела обгорели. Чтобы их идентифицировать, потребуется ДНК-анализ. Ведомство со ссылкой на дагестанских коллег отметило, что уничтоженная группа планировала теракты на территории Чечни. Следователи не исключают, что пропавшие могли быть в машинах.

ОНЦ «РОШНОИ»

Невзирая на проливной дождь и предпраздничную суету накануне очередных осенних праздников, 9 октября в Зеркальном зале Центра бухарских евреев собрались члены Общественного научного центра «Рошнои», чтобы обсудить итоги 7-ой Международной конференции «Бухарские евреи в 21 веке, бухарско-еврейская молодежь», которая успешно прошла в Вене.



С докладом выступил президент ОНЦ «Рошнои» д-р Роберт Пинхасов:

- Наша делегация включала более 20 человек, в том числе 6 докторов и кандидатов наук, работавшая А. Казиева, журналистов, деятелей культуры и общественных деятелей. Нас очень хорошо встретили, организовали экскурсию, обед, размещение в комфортабельных апартаментах и Шаби шабот в синагоге. На следующий день там же был шаботон. Следует отметить огромную работу, которую провёл оргкомитет конференции во главе с Шломо Устониазовым и его командой. Они издали прекрасный сборник тезисов докладов и буклет с программой. Конференция открылась 4 сентября в уникальном старинном величественном здании городской Ратуши (мэрии) в присутствии более 400 делегатов и гостей из Израиля, США, Австрии, Германии, Узбекистана. Конференцию открыл Шломо Устониазов, с приветствиями выступили руководители еврейских общин Вены Оскар Дойч, общины бухарских евреев Амнер Калантаров, почётный президент венской общины Григорий Галибов, а также главы делегаций.

В своём выступлении Р. Пинхасов затронул много вопросов о вкладе бухарских евреев в науку и культуру и проблемах, стоящих перед нами. В это время на экране показывали обложки 200 изданных членами ОНЦ книг. Все наши делегаты имели возможность выступить с докладами. Было проведено на сцене 2 круглых стола, на которых представители делегаций обсуждали вопросы СМИ и молодёжи. Вечером в прекрасном Торжественном зале Ратуши был устроен банкет на 600 человек с вручением награды и концертом. Надо сказать, что на подготовку и проведение конференции организаторы потратили 110 тыс. евро.

5 сентября почти все доклады были из США. Следует отметить интересные доклады Д. Гая, З. Максумовой, Р. Софиева, Б. Якутилова, Р. Некталова, Б. Мунарова и др.

СПАСИБО ВЕНСКОЙ ОБЩИНЕ!

Р. Пинхасов выразил сожаление, что не было секций, а круглые столы и обсуждения «в кругах» следовало бы проводить после секционных докладов, тогда от них было бы больше пользы. Подчеркнул, что конференция прошла на высоком уровне, и ещё раз выразил благодарность Ш. Устониазову и оргкомитету за организацию и щедрое гостеприимство, израильским коллегам М. Фазылову и Х. Толмас, а также Неле Бек за обеспечение тура в Вену и Швейцарию.

На заседание специально приехала из Бруклина Светлана Данилова, главный редактор журнала "Товуши", активистка горско-еврейской общины Нью-Йорка.

- Я частичка не только горской, но и бухарско-еврейской общины, - сказала она. - У нас общие религия и менталитет. Очень важная проблема – старшее поколение должно сделать всё, чтобы молодёжь сохранила лучшие традиции, и было меньше смешанных браков. Надо создать молодым людям условия, чтобы они могли встречаться, знакомиться и создавать семьи.

Известный журналист и писатель Давид Гай, выразил свой восторг:

- Потрясающе работали Ш.Устониазов и его команда. Это дорогого стоит. Я убедился, что венские хозяева были прекрасными организаторами этого важного

мероприятия. На конференции обсуждался вопрос о молодёжи 21-го века и наследовании ею наших ценностей. Хотелось бы видеть в зале больше молодёжи. Быть евреем очень трудно, 70% американских евреев находятся в смешанных браках. Бухарским евреям есть чем гордиться, но процесс ассимиляции идёт и здесь. Я готов помочь в создании молодёжной газеты на английском языке и иврите.

Особый вклад американских ученых и специалистов – бухарских евреев в работу конференции отметил Рафаэль Некталов: - На конференцию приехали видные учёные, серьёзные исследователи из США, Израиля. Мы выходим на новые горизонты, исследуя самих себя. Американская делегация продемонстрировала высокий уровень докладов, было чем оперировать, в багаже у неё – серьёзные исследования. В этом большая заслуга центра «Рошнои» и Роберта Абрамовича Пинхасова. Важно, что для молодёжи приготовили много книг, переведённых на английский язык – это было существенным вкладом и актом, который знаменует собой стремление приблизить нашу молодёжь в Америке, Европе и Израиле к нашим достижениям и истории. По сути, то, что было начато в Америке два десятилетия назад, стало международным движением бухарских евреев в диаспоре в деле понимания нашей идентичности и собственной истории. Об этом надо говорить отдельно и серьёзно.

Некталов также выразил благодарность Ш. Устониазову, Ю. Гулькарову (Австрия), М. Фазылову, Х. Толмас (Израиль) и Н. Бек (США).

Раввин Аврех Казиев (Брайервуд) сказал, что ему было приятно находиться в этот исторический день в Венской Ратуше, занятой бухарскими евреями:

- Сердечная благодарность организаторам этой замечательной конференции. Мы – бухарские евреи – одно целое с горскими, грузинскими и ашкеназскими евреями. Дай Б-г, чтобы мы все были записаны в Книгу Жизни!».

де я осветил результаты анкетирования молодых людей, занятых в бизнесе и науке. Нам есть, кем гордиться! На основании полученных данных собираюсь подготовить книгу о вкладе нашей молодёжи в экономику США.

Амнун Кимягаров сказал, что организаторы приложили много усилий и средств, празднично-организационная часть прошла на очень высоком уровне. При этом отметил, что в выступлениях ораторов мало внимания уделялось критике недостатков и научная часть была недостаточной.

- Проблем у молодёжи очень много, - подчеркнул он. - Я читал поздравление Л.Леваева, где он говорит о том, что хотя число смешанных браков несколько сократилось, но, к большому сожалению, тенденция таких браков представляет угрозу.

Кимягаров сказал, что в Израиле на днях пройдет специальная конференция молодёжи, так как они не почувствовали себя в Вене до конца выраженными.

- Это, - отметил он, - на самом деле в некоторой степени имело место, и следует такую же конференцию провести с молодёжью в Америке.

Юзеф Мурдахаяев:

- Вена – это центр культуры и музыки Европы. Конференция потрясаящая. Оргкомитет провёл огромную работу, и она принесла приятные плоды. Понравилось

шерными продуктами. И мы жили там очень комфортно и практически бесплатно. Кто-то жил у родственников или снимал номер в отеле. Наш оргвзнос в размере 100 евро являлся чисто символическим. А небольшая, по нашим меркам, Венская община смогла найти 22 индивидуальных спонсора и 4 – от организаций. Честь ей и хвала! Считаю, что освещение конференции в Интернет-сайте «Jewish Secret» дано не совсем верно. В репортаже некоего Игоря Шоломова мне приписаны слова, которые я не произносил и которые можно понять как умаление заслуг предыдущих конференций. В действительности, я сказал: «Каждая конференция вносила что-то новое, но эта внесла много нового в практику работы».

- Для ОНЦ «Рошнои» методика обсуждения «в кругах» не новинка, - добавил он. - На одном из наших заседаний мы применили этот метод под руководством Гавриэля Пулатова. Об этом я писал в своих публикациях в журнале «Надежда». Мы ждём проекта заключительного документа, который разработает рабочая группа в Вене и вышлет для согласования с израильской и нашей делегациями.

Этот документ будет важным итогом работы конференции и внесет ясность в дальнейшие перспективы работы.

В программе значился и информационный показ фильма, о прошедшей в Вене конференции, подготовленный студией «Кайков медиа».

В своем предисловии, режис-



сер Роман Кайков сказал: - Я считаю, что отец и дед привили мне наши традиции, и мы должны их передать нашим детям и внукам. Конференцию могли в реальном времени смотреть по трансляции в Интернете по всей Европе. В ближайшее время наша телестудия будет иметь свой канал, работающий на весь мир.

Участники заседания посмотрели краткий вариант видеопленки, с экрана звучали выдержки из выступлений на пленарных заседаниях. Полный вариант будет показан по «Кайков ТВ».

мне обсуждение «в кругах». Мы обсуждали о передаче наших традиций молодому поколению. А ведь это начинается с домашнего воспитания, с молока матери.

Иосиф Калонтаров: - Хотел бы, прежде всего, поблагодарить организаторов во главе с Ш.Устониазовым. Они провели потрясающую работу в течение года. Но свой вклад в подготовку конференции внесла и американская делегация. Всё это время мы были в постоянном телефонном и E-mail контакте с Оргкомитетом и по тезисам, и по размещению наших участников. Р. Пинхасов интересовался, есть ли поблизости от апартаментов кафе или продуктовые магазины. Оказалось, что нет. Выход нашли в наполнении холодильников ко-

Гитлер в гробу сто раз перевернулся бы! – добавил он. На самом деле было что-то сюрреалистическое в этой картине, в которой слева находились участники конференции, ораторы - евреи из Центральной Азии, а в правой части зала – выставка национального костюма, и фото-выставка евреев-израильтян.

Композитор Эфраим Гавриэлов выразил благодарность венским организаторам, а также тем, кто помогал в подготовке конференции из Нью-Йорка: Роберту Абрамовичу Пинхасову и Иосифу Якубовичу Калонтарову.

Профессор Аркадий Завулов выразил также благодарность всем организаторам конференции: - Она оставила у меня глубокое впечатление. В своём докла-

Рафик ШАРКИ
Фото Мерика Рубинова

США

В переписке предвыборного штаба демократического кандидата нашли неуважительные высказывания о католиках и евангелистах.

Кандидат в президенты от Демократической партии Хиллари Клинтон вновь подверглась критике в связи с комментариями представителей ее предвыборного штаба о христианском учении и о различиях между католиками и протестантами-евангелистами, а также об их политических предпочтениях в предвыборной кампании 2016 года.

Портал WikiLeaks опубликовал тысячи писем из взломанной внутренней переписки предвыборного штаба Клинтон, которая рассчитывает стать первой женщиной на посту президента в истории США.

В подборку попала переписка между официальным представителем предвыборного штаба Дженнифер Палмери и старшим научным сотрудником либерального Центра за американский прогресс Джоном Хэлпином, датированная 2011 годом.

КЛИНТОН КРИТИКУЮТ ЗА ВЫСКАЗЫВАНИЯ ЕЕ СОВЕТНИКОВ О РЕЛИГИИ



Хэлпин написал, что все наиболее убежденные консерваторы в стране – католики, а их политические убеждения он назвал «фантастической бастардизацией веры».

«Их, должно быть, привлекает систематическое мышление, остальные гендерные отношения, и при этом они совершенно ничего не знают о хри-

стианской демократии», – написал он.

Палмери в ответ написала: «Католицизм – самая социально приемлемая политически консервативная религия. Их богатые друзья не поняли бы, если бы они стали евангелистами».

В другом письме от 2011 года, полученном главой предвыборного штаба Клинтон Джоном Подестой от главы прогрессивистской организации, говорится о необходимости «католической весны» – по аналогии с «арабской весной» на Ближнем Востоке.

«Нужно, чтобы произошла католическая весна, и чтобы католики сами потребовали пре-

ращения средневековой диктатуры и начала эры демократии и уважения гендерного равенства в Католической церкви», – написал президент организации «Голоса прогресса» Сэнди Ньюман.

РЕАКЦИЯ ТРАМПА

В среду кандидат-республиканец Дональд Трамп сказал своим сторонникам, что в опубликованной переписке сотрудники предвыборного штаба Клинтон «злостно нападают» на католиков и евангелистов.

«Это лишь очередное доказательство ненависти, которую штаб Клинтон питает к простым верующим американцам, – заявил он. – Если вы верующий человек, то, думаю, что вы проголосуете за Дональда Трампа, и я пользуюсь такой поддержкой».

Подеста заявил, что ФБР расследует утечку его писем в рамках расследования взлома компьютерных систем Демократической партии, в котором подозревают Россию. Москва эти обвинения отвергает.

По словам Подесты, советник Трампа Роджер Стоун был «заранее осведомлен» о грядущей утечке. Стоун признал, что общался с основателем WikiLeaks Джулианом Ассанжем, а в августе написал в «Твиттере», что WikiLeaks планирует публикации про Клинтон и Подесту.

Подеста утверждает, что Россия пытается повлиять на исход президентских выборов в США в пользу Трампа, который восхищенно высказывался о Путине.

В опубликованных письмах демократов также есть утверждения, что предвыборный штаб Клинтон пытался дискредитировать ее соперника по праймериз Берни Сандерса, и предложения отшутиться от скандала вокруг переписки Клинтон во время ее пребывания на посту госсекретаря.

ТРАМПА ОБВИНЯЮТ В НЕДОПУСТИМОМ ПОВЕДЕНИИ ПО ОТНОШЕНИЮ К ЖЕНЩИНАМ

Четыре женщины сообщили о сексуальных домогательствах со стороны магната-политика.

Спустя всего несколько дней после того, как кандидат в президенты США от Республиканской партии Дональд Трамп заявил, что его записанные на видео в 2005 году хвастливые заявления о своем праве знаменитости безнаказанно трогать женщин, сразу четыре женщины обвинили его в сексуальных домогательствах.

В среду, на порталах изданий The New York Times, The Palm Beach Post и журнала People, несколько женщин сообщили о случаях, когда Трамп вопреки их желанию целовал или щупал их в самолете, в принадлежащем ему небоскребе Trump Tower в Нью-Йорке и в своем особняке Mar-a-Lago на побережье Флориды. Один из инцидентов имел место более трех десятилетий назад,

другие – в 2003 и 2005 годах.

Трамп, чья предвыборная кампания еще не оправилась от удара, которым стала для нее публикация видеозаписи 2005 года, содержащей непристойные комментарии Трампа о женщинах и хвастовство о своих сексуальных подвигах, отверг утверждения женщин, заявив, что не сделал ничего не дозволенного.

«Почему автор статьи в журнале People 12-летней давности не упомянул об этом «инциденте»? – написал Трамп на своей странице в Twitter. – Потому что этого не было!»

Он назвал утверждения на портале The New York Times лживыми, подчеркнув, что они являются «абсолютной выдумкой». Адвокаты кандидата в президенты от Республиканской партии за-



явили, что готовятся подать на издание в суд.

Высказывания Трампа, запечатленные на видео в 2005 году, всколыхнули его президентскую кампанию, в ходе которой ему противостоит демократический кандидат – экс-госсекретарь США Хиллари Клинтон. Общественные опросы общественного мнения показывают, что его поддержка резко упала после обнародования видеозаписи и второго раунда дебатов с Клинтон, состоявшегося в минувшее воскресенье.

ПОЛОВИНА АМЕРИКИ ПЕРЕЙДЕТ НА ОБЩЕСТВЕННЫЕ МАШИНЫ К 2030 ГОДУ

Почти половину трафика всех автомобилей в Америке к 2030 году составят машины и автобусы общего пользования. По расчетам Bloomberg, через 15 лет в США как минимум каждые 4 машины из 10 будут принадлежать коммунальному или городскому имуществу.

Это может означать, автомобиль, которым вы владеете в настоящее время, может стать из-

лишним. Bloomberg рассматривает три возможных сценария будущего развития транспорта, принимая во внимание увеличение числа электромобилей и автономных транспортных средств. Первый показывает, что развиваться будет только общественный транспорт.

Электрические транспортные средства могут составлять две трети всех автомобилей на доро-

гах к 2030 году в богатых городах. Ужесточение регулирования выбросов, снижение расходов на оборудование и рост интереса потребителей будут отталкивают людей от обладания личными автомобилями в городах.

Другой сценарий предполагает, что к 2030 году будет развита гибридная структура, которая предусматривает использование личного транспорта как общественного.

НОБЕЛЕВСКУЮ ПРЕМИЮ ПО ЛИТЕРАТУРЕ ПРИСУДИЛИ БОБУ ДИЛАНУ

Американский поэт и музыкант Боб Дилан получил Нобелевскую премию по литературе 2016 года. Как отмечается, премию вручили «за создание новых поэтических выражений в великой американской песенной традиции».

Боб Дилан (настоящее имя — Роберт Аллен Циммерман) родился 24 мая 1941 года в США. Семья его отца была родом из Одессы, родители матери — из Литвы. В 1962 году вышел его дебютный альбом Bob Dylan. Дилан является лауреатом девяти премий «Грэмми», «Оскара» и «Золотого глобуса».

Постоянный секретарь академии Сара Даниус сообщила, что решение академиков присудить награду Бобу Дилану было единодушным. «Он создает стихи, которые предназначены для исполнения. В этом творчество Дилана уходит корнями в традиции древних греков, поэзия которых также часто исполнялась определенным образом. В творчестве Дилана отразились глубокие традиции, они соединены с музыкой на высоком художественном уровне», – сказала в интервью шведскому телевидению



SVTДаниус, которую цитирует РИА «Новости».

Творческая карьера 75-летнего американского автора-исполнителя, художника, писателя и актера Боба Дилана продолжается уже более пяти десятилетий. По версии журнала Rolling Stone, Дилан – второй после The Beatles по значимости исполнитель в истории музыки. Его самыми известными песнями считаются Like a Rolling Stone, Blowin' in the Wind, Knockin' on Heaven's Door и Mr. Tambourine Man. На счету Дилана более 50 альбомов и девять премий «Грэмми». В 1988 году он вошел в Зал славы рок-н-ролла.

В 2008 году Боб Дилан получил Пулитцеровскую премию «за выдающееся влияние на популярную музыку и американскую культуру, отмеченное лирическими композициями исключительной поэтической силы».

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

На европейском онкологическом конгрессе были представлены результаты исследований, доказывающие, что препарат, используемый в иммунотерапии, может произвести революцию в деле борьбы с раком.

В рамках одного из исследований врачи наблюдали за пациентами с раковыми опухолями головы и шеи. Хотя коэффициент выживания у больных этим типом рака обычно очень низкий, у пациентов, принимавших препарат для иммунотерапии ниволумаб, он оказался выше, чем у тех, кто подвергался химиотерапии.

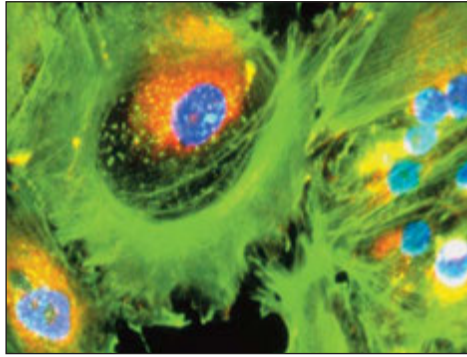
В исследовании, результаты которого опубликованы в New England Journal of Medicine, участвовали 350 онкобольных. Через год после начала лечения в живых оставались 36% принимавших ниволумаб и лишь 17% тех, кто проходил курс химиотерапии.

Кроме того, лечение с помощью препаратов для иммунотерапии сопровождалось меньшим количеством побочных эффектов.

Другое исследование показало, что совместный прием ниволумаба и еще одного препарата приводит к уменьшению размера опухоли у больных раком почки на поздней стадии.

Суть иммунотерапии заключается в том, что она задействует иммунную систему для уничтожения раковых клеток в организме.

ПРЕПАРАТЫ ДЛЯ ИММУНОТЕРАПИИ ЗНАМЕНУЮТ "НОВУЮ ЭРУ" В ЛЕЧЕНИИ РАКА



лями, которые также были носителями ВПЧ (вируса папилломы человека). Среди них те, кто принимал ниволумаб, в среднем прожили 9,1 месяца, а проходившие курс химиотерапии - в среднем 4,4 месяца.

Обычно продолжительность жизни больных с таким типом опухолей - менее 6 месяцев.

Первые данные исследования 94 больных с поздней стадией рака почки показали, что сочетание препаратов ниволумаб и ипилимумаб привело к значительному уменьшению размера опухолей у 40% пациентов.

Более того - у каждого десятого больного не осталось никаких признаков рака в организме.

В рамках же стандартной терапии лишь у 5% пациентов наблюдается уменьшение размера таких раковых опухолей.

Только в Великобритании у 12 тысяч человек в год диагностируют рак почки, и в среднем 12 больных в день умирают от этого заболевания.

честно по отношению ко всем остальным больным, - говорит Питер Уэйт из Хартфордшира. - Меня даже немного смущает то, что моя болезнь не была для меня чем-то ужасным".

Питер начал принимать препараты для иммунотерапии (ниволумаб и ипилимумаб) в 2015 году в рамках клинического испытания этих лекарств.

В тот момент врачи обнаружили у него один из видов рака почки - через несколько лет после того, как он уже вылечился от рака легких и почки. Тогда Питеру, работавшему механиком в автомастерской, сказали, что ему, вероятнее всего, осталось жить от 3 до 5 лет.

Вместо того, чтобы начать курс химиотерапии, он 4 месяца принимал оба препарата для иммунотерапии. При этом 64-летний Питер не испытывал никаких побочных эффектов, и даже смог продолжать работать в течение всего периода лечения.

Снимки его почки и легких показали, что одна из опухолей уменьшилась, а две другие перестали расти.

Сейчас Питер уже не принимает никаких препаратов и наблюдается у врача раз в 12 недель.

Он рассказывает, что дочки называют его подопытной свинкой и говорят, что купят ему немного сена в зоомагазине.

"Я очень оптимистичный человек, но еще мне очень повезло. Для меня было большой честью поучаствовать в этом испытании", - говорит Питер.

ПРЕПАРАТ, КОТОРЫЙ ПРОДЛЕВАЕТ ЖИЗНЬ

Действие как ниволумаба, так и ипилимумаба построено на том, что они прерывают те химические сигналы, которые раковая опухоль посылает иммунной системе, чтобы "обмануть" ее и выдать себя за здоровые клетки.

Профессор Кевин Харрингтон из Института раковых исследований, консультант в лондонском Королевском госпитале Марсден, возглавлял испытания нового препарата для лечения больных раком головы и шеи.

По его мнению, ниволумаб может стать новым словом в лечении пациентов с этим типом рака.

"Исследование показало, что этот препарат может значительно продлить жизнь пациентов, у которых на данный момент нет иных вариантов лечения. И это не будет связано с ухудшением качества их жизни", - объясняет профессор Харрингтон.

"Рак головы и шеи чрезвычайно трудно поддается лечению - особенно после рецидива заболевания и распространения опухоли. Поэтому результаты исследования - это очень хорошие новости. Теперь существует препарат, который сможет значительно продлить жизнь больных, и я с нетерпением жду, когда его начнут применять", - говорит профессор.

Исполнительный директор Института раковых исследований, профессор Пол Уоркмен считает, что ниволумаб станет первым препаратом "новой эры" иммунотерапии, которая окажет значительное влияние на лечение онкологических заболеваний.

"Мы надеемся, что производители и регулирующие инстанции вместе смогут сделать так, чтобы этот препарат как можно скорее оказался доступен тем пациентам, у которых не осталось никаких других эффективных вариантов лечения", - добавил профессор Уоркмен.

ДВОЙНОЙ УДАР

Преимущества применения препаратов для иммунотерапии оказались еще более заметными у пациентов с опухо-

ИСТОРИЯ ПИТЕРА

"Несмотря на то, что я был болен последней стадией рака, я совсем не испытывал боли - получилось как-то не-

ЭТИ ПРОСТЫЕ МЕТОДЫ ПОЗВОЛЯТ БЫСТРО СНИЗИТЬ АРТЕРИАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ

Артериальная гипертония – одно из наиболее часто диагностируемых заболеваний сердечно-сосудистой системы. Данная патология характеризуется хронически высокими показателями артериального давления.

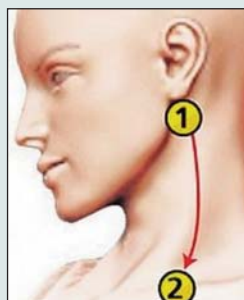
Как самостоятельное заболевание гипертония встречается очень редко. Чаще всего, патология является одним из осложнений другого серьезного заболевания.

Гипертония способна вызывать сбой в работе практически всех систем организма человека, но самым серьезным из всех осложнений является гипертонический криз. Это сложнейшее состояние, способное спровоцировать развитие инфаркта либо инсульта.

Как снизить артериальное давление быстро? Об этом и поговорим.

МАССАЖ

Плавными медленными движениями массируйте шею, делая акцент на затылочной области.



УКСУСНЫЙ КОМПРЕСС

Возьмите 2 кусочка ткани и намочите их в яблочном или обыкновенном столовом уксусе. Приложите к пяткам и держите 5–7 мин. Через 20–30 мин. измерьте давление. Если улучшения не наступило, повторите еще раз.

КЛЮКВЕННЫЙ СОК

Разведите в 100 мл сока такое же количество меда. Принимать нужно трижды в день по маленькой ложке. Подходит для людей с хронической гипертонией.

АКУПУНКТУРНЫЕ ТОЧКИ

Воздействуйте на линию, располагающуюся от углубления под мочкой уха и до ключицы. Приложите указательный палец в углубление под мочкой уха, нажмите и проведите по линии до середины ключицы. Воображаемая линия должна быть практически вертикальной.

Давить сильно не стоит, достаточно поглаживать кожу пальцем. Проведите по 8–10 раз с каждой стороны головы. Результат зафиксировать, измерив давление до массажа и сразу после него.

НОЧНЫЕ КОШМАРЫ ЛЕЧАТ ОБЫЧНЫМ ЧАЕМ

Японские специалисты нашли простой способ борьбы со страшными сновидениями: они предложили жертвам кошмаров пить чай. По мнению экспертов, podobные сны следует лечить.

Ученые из Японии доказали, что следование рекомендациям экспертов в области здорового питания поможет победить ночные кошмары. Авторы изыскания отметили, что страшные сны вредят человеку, а правильный рацион способствует сокращению частоты подобных сновидений на 50 процентов. Главным средством от кошмаров руководители опытов считают обычный чай.

Его потребление помогает избавиться от стресса. Более того, чай является отличным напитком для расслабления перед отходом ко сну. По словам японских специалистов, в состав чая входит аминокислота танин, которая отвечает за характерный цвет этого полезного напитка. Однако танин обладает еще одним свойством: он способствует снижению негативного влияния электрической активности коры человеческого мозга.

В рамках научного эксперимента ученые наблюдали положительный эффект от чая на примере нескольких десятков добровольцев. Все участники изыскания



признались в том, что они сталкиваются с нарушениями сна. Результаты исследования показали, что те люди, которые выпивают не менее одной чашки чая в день, отличаются сниженным в два раза риском страшных ночных сновидений.

В то же время, наиболее эффективным чай оказался для представительниц прекрасного пола. Это связано со склонностью женщин к тревожным состояниям, что, в свою очередь, становится причиной частых кошмаров. Повышенную склонность дам к страшным снам подтвердили многочисленные научные изыскания. Одно из исследований показало, что женщины часто видят во сне измену партнера.

Кроме того, среди сюжетов женских снов преобладают истории о выпадении зубов, погоне, пауках. Мужчины также видят плохие сны, но чаще им снятся такие приятные моменты, как полеты, встреча с прекрасной незнакомой женщиной, неожиданная прибыль. Популярными снами эксперты считают сновидения о сексе с неподходящим партнером, возвращении в школу, отсутствии нормальной подготовки к тестовым заданиям или важной встрече. Причиной кошмаров ученые считают тревожность и увлеченность человека собственными переживаниями.

ИЗРАИЛЬ

ХАБАД в России пользуется личным покровительством президента РФ Владимира Путина и потому какие-либо происки антисемитов не смогут помешать этой еврейской религиозно-общественной организации осуществлять свои планы в любом городе этой страны.

Об этом заявил в эксклюзивном интервью «Курсору» руководитель одного из региональных отделений ХАБАДа Южного округа Израиля, раввин Моше-Зеэв Пизем.

«Путин – большой друг евреев России и, в особенности, ХАБАДа. И потому, пока он находится у власти, еврейским общинам страны ничего не угрожает и все их проекты будут осуществляться», – подчеркнул раввин Пизем.

Корреспондент «Курсора» попросил влиятельного израильского раввина, который поддерживает тесные контакты с посланниками Любавичского ребе в различных городах Российской Федерации, прокомментировать информацию о появлении свиной головы на месте строительства общественного центра ХАБАДа в Перми.

ИЗРАИЛЬСКИЙ РАВВИН ОБЪЯСНИЛ ПРИЧИНУ НЕУЯЗВИМОСТИ ХАБАДА В РФ



Фрагмент статьи о роли ХАБАДа в развале СССР в израильском издании "Сихат ха-шава". Фото: "Курсор"

Как писал «Курсор», авторы местной публикации утверждают, что согласно иудейской традиции, это место теперь считается «нечистым», и здесь еще 200 лет нельзя будет проводить религиозные обряды.

«Это абсолютная ерунда, никаких запретов подобного рода в

иудаизме нет. Место, где находилась это голова, нужно тщательно очистить, чтобы там не оставалось каких-либо следов нечистого животного, и после этого строительство можно сразу же продолжать.

Я гарантирую антисемитам Перми: вскоре мы построим, им "на радость", прекрасный, многоэтажный и оборудованный по последнему слову техники центр ХАБАДа в центре этого города. И никакие свиные головы нам помешать не смогут. Это же касается и других городов России», – подчеркнул раввин Пизем.

«Курсор» сообщал о том, что президент Федерации еврейских общин РФ (ФЕОР), раввин ХАБАДа Александр Борода разделяет

позицию израильского коллеги.

В апреле минувшего года раввин Борода заявил о том, что «разгул демократии» в России намного опаснее для евреев, чем нынешняя политическая ситуация, при которой вся реальная власть, фактически, сосредоточена в руках президента Путина.

Об этом раввин российского ХАБАДа сказал выступая на московской конференции международного культурно-просветительского общества «Лимуд» ("Обучение") около полутора лет назад.

«Антисемитизм не собирается исчезать из политической жизни России, и в этих условиях еврейское влияние на государственные учреждения имеет решающее значение. Тем не менее, нет никаких сомнений в том, что риск (вспышек антисемитизма) в Рос-

сии высок.

Необходимо также помнить о том, что в этой стране персональные качества руководителя страны, будь то царь или президент, играют гораздо более важную роль, чем, например, в США», – заявил раввин Борода и продолжил:

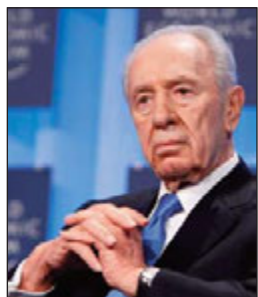
«Все евреи в России и, в частности, те, кто считает, что нужно предпринимать какие-то действия против Путина, должны понимать, на какой большой риск они идут и какие потенциальные последствия это может иметь для них и для других евреев.

Всем, кто хочет участвовать в демонстрациях или присоединиться к силам оппозиции, нужно хорошо обдумать свои шаги и их последствия и вспомнить, хотя бы, о недавнем убийстве Бориса Немцова...

Мы должны понимать, насколько важную роль играют для нас нынешний миф о незыблемости верховной власти, усвоить существующие правила игры, продиктованные нынешними условиями жизни, и знать о том, что есть «красные линии», которые нельзя пересекать».

ПЕРЕС ПУТИНУ УСПЕЛ СКАЗАТЬ

В одном из последних интервью экс-президент Израиля рассказал о разговоре с российским лидером.



Беседа сотрудника сайта «Аль-Монитор» с Шимоном Пересом состоялась 11 декабря

2015 года. В числе прочего, он рассказал о недавней встрече с Владимиром Путиным. «Я сказал ему – Мне 92, вам – 62. Что вы собираетесь делать в ближайшие 30 лет – захватывать Америку? Он ответил, что нет. Потом я спросил – Неужели вы верите в то, что Америка попытается захватить вас? Он ответил – Разумеется, нет. Я спросил его, неужели ему так тяжело разговаривать с Обамой? Он ответил, что совсем нет, и что Обама – очень

приятный человек. Тогда я сказал ему, что я не шпион, но все, о чем мы с ним говорим, я потом сообщаю американцам. Он рассмеялся, и сказал, что знает об этом, что именно из-за этого он и встречается со мной».

В интервью «Аль-Монитор» Шимон Перес также отметил, что Израиль обязан принять план мирного урегулирования на базе принципа «Два государства для двух народов», не наращивая при этом численность поселений. При этом, по словам Переса, свою поддержку мирному решению израильско-палестинского конфликта выразили все ведущие мировые лидеры, включая и российского президента.

ПРОФЕССОР ГОНТМАХЕР ВЫЯСНИЛ, ПОЧЕМУ РОССИЯНЕ УЕЗЖАЮТ В ИЗРАИЛЬ

За последние 26 лет (с 1989 по 2015 годы) из России эмигрировали, как минимум, 4,5 миллиона человек.

Такая цифра приводится в сообщении газеты «Московский комсомолец» со ссылкой на исследовании Комитета гражданских инициатив (КГИ).

Авторы исследования отмечают, что это статистика отражает лишь официальные данные миграционных структур, в ней не учтены нелегальные эмигранты и те, кто живет «на две страны».

Представление о реальных масштабах эмиграции из России можно получить, увеличив ежегодные данные Росстата в 3-4 раза, полагают авторы доклада.

По данным КГИ, чаще всего россияне уезжают в США, Канаду, Германию и Израиль. При этом возрастные показатели эмигрантов в последние годы «молодеют»,

из России уезжает все большее молодых специалистов с высшим образованием.

Согласно сообщению, опубликованного на сайте Комитета гражданских инициатив, модератором мероприятия выступил член КГИ, доктор экономических наук, профессор Евгений Гонтмахер.

Среди «выталкивающих факторов» для россиян ведущими являются экономические.

Прежде всего, это нестабильные условия ведения бизнеса, неустойчивость национальной валюты, риск внешних и внутренних «шоков» для экономики.

На втором месте – проникновение во все сферы экономической деятельности криминальных подходов регулирования взаимоотношений участников рынка.

Обобщая данные социологических опросов, авторы доклада

утверждают, что доля граждан РФ, имеющих высокие миграционные установки, колеблется в диапазоне от 8 до 23%.

Наиболее высокие показатели среди желающих навсегда эмигрировать из России, наблюдаются у молодых людей с высшим образованием и у лиц среднего возраста с высшим образованием, а также у жителей крупнейших городов (Москва, Санкт-Петербург) и крупных городов (с населением от 250 тысяч до 1 млн. человек).

Самый высокий уровень эмигрантских настроений (среди социально-возрастных групп) наблюдается у студенческой молодежи РФ.

В тексте доклада приводятся таблицы, свидетельствующие, в частности, о том, что после миграционного пика первой половины 1990-х годов, количество граждан России, покидающих страну, достигло минимума в 2008-2011 годах.

Однако с 2012 года наблюдается существенный и устойчивый рост уровня эмиграции из РФ, которая, в минувшем году, достигла показателей 20-летней давности.



Дорогие члены бухарско-еврейской общины Нью-Йорка!
В этом году, впервые в своей истории Конгресс бухарских евреев США и Канады, при информационной поддержке газеты The Bukharian Times проводит конкурс

ЧЕЛОВЕК 5767/2016 года

В праздничные дни Хануки отметим заслуги и свершения тех, кем по праву гордится бухарско-еврейская община Северной Америки, а также по одному деятелю из Европы, Азии и Австралии.

Примите участие и вы, дорогие читатели газеты в этом событии, обозначив своих героев современной истории бухарских евреев – филантропов, деятелей науки, культуры, искусства, лидеров общественных организаций, спортсменов, одним словом тех, кто способствуют ее процветанию и развитию, сохранению вековых традиций, способствуют успешной интеграции в современное общество.

Напишите нам: 2612315@gmail.com.

Подробнее о конкурсе читайте в ближайших номерах газеты



Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

Веселый период вносится праздником Суккот и компенсирует нас за торжественный период Иамим Нораим. Суккот — это «сезон наших увеселений». На Суккот — мы имеем действительно единственную в своем роде Митцву, потому что Суккот является единственной Митцва, которая окружает нас заботой, как только мы в ней оказываемся.

Суккот напоминает нам о «Тучах Славы», которые охраняли наш народ во время его странствований по пустыне на пути в Обетованную Землю. Тогда каждый видел в этих «Тучах» особую Божескую защиту, дарованную нам Г-сподом в те тяжелые годы. Но хотя эти «Тучи Славы» исчезли в сороковом году, накануне прихода нашего народа в Землю Израильскую, мы никогда не переставали верить, что Г-сподь дает нам Свою защиту и что поэтому мы пережили всех наших страшнейших врагов во всех поколениях. Мы знаем, конечно, что нам обеспечена божественная защита пока мы остаемся лояльными Евреями, верными нашему Г-споду и нашей Торе. Это является объяснением, почему мы имеем Симхат Тора (веселье с нашей Торой) в конце праздника Суккот. Но относительно этого дня поговорим позднее.

ЧЕТЫРЕ РАСТЕНИЯ

Одной из особых Митцвот Суккота является Митцва «Четырех растений» — Лулав, Этрог, Мирт и Верба. Эта Митцва подобна всякой другой Митцва Торы, но она очень важная и символизирует единение и гармонию. Когда над ними говорят благословения, принято размахивать ими во все стороны и также вверх и вниз, что означает вездесущие Б-га.

Традиционная молитва «Хошана» (О спаси!), которая произносится в каждый день Суккота (за исключением Шаббат), сопровождается процессией с «Четырьмя растениями» вокруг Бима. Это представляет красивое и внушительное зрелище. В этот момент можно себе представить, что это было за зрелище в древние времена когда несметное количество Еврейских паломников направлялись в Святой Храм с Лулавим в руках, качавшимися от ветра. Рассказывают также, что однажды, когда царь, исполнявший также роль Первосвященника, намеревался провести реформу и изменил традиционный ритуал службы в Храме, недовольные богомольцы засыпали его тысячами Этрогами!

ХОШАНА-РАББА

Седьмой день Суккота называется Хошана-Рабба (Великая Хошана).

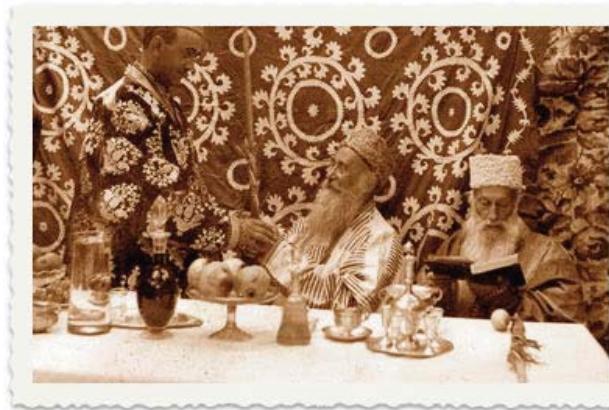
В ночь на Хошана-Рабба принято не ложиться спать и читать Тиккун и Псалмы.

Во время утренней службы на Хошана-Рабба, после молитв Хошана и хождения семь раз с Лулав вокруг Бимы, «Четыре растения» убираются и вместо них берется «Хошанот» (ветки ивы) и ими ударяют по полу, произнося специальную молитву.

ПРАЗДНОВАНИЕ
ЧЕРПАНИЯ ВОДЫ

(Из Мишна, Сукка 5)

Как производилось поливание водою? Они имели обыкновение наполнять золотую фляжку, вмещавшую три

СУККОТ –
ПРАЗДНИК ШАЛАШЕЙ

лога воды из Силоама. Когда они доходили до Водяных Ворот они трубили в Шофар — текиа-теруа-текиа. На правом краю Алтаря стояли две серебряных чаши. Каждая из них имела по отверстию: одна — широкое, другая — узкое, так что обе чаши опорожнялись одновременно (широкая предназначалась для вина, так как вино вытекает медленнее). Чаша на западе была для воды, а другая — на востоке — для вина.

Тот, кто никогда не видел Симхат Бет Хашоева (Радость черпания воды) никогда в своей жизни не видел радости.

К концу первого праздничного дня они все отправлялись во Двор Женщин и делали там большие приготовления.

Там находились золотые подсвечники с четырьмя золотыми чашами наверху. Подсвечники были пятьдесят локтей в высоту. К каждому подсвечнику вели четыре лестницы и по этим лестницам взбирались четыре юноши из духовенства, державшие в руках сосуды с маслом, вместимость которых составляла двадцать четыре логга. Масло это они вливали в чаши.

Они делали фитили из поношенных одежд священников и ими зажигали Подсвечники, и во всем Иерусалиме не было ни одного двора, где бы не отражался свет Бет-Хашоева.

Набожные мужчины и те, кто совершили хорошие поступки, имели обыкновение танцевать перед ними, держа в руках горящие факелы и распевая песни и славословия. И бесчисленное множество Левитов играли на арфах, лирах, кимбалах, трубах и

других музыкальных инструментах, находясь на пятнадцати ступеньках, которые вели со двора Израелитов во двор Женщин. Два священника стояли у Верхних Ворот [3], которые вели вниз из Двора Израелитов во Двор Женщин, с двумя трубами в руках. При пении петуха они трубили



текиа-теруа-текиа. Когда они всходили на 10 ступеньку, они снова трубили текиа-теруа-текиа. Когда они входили во Двор, они снова трубили текиа-теруа-текиа. Они шли дальше, пока они не доходили до ворот, которые вели на восток. Когда они доходили до этих ворот, они поворачивали свои лица к

западу (в направлении Святилища)... Раввин Иуда сказал: «Они имели обыкновение повторять слова — «Мы принадлежим Г-споду, и наши глаза повернуты в сторону Г-спода»...»

О Старом Гиллеле говорили, что когда он радовался радости при Черпании-Воды, он имел обыкновение говорить: «...Где я люблю быть, туда несут мои ноги». И Всемогущий, да будет он благословен, говорит: «Если вы придете в Мой дом, Я приду в ваш дом, и если вы не придете в Мой дом, и Я не приду в ваш».

О Раббан Шимон бен Гамлиел говорили, что когда он радовался радостью при Черпании Воды, он брал в одну руку восемь зажженных факелов и бросал их в воздух; он бросал один и ловил его, и никогда один факел не дотрагивался до другого... (Т. Б. Сукка 53).

ОТПУСКАЙ ХЛЕБ ТВОЙ
ПО ВОДАМ

Приводим одно из самых мудрых изречений из Книги Кохелет:

«Отпускай хлеб твой по водам, потому что по прошествии многих дней опять найдешь его». Это значит: Будь всегда готов к хорошим поступкам, не ожидая даже награды. Потому что наступит день, когда ты найдешь приготовленную для тебя награду.

Последующая история, как вы увидите и согласитесь, является прекрасной иллюстрацией к этим словам.

Бар Каппара, один из Танаим, которые жили во времена Раввина Иуды Ханасси, прогуливался однажды по морскому берегу Кесарии и заметил

вдали потерпевший крушение корабль. Когда он стоял и смотрел, Бар Каппара заметил человека, плывшего от потерпевшего аварию корабля к берегу. Человек быстро подвигался вперед и был очевидно хорошим пловцом. Но как только он достиг берега, он почти лишился чувств от усталости. Бар Каппара подошел к нему и оказал ему помощь, о которой просил незнакомец. Бар Каппара взял его домой, одел его, накормил и дал ему немного денег. Человек ушел от него освеженным и подбодренным.

Несколько лет спустя, Евреи в Кесарии очутились в затруднительном положении перед местными властями и решили послать прошение на имя Губернатора. Своим представителем они избрали Бар Каппара.

Бар Каппара помолился Г-споду, прося Его оказать ему помощь в его ответственной миссии.

Когда Бар Каппара дошел до дворца Губернатора, он попросил разрешение повидать Губернатора по очень важному делу. Когда его просьба была удовлетворена, его провели к Губернатору. К своему большому изумлению, Бар Каппара узнал в нем того самого человека, которого он когда-то спас на берегу Кесарии.

«Что я могу для тебя сделать, мой друг?» спросил Губернатор, горячо его приветствуя и узнав в Бар Каппара своего «друга в нужде».

Бар Каппара попросил Губернатора использовать свой авторитет для оказания помощи Евреям, по поручению которых он пришел.

Губернатор очень внимательно выслушал историю, рассказанную Бар Каппара и затем сказал:

«Я очень охотно окажу тебе, мой друг, эту услугу, потому что когда я был в беспомощном положении ты сделал для меня всё, что мог, не требуя и не рассчитывая на награду. Принимая во внимание твоё бескорыстие и доброту по отношению ко мне, я вполне теперь твоё ходатайство и помогу твоим страдающим братьям».

Бар Каппара принес с собою большую сумму денег в качестве подарка Губернатору от своих собратьев-евреев. Губернатор, однако отдал деньги назад Бар Каппара и сказал:

«Возьми эти деньги в качестве подарка от меня. Хотя сумма денег, которую я в своё время получил от тебя не была столь большой, в тот момент твой подарок значил для меня всё, в такой я находился нужде. Ты можешь вернуть эти деньги твоим братьям и сказать им, что я им помогаю в благодарность тебе и шлю мои благословения».

Счастливый Бар Каппара поспешил назад с хорошей новостью для своих братьев-Евреев, ожидавших с нетерпением его возвращения.

Велика была радость среди Евреев после возвращения Бар Каппара и все они признали, насколько правильно было изречение Царя Соломона:

«Отпускай хлеб твой по водам, потому что по прошествии многих дней опять найдешь его».

По материалу рава Н.Изаксон

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD
Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика

*Принимаются
все основные виды страховок*

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

Paul Gliedman, MD
Board Certified Radiation Oncologist



QUEENS CENTER

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER

BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160
www.BrooklynROC.com

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ
КАШРУТА!**

V Vaad
H HaRabonim
Q of Queens

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

Video Arthur

photo video professional studio




ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

**ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА**

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

MODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ *Designs for living*

SALE **SPECIAL OFFERS** **SALE**
GIFT FOR NEWLY WEDS

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.





89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
718.505.2594

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified
Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)



Принимаем большинство страховок, Медикер

adult & pediatric dermatology



Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Обеспечиваем транспорт

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)
Тел. 718-830-0002

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. –
в самой

современной клинике, где есть **ВСЕ!**

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутриротовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



20 ЛЕТ НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ.
Высокое качество и умеренные цены.
Живи лучше! Живи дольше!

ПОСУДА КОЛЛЕКЦИИ MASTERPRICE COOKART

Революционная система приготовления здоровой пищи без добавления воды, соли или масла: продукты сохраняют естественный аромат, витамины и питательные вещества.



Меньше калорий, меньше жира – для здорового образа жизни.



LARISA ARONOVA
917-687-0259



С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ И ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ АВРОМ ТОЛМАСОВ!



ром фестивале на Sashamaqam Forever тебя наградили премией, назвав "Золотым голосом Шашмакома". Ты на самом деле являешься своеобразным, несравненным и непревзойденным исполнителем бухарского Шашмакома. Твой высокий и сильный тенор, вокальная техника, умение петь в разных стилях и направлениях классической и современной музыки приравнивают тебя к выдающимся мировым талантам.

Мы ежедневно слушаем твои песни, слушают их наши дети, теперь мы приушаем слушать твои песни наших внуков.

Дорогой Авром, ты являешься продолжателем наших бухарских традиций в музыкальном искусстве.



Как неумолимо бежит время!

А еще, кажется, совсем недавно, мы махалинские подростки, собирались по вечерам у "Фонтана" и наслаждались твоими песнями под собственный аккомпанемент на гитаре или аккордеоне.

Мы уже тогда понимали, что перед нами феномен, выдающийся талант.

Время подтвердило это!

Сегодня твое имя известно во всех уголках



Р.Некталов, А.Толмасов, Ш.Фазылова, Д.Аллаев, Р.Уломаев, Ю.Ибрагимов. Самарканд, 1962 г., детский сад №6.

Мы родились под счастливой звездой: можем наслаждаться твоим необыкновенным голосом.

Желаем тебе здоровья, удачи, любви и новых творческих побед!

Пусть Вс-вышний всегда будет оберегать тебя от всех невзгод и дарить тебе в жизни щедрые подарки! Ты этого заслуживаешь.



Твои верные друзья: Рома Ханимов, Рафаэль Некталов, Олег Фузайлов, Валерий Аллаев, Юзик Шакаров, Борис Аронов, Борис Алаев, Толик Завулунов, Славик Фаттахов, Боря Фаттахов, Славик Мошеев, Славик Ягудаев, Лева Некталов, Рома Фузайлов, Гавриэль Фузайлов, Эдик Фузайлов, Габи Ядгаров, Рафик Ядгаров, Ильяс Сулейманов, Саша Давыдов, Юра Абаев, Рафикча Юсупов, Абуля Мошебаяев, Илюша Коптиев, Рафик Коптиев, Славик Шимунов, Иосиф Абрамов, Юра Гавриэлов, Миша Калонтаров, Давид Данияров, Нисон Шимунов, Арон Плиштиев, Рафаэль Аронбаев, Боря Аронбаев, Якуб Мошеев, Юра Даниэлов, Эдик Юсупов, Миша Юсупов, Нисон Аронбаев, Гаврош Юшваев, Алик Арабов, Алик Якубов Нью-Йорк – Израиль



мира. Миллионы людей на земле являются поклонниками твоего таланта. Талантливый человек талантлив во всем. Сегодня о тебе с гордостью можно сказать: Его Превосходительство Певец!

Мы, твои друзья, с гордостью считаем себя таковыми и искренне поздравляем тебя с юбилеем. Являясь свидетелями твоего творческого восхождения, мы благодарны тебе за то, что наша жизнь окрашена в яркие тона под звуки твоего чарующего голоса. Ты проводишь великолепные концерты, собираешь аншлаги во многих странах мира, участвуешь в международных проектах, играешь в спектаклях, а в Нью-Йорке, на Вто-





AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ЭТО ИНТЕРЕСНО

Для каждой страны характерны свои свадебные обряды, которые имеют вековые традиции. Они придают свадебному ритуалу неповторимый национальный колорит. Так, например:

1. Невеста в Самоа одета в свадебное платье, основой которого является кора тутового дерева.
2. У Нигерии свои необычные традиции, а именно: невеста до дня бракосочетания или в первое время после свадьбы должна прибавить в весе, иначе жених на законных основаниях может отправить ее в родительский дом для приобретения более округлых форм тела.
3. Жених Кении весь медовый месяц носит женский наряд, чтобы прочувствовать, до чего нелегкая жизнь у женщин Кении.
4. Головным убором невесты Намибии служит «Экори», основой которого служит козья кожа, натертая красной охрой, жиром и смолой.
5. У девушки из эфиопского племени Сурма перед бракосочетанием удаляются нижние зубы, прокальва-

10 ФАКТОВ О СВАДЕБНЫХ ТРАДИЦИЯХ РАЗНЫХ НАРОДОВ МИРА

ется губа и в нее вставляется глиняный диск, который периодически заменяется диском большего диаметра. Диаметр диска считается показателем уровня благосостояния семейства невесты, то есть, чем диск больше, тем приданое невесты больше.

6. Молодожены острова Яма перед бракосочетанием обязаны внести свадебную пошлину в местную администрацию в размере 25 штук крысиных хвостов.

7. По традиции Албании молодая жена обязана оказывать сопротивление посягательствам мужа в течение первых 3-х дней и ночей, чтобы отвести злых духов.

8. На свадьбе у ненцев гостей не балуют особыми



яствами, а в качестве угощения подается сырая оленина.

9. Проще всего выйти замуж на острове Тромбриан, недалеко от Новой Гвинеи. Там достаточно на глазах у всего племени покушать из одной тарелки с будущим женихом, и молодые считаются уже женатыми.

10. На свадебном пиршестве о. Бали присутствуют только женщины. Мужчины же, приготовившие все блюда, которыми угощаются женщины, спокойно отдыхают в это время.

САМЫЕ РЕДКИЕ И НЕОБЫЧНЫЕ ПРОФЕССИИ В МИРЕ

В каждой стране, у каждой нации есть профессии, которые заставят удивиться нас. Постоянно список необычных профессий мира пополняется и расширяется. Это могут быть абсолютно глупые и не нужные профессии, немного с иронией и юмором, но в то же время, их необоснованность глупость делает их редчайшими в мире...



Человек, который поможет вам мечтать. Конечно, все когда-нибудь хотели стать знаменитым, быть на кого-то похожим. Американская компания, которая имеет в штате этих «исполнителей мечтаний» может вам мечтать. Следует отметить, что услуга не из дешевых.

Работник, который собирает мячи для игры в гольф. Эта профессия довольно часто встречается в различных гольф клубах. Кому-то же надо собирать мячики.

Человек, который вынимает мозг. Довольно пугающая профессия. Но на самом деле довольно проста. Эти люди вынимают мозг из забитых животных, а после этот «товар» доставляется для экзотических блюд в рестораны.

Очень необычная профессия – определитель пола маленьких цыплят.

Работники, удаляющие складки на обуви. Дорогие обувные бутики имеют в кадрах у себя людей, которые убирают помятости и складочки с обуви.

Гид по туалетам. Китайская инновация в сфере редких профессий. Человек за умеренную плату подскажет вам местонахождение ближайшего туалета, или проведет вас до ближайшего туалета.

Glatt Kosher Under supervision

Royal Caterers®

Crest Hollow Country Club

TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
ONE WORLD-CLASS CATERER

Leonard's

Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590
Office: (718) 591-2777
www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com

NOW AVAILABLE

“Live Royal, Drink Royal”

THE WORLD’S FINEST VODKA™



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

**ТЕПЕРЬ ВО ВСЕХ
МАГАЗИНАХ НЬЮ-ЙОРКА**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



CLASSIC
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

**ROYAL
ELITE**
VODKA

НАШ ДОКТОР



Д-р Артем ЮСУПОВ

Статистика США показывает, что в каждой тысяче рождённых детей двое-трое рождаются с проблемами слуха. Среди граждан, достигших 60 лет, каждый третий имеет проблемы со слухом. Свыше сорока миллионов американцев нуждаются в улучшении слуха. И эта помощь доступна. Каждый, имеющий проблемы со слухом, может получить эту помощь от аудиолога.

Потеря слуха происходит незаметно. У кого-то с возрастом, у кого-то после перенесённой болезни, у кого-то по наследству или от специфики шумной работы.

Ухо человека – это сложный механизм, связанный с деятельностью головного мозга, способ-

ностью мозга реагировать на звуки.

Очень важно проверить слух и получить правильную диагностику от квалифицированного аудиолога. Диагностика может включать обычную проверку слуха, аудиометрические тесты, проверку ушного давления (tympanometry), тест общего слуха и тест отоакустической эмиссии (hearing organ test).

Доктор Артём Юсупов из Universal Hearing Center, расположенного в Forest Hills, на Квинс-бульваре, по адресу 108-25 72 Ave, считает, что качество слуха – это качество вашей жизни. Используя новейшие технологии и подходящую реабилитацию, доктор Артём Юсупов помогает пациентам достичь нужного результата.

Важно отметить, что приборы для восстановления слуха не могут восстановить ваш слух, они



улучшают слух усилением мягкого звука, давая возможность пациенту слышать звуки, которые он не мог слышать раньше.

Исследования показали, что приборы для улучшения слуха могут уменьшить эффект потери слуха. Их дизайн помогает пациентам слышать все необходимые звуки, будь то, например, звонки телефонов или дверные

звонки. Улучшается возможность слушать разговоры и длинные речи. Пациент наслаждается му-

зыккой, телевидением и радио в том уровне звука, который не мешает окружающим.

Приборы для улучшения слуха группируются в отдельные классы, в зависимости от их стилей, размеров, расположения в полости уха, других особенностей, а также цены.

Они включают:

- Приборы, надеваемые сзади уха (An ear

modal or slim tube). Тонкая трубка вставляется внутрь ушного канала.

- Ресиверы – аппараты, вставляемые в ушной канал. Аппараты очень маленькие, с отличным качеством звука.

- Приборы, вставляемые в наружной части уха.

- Приборы, вставляемые внутрь ушного канала частично.

- Приборы, вставляемые внутрь ушного канала полностью.

- Полностью невидимые.

Как эти аппараты работают?

Сегодня большинство аппаратов работают на специальных батареях. В состав аппаратов входят маленькие микрофоны, обеспечивающие сбор звуковых волн и передачу в ушной канал.

**UNIVERSAL
HEARING CENTER**
Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



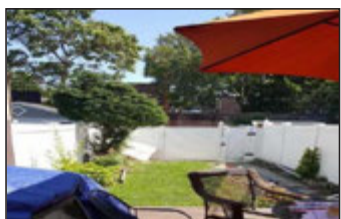
Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 347-561-9535



OPEN HOUSE

SUNDAY, OCT. 16 (12 to 3 PM)



97 □ 22 72nd Road, Forest Hills

Attached 2 Family House with Duplex of 3 Bedroom and 1 Bedroom Apartments, Large Backyard & Deck, 2 Parking Spot, Close to Transportation, Shopping, School & House of Worship, Must See!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For *FREE* Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974



TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА
(специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ

Даты отправления:
12, 26 июня – Белье Ночи в Санкт Петербург
3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа

ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ

ОСЕНЬ В ЯПОНИИ
8 дней/7 ночей\$2,085 + перелет
Вылет: 21-28 октября

ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ
8 дней/7 ночей\$1,235 + перелет
Вылет: 1 – 8 октября

МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ
9 дней/8 ночей\$1,085 + перелет
Вылет: 26 ноября – 4 декабря

ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА
9 дней/8 ночей\$1,664 + перелет
Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04 Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

Ideal Smile Dental

SPECIAL!
IMPLANT \$ 399
every Wednesday and Thursday in August and September
For non smokers and not diagnosed with diabetes (with coupon only)

ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ ЗА \$399!
Только в августе и сентябре, по средам и четвергам для некурящих и не страдающих диабетом пациентов с этим купоном.

(718) 205-2055
91-23 Queens Blvd, #B • Elmhurst, NY 11373

Мерик РУБИНОВ (917) 306-0401
Виктор АУЛОВ (917) 349-6309

VIDEO PHOTO production

Юбилей Торжество Брит-мила Бар-Батмицва Фото-портрет Видео-монтаж Фильм-портрет

106-16 70th Ave. Forest Hills, NY 11375 (Центр бухарских евреев)
www.bjheritage.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ И ПИСЬМЕННЫЕ; СОПРОВОЖДЕНИЕ НА ИНТЕРВЬЮ; ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ МУЖСКОЙ МАСТЕР

на пятницу и воскресенье в ближний Лонг Айленд со своим транспортом.

516-752-1286

HA'AZINU



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

*Youth Minyan
of BJCC*

This week's Torah portion is actually a song that Moses told to the Jewish people. In one of its verses, Moses foretold the future and warned the Jews that they would:

"become fat ... and ... desert God..."

A LIFE LESSON

Why does becoming fat - or having material success - lead to deserting God? The answer lies in a powerful human nature reality. This universal truism states that ego and success go hand in hand. When a person has success of

LAW OF ATTRACTION

any kind it can cause his ego to become instantly inflated.

Let's walk through a typical cycle. If a person is down on his luck and believes in God, he'll ask Him to make things better. When God turns things around, this person is certainly connected and appreciative to the One who did it.

Once someone has success in a particular area of his lives, the Law of Attraction then comes into play. This Law, put simply, is that you will attract more of what you already have. So, when someone is successful it almost inevitably "attracts" and leads to more success. Success does beget success. This Law is at work in countless different areas of your life.

And when the Law of Attraction

kicks in, something fascinating happens: A person's ego springs into action. When the initial success that God gave to a person attracts more success, this person has a natural tendency to believe that it was he - not God - who got him the increased amount of success. His thinking - either consciously or sub-consciously - is that while God got him out of the starting gate, it was he who took the ball and made the most of the initial success.

While this might be true, there's one key and crucial element missing in the thought process. Yes, you did work hard and you did make the most of the opportunities you had BUT it was God that allowed the success to come to you. This last part is counter-intuitive

and it's the exact thing that God is warning us against. Most people can see God's hand in their lives when they "catch a break" and something quickly changes and goes their way. But when they begin to ride their new found success to higher levels, they completely believe that it was their effort making the results happen.

While a person must put forth effort, it's only because of God's desire as to whether or not he'll be successful. (An even more enlightened person takes this one step further and understands that even a person's own effort was made possible only because God allowed him to have the desire, strength, and ability to put forth this effort.)

When you live with the truism that God controls everything, it becomes incredibly liberating. This is because if you put forth the effort and don't get the "success" you desired it was only because

God knows that at this point it's the perfect and precise outcome that's tailor-made for you.

Just as you don't beat yourself up over the color of your eyes, the time the sun sets, or the temperature of the Atlantic Ocean, so too, you don't beat yourself up if you don't succeed in a particular endeavor. Put in the necessary effort and then see what God thinks is best. (Therefore, those who live with this reality understand just how silly it is ever to lie, cheat, or steal in business.)

God wants you to be successful and He very much wants you to use your talent and brains to become even more successful. He just also wants you never to look back and realize that you "became fat ... and ... deserted God."

Start off this brand new year knowing Who's really filling in all the numbers on your check - and know that He wants to make it huge.

Какой праздник проводят евреи в шалаше в течении семи дней? Это праздник называется Суккот. Свое название он получил от слова сукка, что в переводе означает шалаш, шатер или куца.

В дни праздника принято уходить из дома и жить в специально построенных для этого ритуальных шалашах, в память о предках, которые сорок лет скитались по пустыне, прежде чем обрести Землю Обетованную. Праздник символизирует связь еврейского народа со своим историческим прошлым.

Суккот – это праздник, наполненный запахом свежесрезанной зелени, ароматами мирты и этрога.

Начинается праздник на 15 день еврейского месяца тишрей и продолжается в течение 7 дней. Тишрей, седьмой по счету месяц в еврейском календаре, приходится обычно на сентябрь-октябрь по григорианскому календарю.

Суккот в 2016 году выпадает на даты с 17 по 24 октября.

Как и все еврейские праздники, он начнется накануне вечером после захода солнца 16 октября и продлится до вечера 23 октября.

Кульминацией праздника является восьмой день, который называется Шмини Ацерет, что в переводе означает «задержитесь на восьмой».

СМЫСЛ ПРАЗДНИКА

Сорок лет провели сыны Израиля в Синайской пустыне после Исхода из Египта, в те давние времена жили они во временных жилищах сукках, и мало их беспокоила прочность крыши над головой, ибо во всем они полагались на милость Всевышнего.

Обретя свою землю и построив на ней прочные и надежные жилища, сыны Израиля каждый год продолжают на семь дней переселяются под кровлю

СУККОТ

временных шалашей, во исполнение заповеди Всевышнего.

А заповедь такова: «В пятнадцатый день седьмого месяца (Тишрей), когда Вы собираете плоды земли, празднуйте праздник Всевышнего семь дней: в день первый покой и в день восьмой покой. И возьмите себе в первый день плод дерева красивого (этрог), ветви пальмовые и отростки дерева густолиственного, и верб речных, и веселитесь перед Богом, Всесильным вашим, семь дней. И празднуйте этот праздник Всевышнему семь дней в году: (это) устав вечный в поколения ваши; в седьмой месяц празднуйте его. В сукке живите семь дней... дабы знали поколения ваши, что в сукке поселил Я сынов Израилевых, когда вывел их из земли египетской...»

Праздник Суккот выпадает на осенние месяцы, когда закончена пахотная страда и собран весь урожай с полей, садов и виноградников. И что может быть радостней для земледельца, чем созерцание обильных плодов своего труда? При созерцании такого изобилия он может возгордиться, позабыв о Боге: «Всего этого я сам достиг! Все это только благодаря моим трудам и умению!».

В своей бесконечной мудрости повелел Всевышний именно в этот период осеннего изобилия переселяться во временные шалаша и жить в них семь дней и, будучи богатыми, помнить о бедности, дабы сердца человеческие не возгордились, и поверили в то, что даже в этом хрупком убежище Бог защитит их и пошлет процветание, как и много лет назад. Какая же глубокая нравственная мудрость содержится в этой заповеди.

Если Песах – это праздник освобождения, Шавуот – даро-



вания Торы, то Суккот – это праздник радости во славу Всевышнего.

ПРАЗДНИЧНЫЕ ТРАДИЦИИ

Во исполнение заповеди к празднику Суккот следует подготовить заранее, необходимо построить сукку (шалаш) и приобрести этрог и луав.

В канун праздника устраивают специальные базары, где продают луавы, этроги, материал для постройки сукки и ее украшения.

Для установки сукки выбирают красивое безветренное место под открытым небом: во дворе, на веранде, в палисадник, на балконе и др. местах. Нельзя устанавливать сукку в тени деревьев и над ней ничего не должно нависать.

Для установки стен можно использовать любой строительный материал, а вот кровля должна быть только из растительного, для этого используют еловые ветки, ветви пальмы, бамбука и др. Можно использовать в качестве кровли так же и специально изготовленные для этого циновки.

По возможно сукку принято украшать. Для украшения используют семь видов плодов, которыми славится Земля Из-

раиля (пшеница, ячмень, оливки, финики, инжир, гранаты и виноград), картины с изображением праздника Суккот, занавески.

Всю неделю праздника помещение шалаша становится местами заповеди. В него нельзя входить в грязной одежде или вносить испачканное. Всю неделю положено жить в сукке (есть и спать). Запрещается, есть вне шалаша, пить вне шалаша допускается только воду, чтобы утолить жажду.

Исполнение заповеди жить в сукке не распространяется на женщин, а так же больных, здоровью которых это может навредить.

Сегодня уже мало, кто действительно все семь дней живет в сукке, чаще всего семья там только обедает и, лишь немногие остаются на ночь. Больше всего радуются празднику Суккот дети, ведь для них – это настоящее приключение.

Заповедь четырех растений «арбаа миним» — это особая заповедь. Для ее исполнения необходимо заранее приобрести четыре вида растений: нераспустившийся побег финиковой пальмы (лулав), три веточки мирты, две веточки плакучей ивы и плод этрога (цитрон).

Лулавом называют, как нераспустившийся лист финиковой

пальмы, так и набор из трех растений – нераспустившегося побега финиковой пальмы, трех веточек мирты и двух веточек плакучей ивы.

Соединенные вместе все четыре растения носят название — «арбаа миним».

В праздник Суккот производят исполнение особого ритуала четырех растений «арбаа миним» – для этого в правую руку берут лулав (набор из трех растений), в левую руку плод этрога, затем соединив руки и слегка потрясывая четырьмя растениями, наклоняют их из стороны, в сторону произносятся благословения, символизируя этим весь еврейский народ и вездесущность Бога.

«Арбаа миним» олицетворяет собой четыре подхода еврейского народа к жизни.

Плод этрога обладает хорошим вкусом и запахом – это евреи, которые знают Тору и совершают добрые дела.

Побег финиковой пальмы (лулав) дает сладкий плод, но не обладает приятным запахом – это евреи, обладающих знанием Торы, но добрых дел не совершающие.

Мирт растение безвкусное, но источающее отменный аромат – это евреи, которые добро творят, но в еврейской мудрости не разбираются.

Плакучая ива не обладает ни вкусом, ни запахом – это евреи, которые ничего не желают и никуда не стремятся.

Таким образом, Бог соединил в один букет весь еврейский народ, чтобы помогли друг другу, просвещали друг друга, держались друг за друга и стали единой связкой, чтобы исполнять волю Всевышнего от всего сердца.

В Израиле праздник Суккот празднуют один день. После первого праздничного дня наступают так называемые полу праздники, когда школьники и студенты отдыхают, а трудящаяся часть страны либо берет отпуск, либо работает полдня.

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Изготовление памятников – это традиция многих поколений, последняя дань памяти

ПАМЯТНИКИ STONE PRO CENTER MONUMENTS



ОТКРЫВАЕТ ФИЛИАЛ В НЬЮ-ЙОРКЕ, ГДЕ ВАМ ПОМОГУТ ВЫБРАТЬ НАДГРОБИЯ И ПАМЯТНИКИ ИЗ МРАМОРА И ГРАНИТА ВЕДУЩИХ КАРЬЕРОВ ЮЖНОЙ АМЕРИКИ И ЕВРОПЫ.

Предлагаем типовые памятники или по предложенному Вами эскизу. Портреты и другую символику выполняют высококвалифицированные специалисты.

Фирма также выполняет заказы на гранитно-мраморные работы:

- Реставрация надгробий
- Облицовка цоколя памятника
- Оформление офисов
- Облицовка каминов
- Изготовление «контр топов», лестниц и других украшений дома.

• По желанию клиентов принимаем заказы на изготовление И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ.

Для удобства клиентов выезжаем на дом. Звонки принимаются круглосуточно.

С воскресенья по пятницу Вас ждут по адресу: 880 Jamaica Avenue Queens, NY









Художник
Рубен Борз

Тел. офиса: (718)-277-7577
Рошель: (917) 818-5993 • Сергей: (917) 742-7310



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

ЮМОР

Столетие – 100 лет
Декада – 10 лет
Пятилетка – 5 лет
Вечная любовь – 2 недели
"Я больше не пью" – 2 дня.

В одной частной парикмахерской работал один парикмахер с молодым учеником. Как-то ученик говорит своему шефу:

- Тут к нам в парикмахерскую последнее время повадился ходить какой-то странный тип!

- А что за тип? - спрашивает парикмахер.

- Да приходит каждый день после обеда, пересчитывает всех людей в очереди и уходит. Прямо какой-то ненормальный. Вот скоро, наверно, опять придет-

- Ты знаешь что, - говорит парикмахер - ты, когда он от нас выйдет, походи незаметно проследи за ним, а потом мне расскажешь.

Ну, действительно, через некоторое время приходит хорошо одетый молодой человек и начинает всех в очереди считать: "Раз, два, три, четыре! пять! шесть!". Потом поворачивается и молча, уходит.

Парнишка-ученик, как ему было велено, тоже за ним незаметно выскользнул. Через некоторое время возвращается. Парикмахер, естественно, спрашивает:

- Ну, рассказывай, чего этот тип делал, когда от нас ушел?

- Да купил букет цветов и пошел домой к ...

- Ну значит точно псих - говорит парикмахер.

- Не-а, он к вам домой пошел...

СПОРИТЬ С ДУРАКОМ – КАК ИГРАТЬ В ШАХМАТЫ С ГОЛУБЕМ



Женское...
Вчера целый час муж слушал меня с раскрытым ртом...
Присмотрелась спит подлец!

Как я выбрала мужа? Крикнула: умные налево, красивые направо. Один замешкался... .. вот тут – то я его и поймала.

- Сема, я слышал, что ты недавно женился?

- Таки да.

- Поздравляю! Ты счастлив?

- Сара говорит, что да.

Он хотел наладить отношения с тещей и решил заказать ей красивое платье, но как назло, она проснулась, когда он мерил ее рулеткой...

Двое приятелей.

- Чего это ты вырезаешь из газет?

- Вот заметка о муже, убитому жене, которая шарил по его карманам.

- И что же ты с ней сделаешь?

- Положу в свой карман.

Директор школы ловит в туалете курящего пацана.

- Какой класс?

Пацан, выпуская дым кольцами:

- Буржуазия!

Поделиться

Спорить с дураком – как играть в шахматы с голубем. Он раскидает фигуры, нагадит на доску и улетит всем рассказывать, как он тебя уделал.

Маленький Серёжа на день рождения очень хотел собаку. Родители решили порадовать малыша и купили здорового сенбернара. Серёжа посмотрел на подарок и говорит:

- Я не понял, кого кому подарили?!

Адвокат приходит в тюрьму к очень крутому клиенту. Тот:

- Вот тебе чемодан с миллионом "зелени", но сделай так, чтобы судья дал мне не более одного года тюрьмы!

Адвокат:

- Да я думаю, что...

Клиент:

- Наплевать, что ты думаешь, бери деньги и иди делай! Адвокат берет чемодан, пожимает плечами и уходит. Судья оглашает приговор:

- Один год тюрьмы! Клиент в восторге, зовет своего адвоката и спрашивает:

- Скажи честно, трудно все-таки было уломать судью дать мне один год тюрьмы? Адвокат:

- Ужасно трудно! Он хотел тебя оправдать!

Сашка-маме:

- Мама, вытрезвитель сгорел!

- С чего ты взял?

- А папа шел и пел: "Враги сожгли родную хату".

- Да ты не мужик... Гвоздь в стену вбить не можешь!

- А по твоему у мачо вся стена в гвоздях?

- Мама, что нужно делать для того что бы сохранить хорошую фигуру и хорошие отношения с мужем?

- Вовремя закрывать рот, доченька.

Главврач:
- Премимальные будут выплачивать только за постоянных пациентов.

Патологоанатом:
- Во я попал.

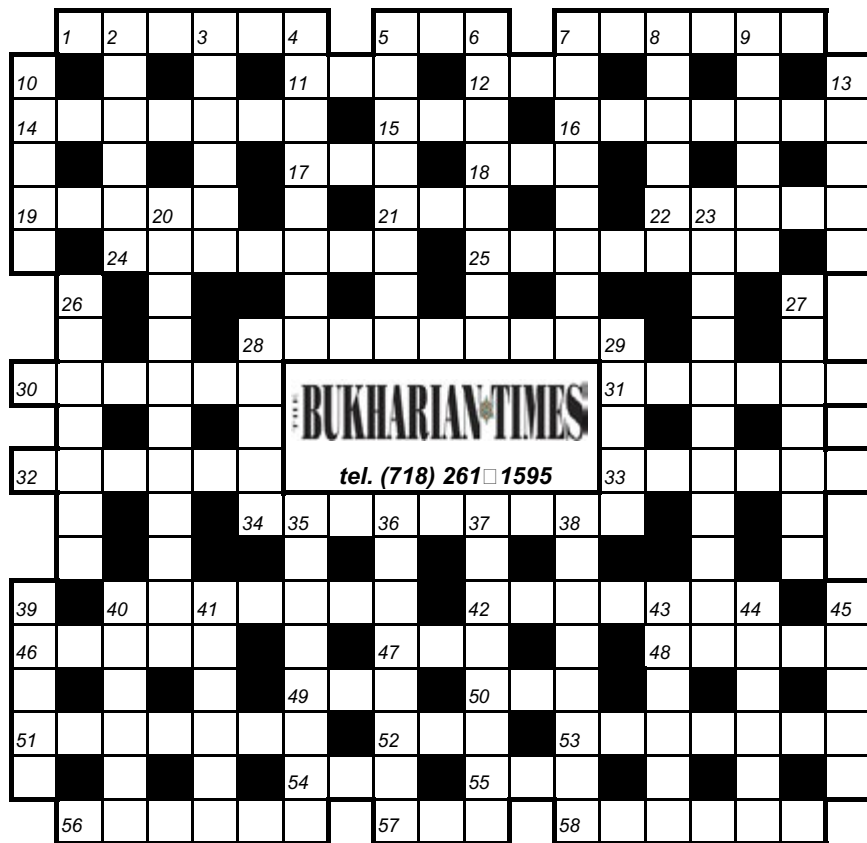
Временами я меняю отношение к алкоголю на резко отрицательное, но долгое мое сердце не может держать зла и я его прощаю.

Бабка с дедкой очень любили играть в прятки. Бабка утром прятала самогон, а вечером если дед его находил то пряталась бабка.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Третье блюдо. 5. Пирамидная фирма Сергея Мавроди. 7. Композиция из цветного стекла. 11. «Хоть видит ..., да зуб неймёт» (посл.). 12. Японский гимнаст, многократный олимпийский чемпион. 14. Линия, демонстрирующая отсутствие. 15. Порода собак. 16. Мелкий типографский шрифт. 17. Город в Латвии. 18. Разменная монета Аомыня (Макао). 19. Единица кинематической вязкости. 21. Полоса кресел для зрителей. 22. Окончательная стадия индивидуального развития насекомых. 24. Женское головное ювелирное украшение. 25. Статуя, идол. 28. Московская улица, где находится первая в России телебашня. 30. Выдержанная крепкая водка. 31. Столица Анголы. 32. Человек на ринге, которого не бьют. 33. Вздор, пустяки (разг.). 34. Решение, принятое совещанием по обсуждаемому вопросу. 40. Воображаемая линия, делящая земной шар на Северное и Южное полушария. 42. Группа музыкантов, совместно исполняющих музыкальные произведения на различных инструментах. 46. Город в Пакистане на побережье Аравийского моря. 47. Бог подземного царства и мира мёртвых в древнегреческой мифологии (миф.). 48. Имя международного террориста. 49. Физиологическое состояние покоя и отдыха. 50. Ближайший родственник. 51. У Леонида Утёсова был хит «... Мишка». 52. Атрибут для игры в баскетбол. 53. Английский писатель. 54. Мелкие бескрылые кровососущие насекомые, паразиты на теле животного, человека. 55. «... дороги ведут в Рим» (поговорка). 56. Длиннополая верхняя одежда. 57. Знаменитый иллюзионист. 58. Обряд, исполненный важности.

По вертикали: 2. Бросить камушек в чей-то ... (разг.). 3. Общественная информационная служба. 4. Современная российская писательница, автор повести «Монголка». 5. Умеренный темп в музыке, средний между андантино и аллегretto. 6. Столица Сомали. 7. Покатое место, по которому может стекать вода. 8. Актёр печального образа. 9. Столица Хакассии. 10. Список учитываемых предметов (имущества, документов и т.п.). 13. Пребывание скота на дальних пастбищах. 20. Наука об управлении, связи и переработке информации. 23. Штат в США с административным центром Бостон. 26. Эстрадная певица, солистка ансамблей «Гульшан» Таджикского радио и ТВ (1969-1978) и «Маком» (Нью-Йорк), исполнительница песен композиторов Таджикистана и Узбекистана, народов Востока и бухарско-еврейских песен. «Отличник культуры Таджикистана», лауреат премии им. Ицхака Мавашева (2015). 27. Тот, кто производит нечто паразитическое, выдающееся (разг., шутил.). 28. Премьер-министр Израиля в 1983-1984 и 1986-1992 годах. 29. Дорожка в парке. 35. То же, что природа. 36. Специалист по обработке алмазов. 37. Бесмысленный, нелепый поступок, достойный помешанного, чудаковатого человека. 38. Писатель, автор романа «Сандро из Чегема». 39. Заслуженный артист Узбекистана, актёр, основатель, художественный руководитель и режиссёр бухарско-еврейского театра «Возрождение» в Нью-Йорке (1994). 40. Заболевание кожи. 41. «Самое сильное возбуждающее средство» (Г.Киссинджер). 43. Праздник урожая у евреев. 44. Корабль для большого космического путешествия. 45. Одна из основных физических характеристик материи.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Компот. 5. «МММ». 7. Витраж. 11. Око. 12. Оно (Такаси). 14. Прочерк. 15. Дор. 16. Димант. 17. Апе. 18. Аво. 19. Сток. 21. Пап. 22. Иматр. 24. Днядема. 25. Истукан. 28. Шаболова. 30. Старка. 31. Пуанда. 32. Рефери. 33. Ерунда. 34. Резолюция. 40. Эжектор. 42. Оркестр. 46. Утка. 47. Анд. 48. Усама (бен Ладен). 49. Сон. 50. Сын. 51. Одесит. 52. Шит. 53. Диккенс (Чарлз). 54. Вил. 55. Бое. 56. Параш. 57. Кио (Эмиль). 58. Пиццат.
По вертикали: 2. Отород. 3. Пресса. 4. Токарева (Виктория). 5. Модерато. 6. Моратидшо. 7. Водосток. 8. Тарик. 9. Абакан. 10. Опича. 13. Отрон. 20. Кибенженка. 23. Массачусетс. 26. Катава (Тамара). 27. Чуподде. 28. Шамир (Ицхак). 29. Аллея. 35. Естественство. 36. Отраншник. 37. Юродство. 38. Искандер. 39. Алуов (Семён). 40. Экема. 41. Власть. 43. Суккот. 44. Пакета. 45. Массца.

Be Proud Foundation presents

15-й ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНКУРС

2016

Ваше Величество Бабушка

Sunday, October 16th, 2016 at 1:00 PM
 National Restaurant
 273 Brighton Beach Ave, Brooklyn, NY 11235
 Заказать места можно по телефону:
718-646-1225

Proudly supported by:
 Hon. Assemblyman William Colton
 Hon. Assemblyman Steven Cymbrowitz
 Hon. Councilman Chaim Deutsch
 Hon. Senator Simcha Felder
 Hon. Councilman David Greenfield
 Hon. Councilman Alan Maisel
 Hon. Councilman Mark Treyger
 Hon. Assemblywoman Helene Weinstein

Sponsors:

Media Sponsors:

INSURANCE & TAX
 ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
 уменьшают страховки на 10%
 и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся
 Income Tax & Payroll Service.
 Открываем любые виды бизнеса
 за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
 fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА
 РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
 НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
 ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
 НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:
 • первый танец жениха и невесты;
 • танец на вечера бар- и бат-мицвы;
 • индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
 торжеств детей и взрослых.
 Особая программа для детей
 с 4 лет и старше.

347-285-0514

БОРИС АВЕЗОВ
 ПРОВЕДЕТ ЛЮБОЕ
 ВАШЕ ТОРЖЕСТВО
 НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ.
ТАК ЖЕ ПРОВОДИТ
ХАТАН ШАБАТЫ.
ИНТЕЛЕГЕНТНО,
ВЕСЕЛО, КРАСИВО.

646-427-5737

ОБЪЯВЛЕНИЕ
 Известный журналист, писатель,
 автор более 20 художественных
 и документальных книг,
 постоянный участник передачи
 "Пресс-клуб"
 на русско-американском
 телеканале RTN,
 окажет услуги в подготовке
 и редактировании воспоминаний
 и иных произведений
 непрофессиональных авторов,
 а также поможет в издании
 в Америке этих текстов.
646-270-9615

ОБЪЯВЛЕНИЕ
ФОНДУ "КУПАТ АИР"
ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК
ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ.

ЗА СПРАВКАМИ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:
718-520-1111
ПОЛИНА
917-600-3422
БОРИС

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
 Общины бухарских евреев
 действует клуб "One Heart" -
 Центр соединения сердец,
 где работают над
 программой создания
 новых еврейских семей.
 Клубу требуются
 волонтеры, владеющие
 компьютером. Желательные
 помочь - звоните.

Jewish singles club
 "One Heart" is working at
 Bukharian Jewish
 Community Center.
 Matchmakers are helping
 and advising youth.
 Our club calls for volunteers
 to work on the computer.
 Please call us if you wish to
 help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
 Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
 Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com
 106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

ПОЧЕМУЧКА

Мир стремительно толстеет. Не избежали этой беды и в России. По данным Института питания академии наук толстыми можно считать почти четверть россиян.

ТАК ПОЧЕМУ МЫ НАБИРАЕМ ВЕС?

Основными причинами набора веса ученые назвали неправильное питание, постоянные попытки худеть с помощью диет, генетическая предрасположенность, пример родителей (если родителя говорят о здоровом питании, при этом считая лучшими блюдами чипсы и гамбургеры, вряд ли ребенок будет слушать слова), отсутствие стимула (статистика показывает, что влюбленные, особенно девушки, быстро приходят в норму, даже не меняя рациона).

НЕПРАВИЛЬНОЕ ПИТАНИЕ

Неправильное, несбалансированное питание можно считать основной причиной избыточного веса россиян. Пища слишком жирная, россияне любят бесконечные перекусы, мы мало едим овощей и фруктов.

По рекомендациям ВОЗ соотношение белков, жиров и углеводов в рационе должно быть примерно таким 1:1,2:4,6. То есть в процентном соотношении белки должны составлять 15% от калорийности рациона, жиры – 18%, а углеводы – 67%. Конечно, соотношение условное, зависит от возраста, характера деятельности человека, но в любом случае, средние показатели близки к этим цифрам.

Если говорить о продуктах, то больше половины рациона должны составлять каши, бобовые. Но и углеводы углеводам рознь! Обязательно углеводная пища долж-

ПОЧЕМУ МЫ ТОЛСТЕЕМ И КАК ПОХУДЕТЬ?



на сопровождаться пищей с клетчаткой. Особое внимание надо уделить жирам. Пища с жирами необычайно калорийная, так что 18% рациона – это немного. Столько жиров содержится в 50г сливочного масла, 100г жирной рыбы, 2ст.л. подсолнечного масла. Жиры есть в мясе, орехах. А ведь надо учесть, что животных жиров должно быть всего лишь 1/3 от всех употребленных жиров! Значительно меньше ограничений на белки. Их можно употреблять любые, единственное противопоказание – непереносимость глютена. Белки содержатся в яйцах, молочных продуктах, орехах, семечках, бобовых.

ДИЕТЫ

Мы бесконечно пробуем всевозможные диеты. Но сделать какую-нибудь диету нормой питания, мы не готовы. Сядем на очередную модную диету, сбросим килограмма 2-3 и бросаем... Надираем снова эти килограммы, да еще с запасом. Опять

худеем. Тем самым подвергаем свой организм бесконечным стрессам.

Конечно, допустимы диеты для быстрого, но кратковременного эффекта, только кому это надо? Человек должен выбрать для себя оптимальный рацион питания и следовать ему. Никто не отрицает периодических отступлений от сложившегося рациона, ведь вы можете поехать в другую страну, да и просто пожелать попробовать новые блюда. Но...

И надо помнить, что эффективность любой диеты достигается дополнительным, но очень важным фактором – физической нагрузкой.

ГЕНЫ

И куда уж нам деться от генетической предрасположенности в работе организма! Есть люди с замедленным метаболизмом, со слабым обменом веществ. Но не стоит все списывать на генетические факторы. В любом случае можно подобрать подходящий именно вам рацион питания, а не набирать вес дальше.

Многочисленные наблюдения показывают, что большинство ссылок не обмен веществ безосновательны. Стали меньше есть, похудели... Не могут люди поправляться от воздуха! Поправляются от питания. Другое дело, что при большом весе минимумом пищи обойтись нельзя, возможны еще большие нарушения в здоровье. В этом случае худеть надо только под наблюдением специалиста.

ПРИМЕР

Трудно поверить, но на питание в большой степени влияет пример, который человеку подавали родители. Пищевые привычки очень устойчивы. Мы любим то, чем кормили нас родители. Мы с ностальгией вспоминаем блюда из детства. Именно поэтому родители должны быть очень внимательны к питанию детей. Легче научить, чем переучить. Если с детства в доме питаются правильно, то и взрослый человек сохраняет эту привычку.

Решили похудеть? Внимательно относитесь к своим пищевым привычкам. Может, их стоит пересмотреть?

СТИМУЛ

И все-таки самым важным фактором для похудения и поддержания себя в форме является стимул. И не стоит думать, что это справедливо только для женщин. Мужчины тоже хотят нравиться.

ОСНОВНЫЕ МОТИВАЦИИ ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ

- Мнение окружающих;
- Желание влезть в любимую вещь, ставшую маленькой;
- Желание иметь красивые фото (работает перед отпуском);
- Здоровье, полным тяжело ходить, трудно дышать;
- Но самый важный и лучше всего срабатывающий фактор – желание нравиться любимому человеку.

ПОЧЕМУ ЧЕЛОВЕЧЕСТВО ГЛУПЕЕТ?

Новое исследование, опубликованное в журнале «Тенденции в генетике» предполагает, что человечество медленно, но верно теряет свои интеллектуальные и эмоциональные способности.

Генетик Джеральд Крабтри из Стэнфордского университета, возглавивший исследование, утверждает, что человечество достигло пика своего развития от 2000 до 6000 лет назад, и с тех пор эволюционные генетические мутации ведут только к потере умственных способностей, а не развитию их.

С генетической точки зрения человеческий интеллект достиг своей текущей «конфигурации» в эпоху палеолита, около 6000 лет назад. Это был тот уровень интеллекта, который позволял выживать: добывать пищу и растить потомство; люди, не достигшие его, вымирали.

Но в наше время, отмечает Крабтри,

жизнь стала слишком легка, мы растеряли свои навыки выживания, и мозг человека становится всё более восприимчивым к генетическим мутациям, которые ведут к различным отклонениям в умственном развитии.

Крабтри подсчитал, что в формировании интеллекта участвуют от 2000 до 5000 генов, которые начали деградировать примерно 3000 лет назад. За это время человечество пережило по меньшей мере 2 серьёзные генетические мутации, ослабившие наш интеллект.

Надо отметить, что это звучит парадоксом, учитывая, что средний IQ в мире существенно вырос за последние 100 лет. Возможно это связано с тем, что намного улучшились условия ухода за детьми, питание, профилактическая медицина и т. п. Однако гипотеза команды Крабтри остаётся спорной и ещё долго будет обсуждаться в научных кругах.

ПОЧЕМУ СУПРУГИ С ГОДАМИ СТАНОВЯТСЯ ПОХОЖИМИ?



Американские исследователи проверили теорию о том, что мужья и жены со временем становятся похожими друг на друга внешне. Специалисты убедились: этот феномен действительно существует; порой внешнее сходство супругов настолько велико, что их легко принять за братьев и сестер.

Экспертами были собраны фотографии супругов, живущих вместе 25 лет и более. Затем эти снимки сравнили с теми, которые будущие пары сделали до бракосочетания и в начале совместной жизни. Несложный анализ фотографий подтвердил, что в большинстве случаев мужья и жены за долгие годы брака действительно превращаются едва ли не в копии друг друга.

При этом во всех случаях внешнего сходства супругов четко прослеживалась тенденция: чем счастливее проходила совместная жизнь пары, тем более явным и впечатляющим была сходство мужа и жены.

По мнению психологов из Йельского

университета, муж и жена очень часто копируют друг друга сами того не замечая. Особенно это ощущается по вредным привычкам людей. Если,

например, жена бросает курить или пить, то вероятность того, что муж тоже откажется от алкоголя и сигарет, возрастает в 5 раз. Такой же механизм действует и с физической активностью, с посещением врачей.

Специалисты полагают, что мужчины и женщины изначально стремятся выбрать в спутники жизни тех, кто имеют с ними какие-нибудь общие внешние черты. Поэтому, чем больше в супругах схожести, тем более вероятно, что их брак складывается удачно. И наоборот – счастливый брак делает мужа и жену с годами все больше похожими друг на друга.

Близкие люди постепенно начинают копировать мимику, повадки, привычки и выражение лица друг друга, и чем дольше существует семья, тем менее осознанно происходит такое копирование.

часто даже могли рассказать о своём первом поцелуе и предшествовавших ему событиях во всех подробностях, в то время как о близости — не всегда. Поцелуй для женщины часто является способом почувствовать и выразить всю глубину отношений. Более того, чем чаще и дольше делятся поцелуем непосредственно перед сексуальным контактом, тем сильнее желание и удовольствие от интимных отношений.

От улыбки станет...

Если мужчина при попытке манипулировать женщиной, например, давать ей ка-

кие-то указания, улыбается, то вероятность того, что женщина поддастся манипуляции, в несколько раз выше. Дело в том, что женщины инстинктивно воспринимают улыбку как проявление тёплых чувств. Также женщины при общении большее значение придают языку тела, а не произнесённым словам, поэтому улыбка может послужить причиной неверного понимания высказывания, будь то даже обидная шутка или сексистское замечание. Тот же эффект часто оказывает на женщин прямой взгляд в глаза.

ПОЧЕМУ ЖЕНЩИНАМ ЭТО НРАВИТСЯ?

Женщинам нравятся грустные и сердитые мужчины

Женщины придают огромное значение эмоциональной стороне отношений, в частности, практически для любой женщины важно, чтобы партнёр делился с ней своими чувствами и переживаниями. Если женщина видит, что партнёр грустит или сердится, то воспринимает это как признак доверия со стороны мужчины и испытывает от этого эмоциональное удов-



летворение. Чем чаще мужчина демонстрирует свои отрицательные эмоции (несмотря на то, что для представителей сильного пола такое поведение не характерно), тем счастливее будет пара.

Поцелуи кажутся женщинам намного важнее близости

Этот вывод был сделан на основании результатов опроса. 90% опрошенных женщин говорят, что первый поцелуй для них значил больше и запомнился ярче, чем первый опыт близости с мужчиной. Женщины

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК), ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ И ОБЩИННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883,
718-255-6929

ШАХМАТЫ

Непобежденный трехкратный чемпион среди молодежи Коканда дает уроки и учит детей 5-7 летнего возраста профессионально играть в шахматы

347-400-5802
Рафаэль

**Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

**REGO PARK,
PARK CITY**

**СДАЕТСЯ
ПОМЕЩЕНИЕ
(APARTMENT)
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ
ОФИС (MEDICAL
OR DENTAL OFFICE,
DAY CARE).
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА
(917) 805-3828**

**EXPERIENCE
HVAC MECHANIC**

looking for
a light duty job
Call day time
(347) 755-4155
Ask Grigoriy

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES**

- ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
(917) 306-0401
Fax (718) 261-1564

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499

**В ЗАНЯТЫЙ
BARBER SHOP**

в Лонг-Айленде
на full time и part time
требуется Barber
с опытом работы.
Зарплата в день –
175 долларов + типы

917-731-0098
Адам

MATH TUTOR!

**LESSONS
for STUDENTS
of ALL GRADES
Regents, SAT,
Common Core**

1st and 2nd grades
get 10% discount!
References available
Call Victor:
917-547-8481

НАУКА



Илья
ГУЛЬКАРОВ,
Чикаго

ВСТРОЕНА ЛИ МАТЕМАТИКА В НАШУ ВСЕЛЕННУЮ

«Книга природы написана
на языке математики»
Галилей

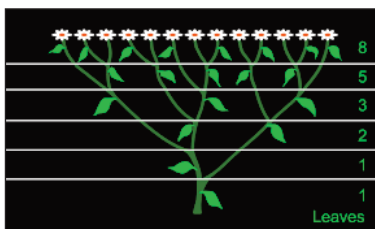
Недавно на кафедре математики одного из университетов возникла любопытная дискуссия на тему: «Математика встроена в нашу Вселенную или же мы её изобрели сами?» Как всегда в таких спорных случаях мнения разделились.

Математика, говорили одни, – это язык, с помощью которого мы изучаем Вселенную. Этот язык находится внутри Вселенной и помогает нам исследовать её. Цифры – это символы, придуманные нами в целях удобства описания наших наблюдений. Кто-то утверждал, что в каждой пчеле живёт математик, т.е. математику пчелы используют, когда организуют свои соты, и этот факт сам по себе поразителен. Другие же утверждали, что математика – это результат наших открытий, и её нет внутри Вселенной. Мы её изобрели сами. Интересно, что физики открыли частицы, предсказанные математически (например, бозон Хиггса, который был предсказан почти 50 лет тому назад и обнаружен недавно, в 2012 г., с помощью суперколлайдера). Математические закономерности найдены и в звуках музыки. И всё же учёные не изобретают математические законы или мировые постоянные, они их обнаруживают. Чтобы попытаться обоснованно утверждать это, давайте обсудим некоторые факты, известные из математики и физики.

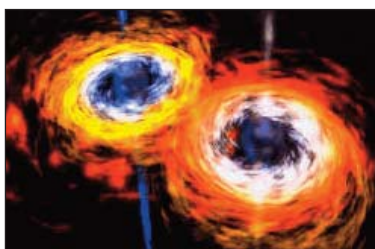
Начнём с чисел Фибоначчи. Фибоначчи родился в Италии в 12 веке. Он написал много трактатов, а также сделал ряд важных открытий в математике, включая последовательность 0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, 89... , носящую его имя (1202 г.). В этой серии каждое новое число равно сумме двух предыдущих. Вы сможете сами легко найти следующие числа, воспользовавшись свойством этой серии. Если вы разделите два последующих числа (например, 55/34 или 89/55), то эти отношения по мере удаления от начала последовательности приближаются к числу $\phi = 1.618$, которое называется отношением чисел Фибоначчи или *числом Фибоначчи*. Прямоугольник, одна сторона которого на 61.8% больше другой, называется золотым сечением. Именно такие прямоугольники, использовал Леонардо да Винчи во многих своих картинах, включая картины «Мона Лиза», «Тайная Вечеря», «Мужчина в Действии» («The Man in Action») и др. Возможно, благодаря использованию таких прямоугольников с отношением сторон, равным числу Фибоначчи, его «Мона Лиза» – лучшая картина в мире. Будучи также хорошим математиком, он пытался соединить математику с искусством. Числа Фибоначчи довольно часто встречаются в природе. Например, это цветы и растения. Так, лилии имеют 3 лепестка, дикая роза и

лютики 5, семейство лютиков 8, желтоголовик 13, астры 21, подорожник 34, подсолнечник имеет 21 спираль на головке в одном направлении и 34 – в другом, маргаритки 55, большие подсолнухи встречаются в природе с 55 и 89 спиральями. Таких примеров существует в природе огромное множество. Они показывают, что эти числа обладают особой притягательностью и поэтому природа использует их. Они есть во Вселенной, и Фибоначчи с помощью своей серии сумел объяснить их наличие в природе.

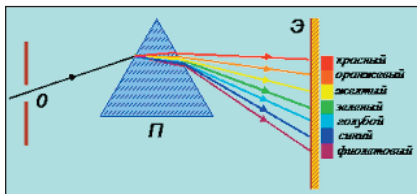
1 1 2 3 5 8 13 (желтоголовик) – числа Фибоначчи.



Рассмотрим закон гравитации, открытый И. Ньютоном ещё в 1680 г. Имеется ли притяжение тел внутри нашей Вселенной? Разумеется, да. Без притяжения наша Вселенная была бы просто невозможна, она бы просто рассыпалась. Благодаря притяжению, планеты вращаются вокруг звёзд, звёзды притягиваются друг к другу, создавая огромные скопления, т.е. галактики. Совокупность миллиардов притягивающихся галактик – это и есть наша Вселенная. Благодаря этому закону, яблоки падают на Землю, а мы, оказывая давление на Землю, обладаем весом. Наш вес зависит от ускорения свободного падения, которое впервые было измерено Галилеем в г. Пиза, Италия. Если вы окажетесь на Луне, где притяжение в шесть раз меньше земного, вы там будете в шесть раз легче. Этот результат и факт одновременного падения различных тел (например, молоток и перо) в безвоздушном пространстве был проверен во время миссии космического корабля Аполлон на Луну. Наша Вселенная пронизана гравитацией, и гений Ньютона позволил ему найти закон, дающий количественное описание силы притяжения. Если бы гравитация отсутствовала, то не было бы не только закона гравитации, но и самой Вселенной. На рисунке вы видите две галактики, например, Milky Way and Andromeda Galaxy, которые движутся навстречу друг другу. Притягиваясь, они сольются в одну.



лютики 5, семейство лютиков 8, желтоголовик 13, астры 21, подорожник 34, подсолнечник имеет 21 спираль на головке в одном направлении и 34 – в другом, маргаритки 55, большие подсолнухи встречаются в природе с 55 и 89 спиральями. Таких примеров существует в природе огромное множество. Они показывают, что эти числа обладают особой притягательностью и поэтому природа использует их. Они есть во Вселенной, и Фибоначчи с помощью своей серии сумел объяснить их наличие в природе.



Электромагнитные волны, предсказанные Дж. Максвеллом в 1865 г. и обнаруженные Г. Герцем в 1888 г., существуют в природе в виде различных световых волн, излучаемых звёздами, галактиками, квазарами и т.д. Они вестники далёких миров, поэтому исследование этих излучений позволяет астрономам познать нашу Вселенную. Вся информация о Вселенной получена с помощью телескопов, которые ещё называются *a light bucket*. Говоря иначе, свет это a cosmic messenger. Если бы во Вселенной не было этих волн, они не были бы обнаружены и вряд ли бы мы сумели изучать Вселенную или создать такие волны искусственно. Благодаря открытию электричества Фарадемом в 1837 г., а также использованию электромагнитных волн, нам удалось осуществить радиосвязь, телевидение, создать огромное количество различных технических средств и технологий (например, компьютеры, Интернет, различные устройства, облегчающие нашу связь друг с другом на любых расстояниях, летающие устройства, MRI, рентгеновские трубки, нанотехнологии и многое – многое другое), без которых наша цивилизация сегодня невозможно себе представить.

Белый солнечный свет состоит из семи цветов (это явление открыто Ньютоном и называется *дисперсией света*). Радуга – пример такого разложения белого света в различные цвета, и мы легко наблюдаем это явление (и не только на небе).

Рассмотрим фундаментальные постоянные природы – *число pi* и *скорость света*. Мы их не изобретаем, мы их определяем. Число $\pi = 3,14...$, т.е. отношение длины окружности к её диаметру, является важнейшей фундаментальной постоянной математики. Это число можно вычислить с помощью математических рядов и быстрых компьютеров до триллионов знаков после запятой. Мы хорошо знаем это число, но мы не знаем, почему оно такое, а не другое. Чтобы понять природу этой постоянной, математики рассчитали π с точностью 12 триллионов цифр после запятой. Книга, в которую вы захотите записать это число, имела бы толщину в тысячи страниц. Оказалось, что все цифры 0 – 9 входят в это число с одинаковой частотой, поэтому это не приблизило их к ответу на вопрос, почему оно равно именно этой величине. Они надеялись увидеть среди множества чисел ряд 01010101..., который Б-г мог включить в это число (a message from a god) и т.о. он выявил бы себя.

Оказалось, что никакого подобного сообщения там не оказалось. Цифры 0 и 1 используются в компьютерах для получения любых других цифр. Можно предположить, что число π связано с геометрической структурой нашей Вселенной, и для других вселенных (multiverses) оно, скорее всего, будет другим. Интересно, что эта постоянная входит во многие уравнения математики (например, в формулы Эйлера, Виета, ряд Лейбница) и физики (например, в уравнения квантовой теории и теории относительности Эйнштейна).

Число π – важнейшая фундаментальная постоянная природы.

Подобная проблема имеется и в физике. Физики потратили много усилий, чтобы измерить точное значение скорости света, которая равна гигантской величине (300000 км/сек) и также является фундаментальной постоянной природы. Лазерный луч, направленный с Земли на Луну, достигает её поверхности всего за 1,3 секунды. Но мы не знаем, почему она именно такая, а не другая. Единственный ответ на этот вопрос: так устроен наш мир. Американский физик Р. Майкельсон стал лауреатом Нобелевской премии за разработку установки для точных измерений скорости света, и результаты его последних измерений (299792,5 км/с) почти не отличаются от результатов более поздних измерений, основанных на использовании лазерных дальномеров (299792,458 ± 1 м/с).



Совпадение поразительное, если учесть, что Майкельсон измерял скорость света более 80 лет тому назад. «Доктор Майкельсон был одним из величайших художников в мире научного эксперимента» – сказал о нём Эйнштейн. Свет, испущенный Солнцем, достигает Землю за 8 мин, Юпитер – за 45 мин и выходит за пределы солнечной системы через 5,5 часов. Чтобы добраться до ближайшей к нам звезды Альфа Центавра свету уже понадобится 4,5 лет. Размер нашей Галактики в единицах скорости света равен 100000 лет, а Вселенной, состоящей из 100 миллиардов галактик, – около 14 миллиардов лет.

Примеры, которые мы рассмотрели, – числа Фибоначчи, закон гравитации, электромагнитные волны, мировые постоянные π и скорость света – показывают, что

мы не изобретаем эти явления, мы их обнаруживаем в природе. Говоря иначе, мы раскрываем тайны Вселенной. Как говорил Эйнштейн, самое поразительное в мире состоит в том, что мы обладаем способностью познавать его, а математика – это язык, на котором мы хорошо понимаем Вселенную. Подобных примеров, которые мы рассмотрели, существует, разумеется, огромное множество. Наш мир не имеет пределов не только вширь, но и вглубь, и за нашу, в общем, короткую историю нам удалось раскрыть лишь небольшую часть его секретов, применяя математику, физику и другие науки. Напомним, мы стали технологической цивилизацией всего лишь 200 лет назад после открытия паровых машин, электричества и летающих аппаратов. Это чрезвычайно маленький отрезок времени по сравнению с нашей историей, которой 40000 лет. Разумеется, мы многое открываем сами, используя наш предыдущий опыт и изучая Вселенную. Как говорил Ньютон, если я вижу дальше других, то потому что стою на плечах гигантов. Если вы сравните наши достижения с тем, что было, например, 100 лет назад, то увидите, что наша технология и знания о мире не только качественно изменились, но и невероятно расширились. Наш мир изменяется очень быстро, а с недавних пор даже с ускорением, и наши последующие открытия будут не менее впечатляющими тех, которые мы уже осуществили, т.к. в своём развитии мы используем опыт предыдущих поколений. Например, физики сегодня пытаются с помощью суперколлайдера в Европе найти ответы на многие вопросы: какова природа невидимой тёмной материи, которая составляет почти 96% массы Вселенной; почему размерность мира должна быть 11 вместо 4 (extra dimensions); будет ли подтверждена суперсимметрия, которая связывает так называемые фермионы и бозоны (частицы с полуцелым и целым спином) или сформулирована единая теория поля, т.е. теория всего. Эта теория даст полное описание законов Вселенной. Стандартная модель, которая успешно описывает особенности микромира в последние 50 лет, не включает в себя гравитацию и не может объяснить существование невидимой материи. С другой стороны, суперсимметричная теория расширяет стандартную модель и является кандидатом на роль новой теории, которая нам нужна для описания мира элементарных частиц. Доказательство суперсимметрии полностью бы изменило наше понимание Вселенной, но сегодня у нас пока всё ещё нет экспериментального подтверждения этой теории. Измерения на суперколлайдере помогли бы нам обнаружить суперсимметрию или же, в противном случае, создать новую физику. Возможно, что в будущем мы изобретём другие способы быстрых перемещений в пространстве, а также освоим новые источники энергии и таким образом будем располагать новыми средствами для более глубоких исследований особенностей нашего мира.

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ XXI ВЕКА



Зоя ЮСУПОВА,
Educational Director
Early Learn Program
(Нью-Йорк)

ДОШКОЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ В БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЕ НЬЮ-ЙОРКА

Дошкольное образование и воспитание имеет очень важное значение в формировании подрастающего поколения. Оно должно подготовить детей к школе, и это накладывает ответственность не только на семью, но и на работников дошкольных учреждений (детских садов). При этом люди, работающие в данной сфере, должны рассматривать каждого ребёнка как единственную, уникальную индивидуальность, познав в каждом из детей неповторимость.

Дети – это наше будущее, и, чем раньше ребёнок получает качественное образование, тем успешнее будет его будущее.

Первые 5 лет жизни ребёнка считаются основным фундаментом для успешной жизни (карьеры) будущего человека. Именно в этом возрасте закладывается и программируется будущее каждого человека.

Последние исследования учёных – неврологов и психологов в области изучения развития мозга человека доказали, что 85% бурного развития мозга происходит именно между рождением и пятью годами. В этом возрасте происходит бурный рост развития интеллекта, индивидуальности и приобретения всех жизненно необходимых навыков. Именно в этом возрасте начинается формирование лич-



ности. 12 лет требуется, чтобы мозг человека стал полностью организован. (Не потому ли бат-бар-мицва бывают в возрасте 12-13 лет?).

К сожалению, многие наши соплеменники – родители детей, которых мы обучаем, относятся к дошкольному образованию скептически, рассматривая его как небеситерство, не более. Главное

для многих – что и как ребёнок поел и спал ли он. (Кстати, это тоже немало важно).

Система образования США сегодня, опираясь на исследования учёных – неврологов, психологов и социологов в области развития человеческого мозга, много инвестирует в дошкольное образование. Это выгодно в том плане, что снижается уровень преступности в подростковом возрасте, что это путь к подготовке будущих высококвалифицированных кадров. Система дошкольного образования включает как государственные, так и частные образовательные учреждения.

До 2013 года государственное дошкольное образование было бесплатным только 2,5 часа в день (Universal Pre-K)! Сегодня система дошкольного образования предусматривает 6,5 часов, т.е. ребёнок посещает дошкольное учреждение бесплатно. За это платит государство! Такой порядок введен благодаря новому мэру Нью-Йорка Биллу де Блазио (Bill De-Blassio).

Требования системы образования к своим кадрам тоже повысились. Только учителя с высшим образованием могут быть допущены к преподаванию. Даже педагог в baby class должен иметь степень бакалавра Bachelor Degree (Тоар Ришон). Педагог в группе UPK (дошкольный возраст) должен иметь Master Degree, что эквивалентно Тоар Шени в Израиле и кандидату наук в России. Высококвалифицированные учителя – это ключ к качественному образованию.

Являясь директором по образованию в одном из государственных дошкольных учреждений, где обучается около 99% наших детей, мы вместе с учителями тоже стремимся к созданию качественного обучения. Это bi-lingual (двуязычная) программа, что очень одобряется и поддерживается Министерством образования. С нашими детьми работают лицензированные воспитатели и учителя.

Наши дети, наряду с установленной Министерством образования программой, изучают иврит (Hebrew), произносят благословения, празднуют еврейские праздники: Песах, Пурим, Шавуот, День независимости Израиля, День Иерусалима и т.д. Дети поют еврейские песни, изучают

традиции иудаизма. С детьми занимаются пением, музыкой и компьютером.

Каждую пятницу выбираются Има шаббат и Аба шаббат с соблюдением всех церемоний шаббата. Это очень важно в аспекте формирования будущей семьи. В наших садах работают и бухарско-еврейские девушки.

Лозунг Министерства образования – «No Child Left Behind» («Ни один ребёнок не должен отставать»). Придерживаясь этого лозунга, Министерство образования много внимания уделяет детям, у которых обнаружилось какие-то отклонения в общем развитии. Для этого ребёнка формируется специальный план обучения (IEP), учитывающий его область отставания. Оно может быть в области языка, физического развития, эмоционального развития и умственного развития.

Специальная команда специалистов, называемая эвалюэйшн тим (оценочная команда), тестирует или наблюдает за ребёнком, затем каждый специалист независимо даёт своё заключение и, основываясь на этом, строится план, чтобы предотвратить эти отклонения в школьном возрасте. С одним ребёнком работают 3 – 4 специалиста индивидуально (логопеды, физиотерапевты, психологи, учителя со специальной подготовкой).

Это наглядный пример того, как много государство инвестирует в дошкольное образование.

Считаясь относительно малочисленной среди других общин города Нью-Йорка, наша община находится на позитивном подъёме.

Недавно на Graduation в NYU Dental School, на церемонии вручения дипломов зубным врачам, ортодонтам и др. специалистам, моя душа наполнилась чувством гордости за наших ребят и девушек, которые, несмотря на трудности, стали врачами, юристами, медицинскими работниками, учителями. В пропорциональном плане наших детей было больше, чем представителей других общин.

Наши дети стремятся к знаниям. Ещё одно радостное событие 2016 года: первый ребёнок, родившийся в 2016 году в Нью-Йорке, – бухарский еврей. Ролик с этим ребёнком транслировался в одной из реклам Super Ball-2016 – самого главного спортивного события США. Не это ли благословение свыше?

Я буду стараться отдавать все силы, опыт, знания и талант развитию нашего будущего поколения. В этом вижу свою миссию!

Бухарско-еврейские дети отличаются смекалкой, аналитическим умом, математическими и технологическими способностями, они очень талантливы. Это те «алмазы», которые нуждаются в качественной «огранке», чтобы стать настоящим бриллиантом. И нужно использовать все ресурсы и рычаги для подготовки нашей смены.

Я надеюсь, что руководители общины бухарских евреев примут во внимание всё вышесказанное и будут как можно больше уделять внимание нашему подрастающему поколению – поколению XXI века. Нам надо иметь больше технологических кружков, математических клубов, клубов по интересам (художественных, литературных и т.д.).

Great News

FREE
UPK Program
Children Born 2012

Limited Space Available

NURSERY PROGRAM
8:30 am – 5:45 pm
only \$595 per month
from 2.8 till 4 years old

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today!

718-426-9369

Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

СТРАНИЦА ИСТОРИИ

120 лет назад вышла книга «Виноградарство в Самаркандском уезде», автором которой был Н.М. Вирский. В предисловии к своему труду автор писал, что местная лоза никогда и никем доселе не изучалась. И напрасно.

Именно поэтому сведущий в садоводстве чиновник русской администрации и взял «на себя попытку пополнить этот пробел в надежде, что она послужит началом к всестороннему изучению местного виноградарства и виноделия людьми науки...».

Вирский сравнил сорта самаркандского винограда с европейскими, и пришел к выводу, что местные ягоды мясистее и сочнее на 9%, шелуха самаркандских ягод легче на 5,1%, зернышки мельче на 6,8%, а гребешки легче на 7,1%. Эту разницу он объяснял тем, что самаркандские сорта винограда по преимуществу столовые: их едят в сыром виде или используют для производства изюма (кишмиша).

Одним из важнейших показателей ценности того или иного сорта винограда является, как известно, его сахаристость. В книге Вирского приведены данные о сахаристости винограда, выращенного на



знаменитых плантациях Бессарабии, Крыма и Кавказа.

И здесь в сравнении с ними самаркандский виноград оказался на высоте: по сахаристости наши ягоды превосходили своих «собратьев» из Молдавии и Кавказа, незначительно уступив лишь некоторым крымским сортам.

Исследование самаркандца не осталось незамеченным, оно привлекло внимание коллег из академической среды России и в значительной степени способствовало вложению крупных капиталов в развитие виноделия Туркестанского края. И потому довольно скоро именно эта отрасль промышленности заняла ведущее место в экономике Самарканда...

А начиналось все в глубокой древности. В одном из древнейших памятников пись-

менности Ирана «Вендидат-садэ», созданном еще за шесть столетий до рождения Иисуса Христа, имеются интересные сведения о нашем крае. Автор названного сочинения, исповедовавший зороастризм, в соответствии с представлениями своего времени утверждал, что верховный бог Ормузд (Ахурамазда) создал на Земле 16 областей, «наделенных благами природы». Одной из них и была Сохда (Согдиана). Это была цветущая страна со значительным оседлым населением, являющаяся одним из центров цивилизации и образцом гражданского развития.

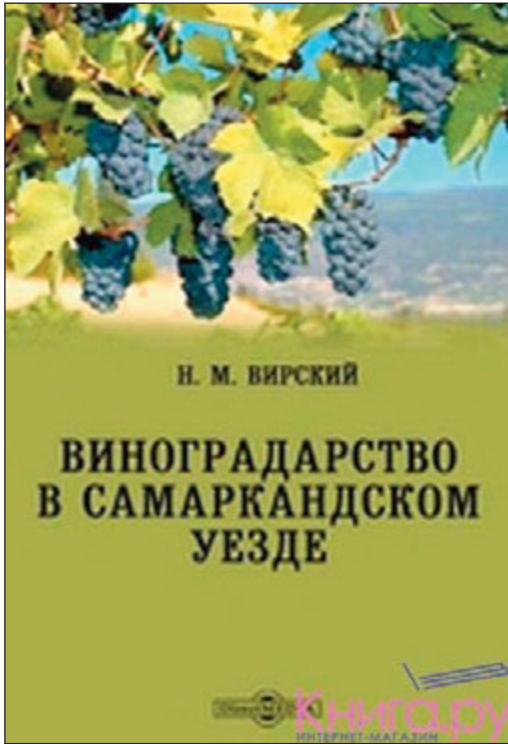
В более поздних источниках сведения о стране согдийцев, как и обо всей Средней Азии, весьма отрывочны и зачастую легендарны.

Древние персидские историки (а Самарканд того времени входил в состав этой великой империи) почти не обращали внимания на развитие

производительных сил, и потому сведениям о состоянии земледелия и садоводства практически не нашлось места в их трудах.

При этом авторы были почти едины в мнении о том, что родиной виноградной лозы является Закавказье, точнее, Армения, находившаяся в вассальной зависимости от той же Персии. По дошедшим до нас немногочисленным сведениям можно предположить, что арийские племена, продвигавшиеся в Среднюю Азию, и занесли сюда культуру винограда. В связи с отсутствием других, более точных и достоверных данных о времени насаждения здесь первых виноградников, приходится принять на веру имеющиеся свидетельства.

Здесь, кстати, можно привести одно из них, принадле-



жащее перу античного автора. В нем описывается греческое завоевание Средней Азии и, в частности, сообщается, что войска Александра Македонского переправлялись через реку Аму-Дарью на кожаных бурдюках. И, дабы придать им устойчивость, воины делали внутри бурдюков распорки... из виноградных лоз. Трудно предположить, что ветви эти древние греки везли с собой, и потому смело можно утверждать, что уже в IV веке до нашей эры виноград культивировался в среднеазиатском регионе.

А известный средневековый путешественник Марко Поло, посетивший Среднюю Азию в конце XIII века, не употребляя названия этого растения, не преминул отметить в своем дневнике «великолепный город Самарканд, украшенный чудными садами». О том, что виноград культивировался здесь в средневековье, свидетельствуют и мемуары ряда иноземцев, посещавших регион в эпоху его расцвета.

Более достоверные сведения о местном винограде относятся к концу XIV столетия, когда Самарканд стал блестящей столицей империи Амира Тимура. Именно в это время город был окружен садами и виноградниками, приводившими в восхищение всех чужестранцев, побывавших в «столице Азии».

Хорошо известны, например, и мемуары последнего здешнего тимурида султана Бабура, в которых нашлось место описанию даров самаркандской земли. Яблоки, гранаты, дыни и виноград, да и вообще все местные плоды, отмечал царственный потомок

Тимура, отличались не только изобилием, но и прекрасными вкусовыми качествами. Султан особо выделил сорт винограда «сохиби».

Однако в дальнейшем садоводство и виноградарство приходят здесь в упадок: после распада империи Тимура кровопролитные войны, набеги кочевников и феодальные распри привели к разорению и обнищанию этот некогда цветущий край. Самаркандцы избегали выходить за пределы городских стен, опасаясь стать жертвами степных грабителей. Окружавшие город села стали весьма малоллюдны и потому сады и виноградники постепенно были заброшены. По многочисленным свидетельствам путешественников XVIII - середины XIX века Самарканд почти лишился зеленых насаждений, а его окрестности заросли сорными травами, колючкой и камышом.

Сами условия жизни заставляли людей думать не о разведении садов и виноградников, а о хлебе насущном. Потому-то виноградарство сохранилось лишь в нескольких ближайших пригородных селах - Кундузсуфи, Ак-мечеть, Ходжа-Чарух, Багимайдан и Тайляк.

Во второй половине XIX столетия, когда Самарканд вошел в состав Российской империи, завершился феодальный период его развития. Новые власти нуждались в экономическом прогрессе вновь приобретенных земель и потому стремились создать для этого необходимые условия. Прекращение набегов и внутренних междоусобиц, отмена рабства и прочих феодальных институтов вскоре дали первые результаты – горожане и жители предместий стали охотно приобретать загородные уча-

стки земли и обзаводиться хозяйством.

Умелые и привычные к труду руки местных земледельцев довольно быстро превратили одичавшие и заброшенные земли в цветущие сады. Причем особого расцвета достигло в то время именно виноградарство, до сих пор бывшее достоянием лишь людей состоятельных. Уже к концу века культура винограда заняла в крае главенствующее положение и вовлекла в свою орбиту тысячи людей малого и среднего достатка.

Это было связано, в первую очередь, с возникновением в Туркестане промышленного виноделия и появлением железной дороги, связавшей этот далекий восточный регион с крупнейшими центрами европейской части империи. К тому периоду культивируемый в Самаркандском оазисе виноград насчитывал 24 сорта, большинство из которых составляли лозы кавказско-персидского происхождения, занесенные сюда еще в глубокой древности. Однако в местных климатических условиях они значительно переродились и утратили свои первоначальные названия.

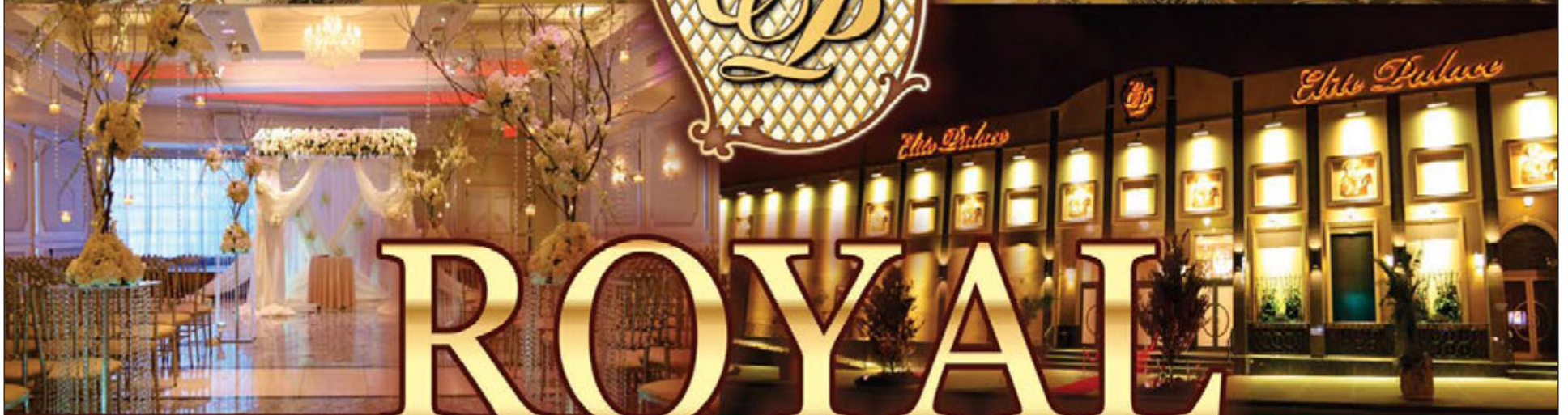
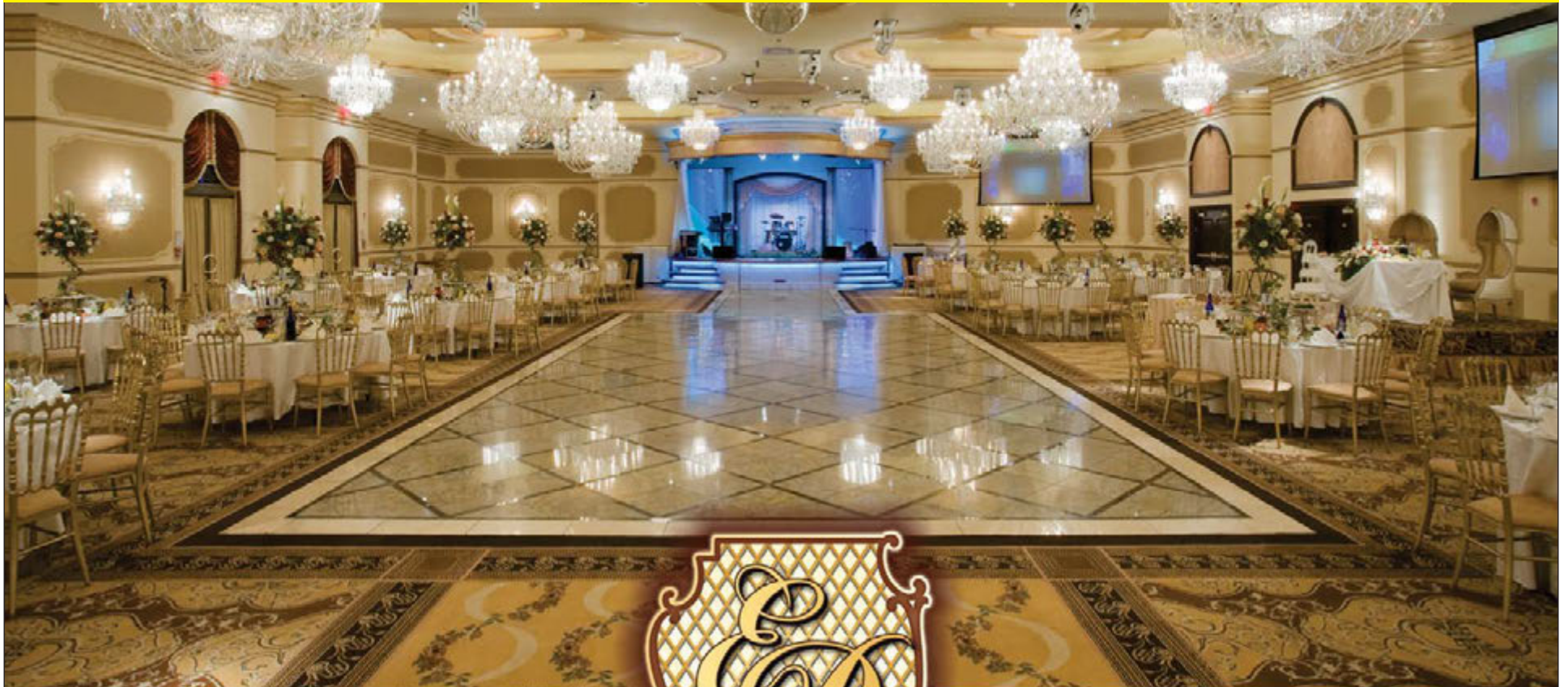
Сорта эти в ряде случаев получили новые наименования, преимущественно по отличительным признакам кистей и ягод, либо местности, где они производились. Некоторым же сортам присваивались имена местных влиятельных лиц.

Весьма характерной особенностью среднеазиатского виноградарства являлось то, что здешние земледельцы почти не разводили красных сортов винограда - считалось, что из них получается плохой кишмиш и, кроме того, они якобы не обладают приятным вкусом. Белые же сорта винограда были более приспособлены к обиходу самаркандцев - они были приятны на вкус и шли на приготовление не только изюма (кишмиша), но патоки и мусалласа (винного напитка)...

Рубен НАЗАРЬЯН
vesti.uz



Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

**ОФИСЫ
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

Телефон: 718-206-1555
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

19
October
7:30 pm

в Синагоге
"Бем Ел"
Jamaica Estate
18001 Union Tpke,
Fresh Meadows,
NY 11366



20
October
7:30 pm

в Центральной
синагоге
"Bukharian
Jewish Center"
10616 70th Ave,
Forest Hills,
NY 11375

First Sukkot Festival!



We will be hosting the concert of the "ATID" Boys Choir under the direction of conductor Maestro Izchak Haimov, conducted jointly with school hazanut known singer Chazan Ezro Malakov. The concert program will include the best works and a variety of Jewish and Israeli songs, Bukharian-Jewish folklore, and religious melodies. The event is brought to you by the ATID Fund Choir. The event is brought to you by the ATID Fund Choir and our sponsors: Center Beit Gavriel and Central Synagogue. The event will be covered by Kaikov Media, newspapers Bukharian Times and Lechaim, and magazines Beit Gavriel.

Состоится концерты хора мальчиков Атид (Будущее) под руководством дирижера - Maestro Ицхака Хаимова, концерт проводится совместно со школой-хазанут известного певца-хазана Эзро Малакова. В программе концерта: традиционные еврейские песни, фольклорные песни бухарских евреев, религиозные песни. Основателем Хора является фонд АТИД. Спонсорами коллектива являются Центр Беит Гавриэль, Центральная синагога. Информационную поддержку мероприятия оказывают Кайков Медиа, газеты Бухарийан Таймс и Лехайм, журналы Беит Гавриэль.

Admission is free! Bring your children and family for a wonderful event of Jewish festivities!

TO DONATE PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.ATIDFUND.ORG SELECT DONATE OPTION




Nelly Beck Travel &

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



ISRAEL SPECIAL



From \$899 Non Stop

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
* All your travel needs in Israel:
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



The Internet is for looking, an agent is for booking



CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
2014 Departures:
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00
2014 Departures: Nov: 15
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK,
WASHINGTON,
CANADA,
NIAGARA FALLS,
BOSTON,**

**PHILADELPHIA,
VIRGINIA,
CAPE COD,
FLORIDA,
LAS VEGAS and more...**



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call **718-575-0017**

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ!

Уважаемый Рафаэль Борисович!
От всего сердца поздравляем Вас с прекрасным юбилеем!



Мы знаем Вас с юношеских лет. Гордились Вашими успехами в музыке, журналистике, общественной жизни.

В годы перестройки Вы активно занимались правозащитной деятельностью, и вместе с Хелен Шварц, президентом Caucuses Network, помогли многим бухарским евреям выехать из Таджикистана и Узбекистана в Израиль, США.

После иммиграции в Америку, Вы возглавляли различные общинные издания, и уже многие годы под вашим руководством выходит одна из самых интересных и популярных газет – The Bukharian Times, ставшая популярной не только в Нью-Йорке, но и далеко за его пределами.

Благодаря вашему таланту и невероятному трудолюбию, каждую пятницу читатели, среди которых не только бухарские евреи, но и ашкенази, русские, узбеки, таджики и казахи, грузины и азербайджанцы, с удовольствием знакомятся с публикациями любимой газеты. Вы являетесь автором многочисленных интересных статей, посвященных злободневным темам, касающимся нашей общины, литературы и искусства нашего народа.

В этот знаменательный день желаем вам долгих и плодотворных лет жизни, крепкого здоровья, большого благополучия! И большое спасибо за то, что вы есть!

Коллектив ресторана L'Amour

С ЮБИЛЕЕМ, СИМХА!

Дорогой Симха Шаломов!

Поздравляем Вас, прекрасного музыканта, дирижера, певца и организатора, с вашим замечательным юбилеем!

Выпускник ташкентской музыкальной школы одаренных детей им. Р.Глиэра, а затем Ташкентской консерватории им. М.Ашрафи, Вы всю жизнь занимались работой с хоровыми коллективами, народными ансамблями, организацией фестивалей и концертов, которые проходили во дворцах культуры, на стадионах, транслировались по радио и телевидению.

Дорогой Симха, вы вместе с супругой вошли в историю Ташкента как родители, у которых родилась тройня, причем, впервые за последние 40 лет столицы: двое сыновей и дочь. Вы им дали прекрасное образование, воспитание.

В этот радостный день, ваши друзья желают Вам много радостных дней, счастья и благополучия!



БА 70 – СОЛАГИИ СИМХО (СИРОЖ) ШАЛОМОВ МЕБАХШАМ

Инсони хоксору азиз, ҳам мўҳтарам, Симхо ака,
Табрик кунам мондед ба ҳафтод ҳам қадам, Симхо ака.
Ҳафтод баҳор дидед Шумо, то сад расед соғу амон,
Бедард шуда фориг шавед аз дарду ғам, Симхо ака,
Одамшаванда, камтарин, ҳам сўхбаторо хушавоз,
Аз баҳри таърифи Шумо очиз қалам, Симхо ака.
Форам ба ғўш овозатон, хело ширин аст розатон,
Рақсу суруду созатон, зебад ба ҳам, Симхо ака.
Алик, Борису Элаҷон, Люба вафодор ёратон,
Табрик кунанд содрўзатон, дар базми ҷам, Симхо ака.
Мо ҷўраҳо аз шавқи дил, бо ҳам кунем доим ҳазил,
Ҳастед инсони асил, тоҷи сарам, Симхо ака.
Хурсанд шуда Рўшел навиштам номае аз баҳратон,
Бошед саломат ғўям аз ҷону танам, Симхо ака.

*Рафаэль и Мира Некталовы, Ефим и Ольга Абрамовы,
Иосиф и Шура Абрамовы, Григорий, Рафаэль, Роман Кайковы,
Арон Аронов, Элла и Рудольф Бангиевы.*

С ЮБИЛЕЕМ, НАШ ДОРОГОЙ ДРУГ!

**Дорогой наш друг и брат
Рафаэль Некталов!**

Мы с большой радостью поздравляем тебя со славным юбилеем – 60-летием со дня рождения!

Многие из нас знают тебя с раннего детства и помнят, как ты в юности увлекался музыкой и журналистикой, за что был премирован путевкой во Всесоюзный пионерский лагерь «Артек». Мы никогда не забудем организованные тобой музыкальные вечера в Самарканде, от которых мы получали большое удовольствие и наслаждение.

В советский период, живя в еврейском квартале „Восток“ Самарканда, ты вместе с американским адвокатом Хелен Шварц приложил максимум усилий для помощи эмигрантов и репатриации своих соплеменников в Америку, Израиль и другие страны.

Живя в Америке, ты с полной силой проявил свой блистательный талант журналиста, бесценно возглавляя самую популярную газету-еженедельник в нашей общине The Bukharian Times. Эта газета заслуженно пользуется большим уважением не только у наших соплеменников, но и среди многих русскоязычных читателей в Америке, Канаде, Израиле и других странах. Конечно, в нашей памяти живы и



многочисленные организованные тобой музыкальные фестивали, концерты, гастроли звезд эстрады и театральных трупп, всевозможные конференции, творческие встречи с деятелями литературы и искусства, которые ты проводил в Самарканде и Нью-Йорке.

Твоя кипучая деятельность на благо нашей общины вызывает восторг и заслуженное уважение!

При всем при этом ты всегда оставался заботливым сыном, любящим мужем, внимательным братом, ласковым отцом и искренним другом.

Дорогой Рафаэль, мы гордимся, что являемся твоими близкими друзьями.

60 лет, это только середина большого жизненного пути, по которому мы желаем тебе пройти вместе с твоей супругой Мирой во здравии и согласии.

Желаем тебе крепкого здоровья, творческих успехов, долгих лет жизни, счастья и семейного благополучия и побольше милых внучат!

**Не коснется тебя старость,
И неведома усталость.**

Ты здоров и полон сил

И по-прежнему красив!

Знаем мы, что ты по праву

Заслужил признание, славу.

Тамада, коньяк разлей –

Дружно пьем за юбилей!

**Твои друзья: Роман Ханимов,
Олег Фузайлов, Юзик Шакаров,
Славик Некталов, Валера Фузайлов,
Эдуард Фузайлов, Роман Фузайлов,
Слава Мошеев, Слава Фатахов,
Алик Якубов, Толик Завулунов,
Борис Фазылов, Нисон Шимунов**



King David
VHQ
Glatt Kosher Restaurant

101-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
718-896-7686



Mikihana Sushi
Glatt Kosher
Fusion Japanese
Restaurant

Free delivery
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant
(718) 406-9676
mikianasushi.com



MIKIHANA
Glatt Kosher
Fusion Japanese
Restaurant

sushi
VHQ
(718) 406-9676
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant

Lunch Special
12pm - 4pm
mikianasushi.com

Общинный Центр бухарских евреев США
106-16 70 Avenue • Forest Hills, NY 11375

ВСЕ НА ПРАЗДНИКИ!

Shana Tova! Chatima Tova!
Shana Tova! Chatima Tova!

HIGH HOLIDAYS DATES 2016

Rosh Hashana
10/02/16 Erev Rosh-HaShana (light candle at 6:17)
10/03/16 Rosh HaShana 1st Day (light candle at 7:14)
10/04/16 Rosh HaShana 2nd Day (light candle at 7:12)
Yom Kippur
10/11/16 Erev Yom Kippur (light candle at 6:03)
10/12/16 Yom Kippur (Ends 7:00)
Sukkot
10/16/16 Erev Sukkot (light candle at 5:55)
10/17/16 Sukkot 1st Day (light candle at 6:52)
10/18/16 Sukkot 2nd Day (light candle at 6:51)
10/23/16 Erev Shmini Atzeret (light candle at 5:45)
10/24/16 Shmini Atzeret (light candle at 6:43)
10/25/16 Simkha Tora (Yom Tov ends at 6:41)

При участии специально приглашенного кантора из Израиля **Бар-Юхая Юхананова**

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!
Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур! Обращайтесь в офис, комната №103: Понедельник по Четверг 8:30 – 15:30, Пятница 8:30 – 14:00, Воскресенье 9:00 – 13:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun!
Contact Office, Room #103:
Monday – Thursday 8:30 – 3:30pm, Friday 8:30 – 2:00 pm, Sunday 9:00 – 1:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!



Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Ave 5th Floor, Forest Hills, NY 11375, USA
Phone: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

SUKKOT WEEKLY SCHEDULE

Sunday October 16th
Erev Sukkot
08:00am Shaharit
05:45pm Mincha
05:55pm Light candles

Monday October 17th
1st day of Sukkot
08:00am Shaharit
05:15pm Shiur with Rabbi Baruch Babaev
05:45pm Mincha
06:30pm Aravit
06:52pm Light candles from a candle

Tuesday October 18th
2nd day of Sukkot
08:00am Shaharit
05:15am Shiur with Rabbi Baruch Babaev
05:45pm Mincha & Kabalat Shabat
06:51pm Yom Tov Ends

CHAG SAMEYAN!!!

Hebrew School

OF BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY

WHERE JEWISH LEARNING IS
CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays 10:00 - 12:30 | Featuring Aleph Champ
Hebrew Reading Program

@ 60-05 Woodhaven Blvd
Elmhurst, NY 11373

- ✓ HOLIDAY CURRICULUM
- ✓ ARTS AND CRAFTS
- ✓ HEBREW READING PROGRAM
- ✓ EXPERIENCED TEACHERS

Grades K to 6

For more information or registration
718-520-1111
Evening 718-207-8680
HebrewSchoolQueens@gmail.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

NEON STONE WORK

SHMUEL RAFAILOV 1-347-977-3929
Natural and Engineered Stone Free estimate
Email: neonstonework@hotmail.com Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ УЧАСТКОВ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ НА КЛАДБИЩАХ ИЗРАИЛЯ

(Иерусалим, Холон,
Ришон ле-Цион, Реховот)
для жителей Израиля
и иностранных граждан
(Австрия, Германия,
США, Канада,
Узбекистан, Россия и др.)

054-7044377 Михаэль

Shomrei Hachomos
Orthodox Chapels

שומרי החומות
בית מועד לכל חי

ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа
718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

ПУТЕШЕСТВИЕ



**Аркадий
ЗАВУЛУНОВ**

После пребывания в замечательной Вене вся наша группа 6 сентября прилетела в Швейцарию - г. Цюрих. Нас встретили гид Сергей с табличкой, и водитель комфортабельного автобуса Владислав. Мы поехали в Интерлакен, где была прогулка по городу, затем поехали на Альпийский курорт Венген. Наш водитель взял курс на Цермат. Зимний курорт Цермат, расположенный в самой южной точке Швейцарии, считается одним из лучших в стране. Из Цермат - в Горнерграт (3135 метров) и ледяное море, ведёт самая высокая зубчатая железная дорога в Европе под открытым небом.

Часто по RTN показывают эту красивую железную дорогу, по которой медленно, а порою быстро мчится поезд, поднимаясь всё выше и выше, пропадая немалое время внутри туннелей. Мне, конечно, очень хотелось самому увидеть и проехать по ней. В первый же день в Швейцарии нас повезли на эту зубчатую железную дорогу.

С чемоданами нам пришлось какое-то расстояние подниматься вверх до железной дороги. Конечно, часть дороги мы сами осилили, остальную - нам помогли водители и молодёжь с нашей группы. Нас разместили в комфортабельных вагонах. Едем, не отрываясь от окон, так как вокруг неопишная красота. Горы и горы, вся в зелени, на высоте небольшие домики. Поднялись на высоту 1500 метров, вышли из вагона, смотрим чуть повыше - на горе стоит гостиница.

Поезд стал дальше подниматься в гору до Горнерграт, на горной вершине которого находится ресторан со смотровой площадкой. Гостиница пяти-этажная. До неё надо подняться. Чемоданы помогли отвезти на специальной машинке, а мы с удовольствием пешком поднялись к гостинице Regina, на 3-й этаж. Она со всеми удобствами. В номере мы с профессором Иосифом Калонтаровым. Вышли на наш балкончик, прекрасный вид, две высокие горы, между ними белая ледниковая гора, откуда стекает вниз холодная талая вода. Мы сфотографировали этот неповторимый вид и всю эту красоту природы. Одну ночь мы провели в этой гостинице, на горе высотой 1,5 километра.

Утром в этой же гостинице, в хорошем зале позавтракали, спустились вниз, строго по расписанию прибыл поезд, и мы завершили ознакомление с этой прекрасной горной вершиной Швейцарии. Водитель Владислав взял курс в столицу Швейцарии.

ЗДРАВСТВУЙ, ШВЕЙЦАРИЯ!



Берн, столица Швейцарской Конфедерации с 1848 года. Гид повёл нас по пешеходным улицам, которые изобилуют на своём пути фонтанами, а также магазинчиками, ресторанами, музыкальными заведениями. Он нам показал улицу и дом, где Альберт Эйнштейн развивал свою известнейшую специальную теорию относительности во время своей работы в Берне. После этого он привёл нас к часовой башне и к фонтану Церингенов.

Мы сделали несколько снимков, рядом здание правительства. В старом городе посетили Собор Святого Винсента, с изумительным тимпаном главного входа, осмотрели Медвежий Ров, где видели и сфотографировали двух медвежат. В свободное время мы гуляли по городу Берну, любовались вершиной Юнгфрау (3.454 метров), сделали несколько снимков.

Вид, действительно, захватывает дыхание. Затем переехали в Грюйер, где была прогулка по средневековой деревушке, в которой увидели замок Грюйер. Очень интересным было для нас посещение шоколадной фабрики. Мы посмотрели, как делают шоколад, даже отведали его потрясающий вкус, что предусмотрено программой посещения. Всё разумно: на выходе не купить это совершенство уже невозможно.

К вечеру нас привезли в Монтрё, в гостиницу Eden Palace, в которой мы остановились на одну ночь. Нам дали свободный день и мы с удовольствием погуляли по берегу озера, в этом замечательном городе Монтрё. Город всем нам очень понравился. Гид с интересом рассказывал о Монтрё. Он возник в XVI веке. В городе проходят фестивали, ярмарки, разные мероприятия. 15 государств мира, говорящих на французском языке, приезжают в Монтрё и проводят здесь конференции на интересные темы. В этом городе

жил Владимир Набоков. В 1970г. в Швейцарию приезжал Марк Шагал. Здесь мы увидели красивые берёзы, пальмы, плачущие ивы. Вся Швейцария очень ухоженная, швейцарцы любят свою страну, заботятся о ней, везде порядок, цветы украшают улицы, скверы, площади. Июль ознаменован двумя событиями: Международным фестивалем Джазовой музыки в Монтрё и "Палео", фестивалем музыки рок и фольк в Ньоне.

озера друг друга сменяют красивые города, их мы проехали, в том числе и Женеву. Город располагает восхитительными памятниками, музеями, но самым главным преимуществом можно считать его близость к озеру. По количеству жителей Женева на 2-ом месте среди городов Швейцарии (200 тысяч чел., в том числе 50 тысяч - иностранцы). Эта 2-ая финансовая столица, в Женеве расположены 202 штаб-квартиры международ-



Затем мы поехали в Веве, где жил и похоронен Чарли Чаплин. Мы подошли к скульптуре Чарли Чаплина и многие фотографировались на память. Переехали в Лозанну, погуляли на набережной города, поднялись, где находится музей олимпийского движения и Олимпийский парк. Всем парк понравился, он очень красиво оформлен, залы огромные, заполнены известными скульптурами спортсменов. Единственное метро в Швейцарии находится в Лозанне, здесь - два университета и главный порт страны. Город насыщен атмосферой спорта, проживают 152 тысячи человек.

Женевское озеро является самым большим среди озёр Швейцарии. Оно простирается на 70 км в длину. На берегах

новых организаций. Визитной карточкой его считают знаменитый фонтан Жет-до. Его струя может достигать 150 метров высоты, мы любовались им.

Теперь хочу обратить ваше внимание на следующие интересные моменты, касающиеся этой страны. Очень сложно получить в Швейцарии гражданство, необходимо 12 лет поработать и прожить здесь, а ребёнку - 6 лет. Если человек потерял работу и не может найти новую, он должен уехать из страны. В Женеве уже 300 лет не проводится экспроприация собственности.

73% нефти мира продаётся в Женеве. Иностранцы покупают здесь недвижимость, но постоянно жить не могут. Они уезжают через какое-то время приезжают

для решения своих дел по бизнесу, снова уезжают.

Теперь об особенностях швейцарцев. Народ очень гордый и трудолюбивый, принципиальный, консервативный и законопослушный, расчётливый, скромный и бережливый. Бедных и бомжей нет. Наш гид привёл один случай бережливости местных людей. Две женщины устроились на одинаковую работу, у них всё было одинаково, включая и доходы. Одна из них местная швейцарка, а другая из России. Через год местная девушка смогла накопить и съездит в Америку, а русская через год ничего не имела за душой. Швейцария страна сыра и шоколада, вкусного хлеба и молочных продуктов. Предпоследний день нашего пребывания в Швейцарии, мы переехали в Люцерну. Там была двухчасовая экскурсия. Говорить о Люцерне - это значит говорить о его водонапорной башне, так называемом часовенном мосте через реку Ройсс, который был тщательно восстановлен после сильного пожара. Мы прошли по этому мосту. Были в старом центре Люцерны, усыпанной особняками, фонтанами и фляжками. Завершилась наша интересная поездка в Швейцарию прибытием снова в Цюрих. Цюрих - это большой красивый современный город, финансовый центр, одно из излюбленных мест международного туризма, отдыха и бизнеса.

Главной достопримечательностью окрестностей города является Рейнский водопад, считающийся самым большим в Европе. Вся наша группа восхищалась этим зрелищем. Мы спустились до его основания откуда вода с шумом и большой скоростью падала вниз, впадая в широкую реку с сильным течением. Мы фотографировали и снимали камерой, это было настолько красиво, что трудно передать словами всё виденное. Спустились мы пешком по лестнице, а поднялись на лифте примерно 5-6 этажей.

Мы также посетили княжество Лихтенштейн, там пообедали и попробовали местное вино. От этого посещения вся наша группа получила большое удовольствие.

Наша группа выразила благодарность Роберту Пинхасову за поездку в эту страну и Нелли Бек за организацию тура, которой она украсила своим присутствием.

В заключении хочу подчеркнуть, что поездка дала возможность поближе познакомиться со многими людьми нашей общины. Мы подружались, приятно было видеть то доброе взаимоотношение, которое возникло между нами, взаимная помощь и поддержка в пути. Основной контингент в нашей группе - это люди старшего возраста, они чувствовали поддержку и помощь со стороны молодых. По приезде в Нью-Йорк я встретил некоторых из нашей группы, предлагающие организовать поездку в другие страны в том же составе.

МИЦВА



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

В воскресенье в ресторане «Гани Орли» прошло очередное заседание совета директоров фонда «Андижан».

В течение 22 лет благотворительный фонд «Андижан» проводит большую и кропотливую работу по благоустройству и реконструкции еврейского кладбища в Андижане. И результаты этой деятельности налицо. Как человек, которому приходилось бывать там дважды, могу с полным основанием подчеркнуть: объем работ, выполненный за это время, и, особенно за последние два-три года, тому яркое свидетельство. Во-первых, возведен большой забор, убраны ненужные постройки, реконструирован Мемориал героям, погибшим в годы Второй мировой войны, построены складские помещения, мужской и женские туалеты и т.д. В этом вопросе андижанцы оказались принципиально последовательными.



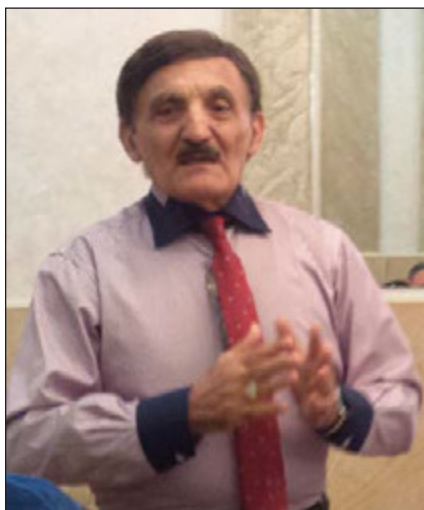
Теперь все по порядку.

Когда я переступил порог второго зала ресторана «Гани Орли», мне показалось что проходят поминки. Читали кадиш. Но президент фонда Борис Якубов сразу же отменил мои предположения, и сообщил, что молебен посвящен всем усопшим, которые похоронены на андижанском кладбище.



- Я хочу поблагодарить всех, кто пришли сюда, чтобы поддержать материальную базу фонда «Андижан», ведь без неё просто немислимы все наши благотворительные проекты, - сказал Якубов.

Он предложил членам фонда



посмотреть фильм, который был подготовлен вице-президентом фонда Жорой Зулуновым. Я тоже погрузился в него. Действительно, проделана большая работа: выложены красным кирпичом все аллеи и дорожки, многие памятники заново отреставрированы, кладбище блещет чистотой, во всем чувствуется порядок.

Борис Якубов возглавляет фонд с 2002 года. Первым президентом фонда был Н. Юшваев (1997-2000 гг.), затем Анатолий Манахимов (2000-2002 гг.). По единодушному мнению общины города Андижана, Якубов проводит очень плодотворную и серьезную работу, в связи с чем его постоянно переизбирают на новый срок.

Выступивший первым Георгий Наумович Хаимов является председателем ревизионной комиссии, в которой значится четверо фондовцев. Он рассказал об истории фонда, поблагодарил тех, кто стояли у истоков, отметил, что, благодаря усилиям Конгресса бухарских евреев США и Канады, было активизировано участие городских властей в решении ряда проблем, с которыми сталкивалось еврейское кладбище.

Каждый из выступающих, а их было в этот вечер предоста-

точно, говорил о важности работы фонда, в частности о воспитательном значении его деятельности.

- Я составил для своих потомков такой лист, в котором указаны даты смерти моих родителей, дедушек, бабушек и всех

родственников, похороненных в Андижане, - сообщил собравшимся Ханан Мошияхов – старейшина фонда, стоявший у его истоков с первых дней основания.

Исхаков Борис, который в последнее время стал соблюдать больше заповедей, и стремится жить по законам Торы, подчеркнул духовную значимость всех акций, связанных с еврейским кладбищем. А также предложил в общине проводить специальные молебны в день кознов, левитов и первенцев.

Когда предоставили слово мне, я выразил благодарность всем членам фонда и подчеркнул, что его деятельность может служить примером правильного отношения к памяти,



уважения героев Второй мировой войны, а также планомерного и концептуального развития кладбища. Фонд имеет хорошие отношения с властями города и постоянно взаимодействует с ними.

Почетный президент фонда Нерик Юшваев отметил, что почти каждый год посещает кладбище, где похоронены его отец и вся родня. За эти 22 года, он был там 48 раз.

- За эти годы на ремонт, реконструкцию и содержание кладбища было собрано и израсходовано более 500 000 долларов, - подчеркнул он. - И кладбище будет постоянно нуждаться в новых поступлениях, необходимых для продолжения работ по реконструкции, охране, обслуживанию.

Говоря о новых материальных затратах, Юшваев поднял важный и актуальный не только для фонда «Андижан» вопрос о кооперации с земляками из Израиля.

- Они часто посещают Андижан, но ограничиваются в основном критическими суждениями и мелкими чаевыми сторожам, в то время как необходимы и материальные вклады, и личное участие в уборке, благоустройстве кладбища во время их визитов.

На заседании присутствовал житель Израиля, в прошлом ан-

дижанец, Алексей Пулатов. Он поприветствовал всех, поздравил с праздниками.

- Я впервые увидел этот прекрасный фильм, который заставил меня по-новому посмотреть на вопрос еврейского кладбища в Андижане, - сказал он, выражая благодарность его создателям.



- Дайте нам побольше копий, и мы сами их растиражируем среди андижанцев в Израиле.

Он, как и многие израильтяне, стал сетовать на то, что разница между курсами шекеля и доллара психологически влияет на израильтян, для которых 100 шекелей – это деньги, а для американцев – всего 25 долларов, вроде не так уж и много...

По поводу этого заявления я



отметил, в настоящее время в Америке и Канаде проживает всего четверть от всей общины евреев – выходцев из Андижана, в то время как три четверти живут в Израиле. Значит, если израильтяне соберут даже по 100 шекелей, это будет эквивалентно американским пожертвованиям.

Все с этим согласились и обратились с просьбой к Алексею Пулатову показать фильм среди членов амуты «Андижан» в Тель-Авиве, а также провести там работу по сбору средств для фонда «Андижан».

Раввин Елизаров поздравил всех с наступившим Новым годом и напомнил, что один из свитков Торы, вывезенных из Андижана, находится в синагоге в Рего-Пар-



ке, на 63 Драйв, и каждый может прийти и молиться в ней, а также провести семейные торжества. Другие три – в синагоге Bukharian Congregation of Jamaica Estate. Пятый свиток был передан андижанцам, проживающим в городе Димона, куда привез свиток Жора Зулунов. Об этом писала наша газета.

Завершил встречу вице-президент Жора Зулунов. Он выразил благодарность всем активистам, а также отметил необходимость продолжить работу по реконструкции кладбища, в частности укладке кирпичом дорожек на территории старой части кладбища.

Затем все направились к Гавриэлю Исхакову и Анатолию Полванову – членам ревизионной комиссии, которым был доверен сбор пожертвований.

Покидал я это собрание с чувством большого удовлетворения и благодарности своим соплеменникам, Конгрессу бухарских евреев США и Канады, который в течение многих лет,



при поддержке правительства Республики Узбекистан, МИДа, хокимов областей и городов страны, целенаправленно осуществляет программу по благоустройству памятников материальной культуры бухарских евреев.

Единственное пожелание руководству фонда – привлечь к его работе молодежь. Есть возможность создать при фонде молодежный сектор, который со временем также займется реализацией этой программы. Молодые люди смогут посетить со своими родителями могилы предков, и задуматься о своей идентичности. Уверен, что такое отношение к памяти и станет основой их активного участия в деятельности фонда.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО КУДО МИХАИЛА МАТАТОВА

*Уходит человек не по желанию
И не уносит ничего с собой.
Он оставляет лишь воспоминания
И близких со скорбящею душой.*

*Нам время боль утраты не залечит,
Печаль и боль в душе годами будут жить.
О Вас мы будем помнить вечно.
Нам остаётся только помнить и любить.*

Дорогие Люба-кудо, наш зять Яша Мататовы!

В эти скорбные и траурные дни, от всего сердца выражаем глубокие и искренние соболезнования всем вам - нашей многоуважаемой Любе-кудо, дорогому зятю Яше и его брату Соломону, сёстрам Лене, Свете, а также братьям и сёстрам покойного, его внукам и правнукам в связи с кончиной нашего дорогого Миши-кудо Мататова бен Хусни.

Он остался в нашей памяти как честный и благородный человек. Миша-кудо был человеком широкой души, доброты, честности и порядочности. Его гостеприимство может служить эталоном этого понятия - двери дома Мататовых всегда были открыты для всех, независимо от социального положения человека.

Он славился своими добрыми деяниями, любил помогать всем, кто к нему обращался, кто в этом нуждался.

Всю свою жизнь посвятил своей семье, детям, братьям, сестре, которые были ему бесконечно благодарны. Миша и Люба кудо отличались великодушием, и свойством, которое в народе называется чигар-дўсти. Его авторитет был непререкаем, ибо все знали за каждым его словом, поступком были опыт, ум, милосердие и искреннее желание быть полезным.

Память о нём навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.



*Скорбим вместе с вами: Борис и Майя Некталовы, Эдик и Фрида Некталовы,
Света и Иосиф Абрамовы, Оксана и Гарик Ильевы*

Нью-Йорк



**10 июня 1938 –
29 сентября 2016**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АВРАША БАБЕКОВА



С глубокой печалью и болью в сердце сообщаем, что 1 октября 2016 года (28 Элул) скончался наш дорогой и любимый всеми нами отец, дедушка и прадедушка Авраш Бохорович Бабеков.

Он родился 1 июля 1923 г. в г. Самарканде, в религиозной семье Бохора и Фрехо Бабековых.

По рассказам нашего папы, дедушки мы знаем, что во время Великой Отечественной войны он работал на Ташкентском авиационном заводе, участвуя в выпуске военной продукции. Несмотря на трудное военное время, старался выполнять и перевыполнять ежедневную норму. Он пользовался большим уважением на заводе. Был специалистом своего дела – и ему дали бронь.

В 1944 г. он соединил свою судьбу с прекрасной, милой и трудолюбивой девушкой – Зулайхо Казиевой, которая работала фармацевтом. Б-г одарил их восьмью детьми. Все дети получили хорошее образование и воспитание.

Наш дедушка был красивым, интеллигентным, с чувством юмора. Он являлся душой авлода. Двери его дома всегда были открыты. Вместе с бабулей они славились хлебосольством.

Память о нём будет навечно жива в наших сердцах.

*Он не ушёл, он с нами будет вечно,
На нас с портрета смотрит, как живой.
Его мы будем помнить бесконечно.
Так пусть земля хранит его покой.*



МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

*Скорбящие: дочери Мафрат – Авреххай, Лиза, Эстер – Пинхос;
сыновья Аврех – Гуля, Жора – Стелла, Арон – Элла, Яков – Дора;
внуки Борис, Григорий – Вика, внучка Рива – Лёва с семьями.
Нью-Йорк, Израиль*

**1923 – 2016, 1 октября
(28 Элул)**

**Поминки 30 дней состоятся вечером 30 октября 2016 года
в ресторане «Da Mikelle II».
Контактный тел.: 917-696-2375 – Жора**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДЖУРАЕВОЙ (ЯКУБОВОЙ) ЭСТЕР БАТ АБИГАЙ

*Уже вот год, как мамы нет,
Но боль в сердцах не утихает.
Мы вспоминаем каждый раз
Всю теплоту любимых глаз –
Любовь забвения не знает.*



Прошёл год скорби и печали, грусти и тоски,
как покинула этот мир наша дорогая Мама.

Вот уже целый год мы живём без её ласковых слов, мудрых советов и благословений.

Наша мама родилась и жила в городе Кармина, но её знали во многих городах Средней Азии благодаря её большому дару предприимчивости. Поистине она была бизнесвумен – к её имени заслуженно прибавили слово «савдогар».

Имя Эстери-савдогар в комментариях не нужно. Этот талант наша мама сумела передать своим детям: сегодня каждый из нас успешно ведёт свой бизнес.

Счастливо прожив 40 лет с нашим дорогим отцом Боруххаем Якубовым, мама подарила ему семерых детей. У каждого из нас своя семья, дети, внуки, и мы все дорожим именами наших родителей, которые оставили добрый след в бухарско-еврейской общине.

Мама соблюдала все наши традиции, и ей удалось привить это своим детям и внукам. Своим трудолюбием, гостеприимством, огромной щедростью она снискала любовь и уважение в нашей общине. Очень бойкая и энергичная она всегда дарила свою очаровательную улыбку собеседнику.

В 1991 г. мама репатрировалась в Израиль, двое же её сыновей поселились в Америке.

Несмотря на расстояние и почтенный возраст, она приезжала в Америку, чтобы навестить детей и внуков.

В октябре прошлого года, на 86 году жизни, наша мама вернула свою чистую душу Б-гу.

Память о ней мы надолго сохраним в наших благодарных сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

*Эй, модари азиз, мехнаткаши мо,
Эй, модари дилсўзу ғамхори мо,
Шумо будет чироғи барки хонаи мо,
Бе сардори ғариб шудем мохо.*



*Скорбящие: дети, внуки, правнуки,
кудохо, родные и близкие*

Нью-Йорк, Израиль



1930 – 2015

**Годовые поминки состоятся 20 октября 2016 года,
в 6:30 вечера, в ресторане «Амадеус».
Конт. тел.: 1347-440-3206 – Лариса, 1347-251-3267 – Тома**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ОЛЬГИ МАМОНОВНЫ АКИЛОВОЙ



В ноябре 2016 года исполняется годовщина с того печального дня, когда нашу семью постигло ужасное горе. Трагически оборвалась жизнь дочери, сестры, мамы и бабушки...

Ольга Акилова родилась 20 апреля 1963 года в г. Самарканде, в семье Мамона и Ларисы Акиловых. После успешного окончания школы Оля поступила в Одесский технологический институт пищевой промышленности, на факультет «Виноделие». По завершении учебы в институте работала ведущим специалистом на Душанбинском винзаводе. В 1991 году вместе со всей семьёй эмигрировала в США. Здесь она поступила в колледж и, успешно окончив его, начала работать.

Олечка была от природы умной, красивой, жизнерадостной, трудолюбивой, отзывчивой. Она жила в постоянной заботе о родителях, детях, внуках. Своим добрым отношением к людям, она снискала огромное уважение не только близких и родных, но и всех, с кем сводила ее судьба. Оля оставила о себе светлую память в наших сердцах.

К сожалению, Олечка не успела насладиться счастьем своих детей и внуков. Её жизнь оборвалась внезапно и безвременно. Она покинула этот мир, оставив после себя достойное имя! Мы всегда будем помнить её и восхищаться её добрыми делами.

*Модар сари кабрат омадам боз.
Бо мехру мухабатат омадам боз.
Бо мужда зи васли гул расонам.
Гул чинаму руи кабрат монам.*



Стихи М. Турсунзода

*Вечно любящие и скорбящие:
мама, братья, дети,
родственники и близкие*



*Спасибо всем родным и близким,
кто поддержал нас в наши горестные дни.*

**Годовые поминки состоятся 1 ноября 2016г.,
в 7 часов вечера, в ресторане L'Amour (бывший Ган Эден).
Конт. телефоны: 718-847-8920 – Юрий;
917-886-8993 – Йосеф; 917-214-0628 – Мария**

**20 апреля 1963 –
12 ноября 2015**



- Бухгалтерия и Бизнес
Accounting & Business Management
- Компьютерная Технология
Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр
Game Design
- Помощник Врача
Medical Assistant
- Помощник Фармацевта
Pharmacy Technician
- Помощник Юриста и многие другие специальности!
Paralegal and many more!

Звоните Сегодня! 877-453-7470

BRAMSON ORT

EOE / AA



Queens • Brooklyn

COLLEGE www.bramsonort.edu

▶ **Записывайтесь сейчас!**

Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!

- ✓ **Начальное и углублённое изучение**
- ✓ **Помощь в поиске работы**
- ✓ **Доступная стоимость обучения**
- ✓ **Маленькие классы и гибкий график занятий**

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

** Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию **

Публикация списка рабочих и служащих на сайте www.bramsonort.edu

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

*Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно
оправы любых форм и различных расцветок*

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**



718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт

63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com